

مۇقەددەس كىتاب

ئىنجىل

مەتتا

# ئىنجىل مەتتا

مۇقەددەس كىتاب - يېڭى ئەھدە  
(ئىنجىل)  
1-قىسىم

1950-يىلىدىكى «مۇقەددەس كىتاب» نىڭ  
ئۇيغۇرچە تەرجىمىسى ھازىرقى زامان  
ئۇيغۇر تىلىغا ئۆزگەرتىلدى

2013

دەسلەپكى نۇسخا

[www.dunyaningnuri.com](http://www.dunyaningnuri.com)

# ئىنجىل مەتتا

## ئەيسا مەسىھنىڭ نەسەبنامىسى

1 ئەيسا مەسىھ ئىبن-داۋۇد ئىبن-ئىبراھىمنىڭ نەسەبنامە كىتابى.  
2 ئىبراھىمدىن ئىسھاق تۆرەلدى، ئىسھاقتىن ياقۇب تۆرەلدى، ياقۇبتىن يەھۇدا بىلەن بۇرادەرلىرى تۆرەلدى. 3 تامارىنىڭ ۋاستىسى بىلەن يەھۇدادىن پەرز بىلەن زىراھ تۆرەلدى، پەرزىدىن خەزرون تۆرەلدى، خەزروندىن رام تۆرەلدى. 4 رامدىن ئامىناداب تۆرەلدى، ئامىنادابتىن ناھشۇن تۆرەلدى، ناھشۇندىن سالمون تۆرەلدى. 5 راھابنىڭ ۋاستىسى بىلەن سالموندىن بوئاز تۆرەلدى، رۇتنىڭ ۋاستىسى بىلەن بوئازدىن ئوبەد تۆرەلدى، ئوبەدتىن يىشاي تۆرەلدى. 6 يىشايدىن داۋۇد پادىشاھ تۆرەلدى، ئۇربانىڭكىنىڭ ۋاستىسى بىلەن داۋۇدتىن سۇلايمان تۆرەلدى.  
7 سۇلايماندىن رىھابىئام تۆرەلدى، رىھابىئامدىن ئابىيا تۆرەلدى، ئابىيادىن ئاسا تۆرەلدى. 8 ئاسادىن يەھوشافات تۆرەلدى، يەھوشافاتتىن يورام تۆرەلدى، يورامدىن ئۇزىيا تۆرەلدى. 9 ئۇزىيادىن يوتام تۆرەلدى، يوتامدىن ئاھاز تۆرەلدى، ئاھازتىن خىزقىيا تۆرەلدى. 10 خىزقىيادىن ماناسسە تۆرەلدى، ماناسسەدىن ئامون تۆرەلدى، ئاموندىن يوشىيا تۆرەلدى. 11 بابىلغا ئەسەرلىككە ئېلىنغان ۋاقىتتا يوشىيادىن يەكونىيا بىلەن بۇرادەرلىرى تۆرەلدى.  
12 بابىلدىكى ئەسەرلىكتىن كېيىن يەكونىيادىن شائالتىيەل تۆرەلدى، شائالتىيەلدىن زەرۇبابەل تۆرەلدى. 13 زەرۇبابەلدىن ئابىھۇد تۆرەلدى، ئابىھۇدتىن ئېلىياقم تۆرەلدى، ئېلىياقمىدىن ئازور تۆرەلدى. 14 ئازوردىن سادوق تۆرەلدى، سادوقتىن ئاخىم تۆرەلدى، ئاخىمدىن ئېلھۇد تۆرەلدى. 15 ئېلھۇدتىن ئېلىئازار تۆرەلدى، ئېلىئازاردىن ماتان تۆرەلدى، ماتاندىن ياقۇب تۆرەلدى. 16 ياقۇبتىن مەرىيەمنىڭ ئېرى يۇسۇپ تۆرەلدى، مەرىيەمدىن مەسىھ دەپ ئاتالغان ئەيسا تۆرەلدى.  
17 نەسىللەرنىڭ ھەممىسى ئىبراھىمدىن داۋۇدكىگە ئون تۆت نەسىل، داۋۇدتىن بابىلغا ئەسەرلىككە ئېلىنىشىگىچە ئون تۆت نەسىل ۋە بابىلغا ئەسەرلىككە ئېلىنغاندىن كېيىن ئون تۆت نەسىلدۇر.

## ئەيسا مەسىھنىڭ تۇغۇلۇشى

18 ئەيسا مەسىھنىڭ تۇغۇلۇشى شۇنداق بولدى: ئۇنىڭ ئانىسى مەرىيەم يۈسۈپكە ياتلىق بولۇشقا ۋەدە قىلىنىپ، ئۇلار بىر يەردە بولماستا مۇقەددەس روھتىن ھامىلىدار بولغىنى مەلۇم بولدى. 19 ئۇنىڭ ئېرى يۈسۈپ دۈرۈس ئادەم بولۇپ، ئۇنىڭغا بەدىنام چاپلاشنى خالىماي، پىنھان قويۇپ بەرمەكچى بولدى. 20 لېكىن بۇ خىيالىنى قىلغاندا مانا خۇداۋەندىنىڭ بىر پەرىشتىسى ئۇنىڭغا

چۈشىدە كۆرۈنۈپ ئېيتتى: «ئەي يۈسۈپ ئىبن-داۋۇد، خوتۇنۇڭ مەريەمنى ئۆز ئەمرىڭگە ئالغىلى قورقمىغىن، چۈنكى ئۇنىڭدا مەۋجۇت بولغىنى مۇقەددەس روھتىندۇر. <sup>21</sup> ئۇ بىر ئوغۇل تۇغىدۇ ۋە ئۇنىڭ ئىسمىنى ئەيسا دەپ ئاتايىسەن، چۈنكى ئۇ ئۆز قوۋمىنى گۇناھلىرىدىن قۇتقۇزىدۇ». <sup>22</sup> بۇنىڭ ھەممىسى خۇداۋەندە پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن:

<sup>23</sup> «مانا پاك قىز ھامىلىدار بولۇپ، بىر ئوغۇل تۇغىدۇ ۋە ئۇنىڭ ئىسمىنى ئىممانوئەل، يەنى < خۇدا بىز بىلەن بىللىدۇر > دەپ ئاتايدۇ»

دېگىنى بەجا كەلتۈرۈلمەك ئۈچۈن بولدى.

<sup>24</sup> يۈسۈپ ئۇيقۇدىن ئويغىنىپ، خۇداۋەندىنىڭ پەرىشتىسى ئۇنىڭغا بۇيرۇغاندەك قىلىپ، خوتۇننى ئەمرىگە ئالدى. <sup>25</sup> لېكىن بىر ئوغۇل تۇغۇقچە ئۇنىڭغا يېقىنلاشمىدى. ئۇ ئۇنىڭ ئىسمىنى ئەيسا دەپ ئاتىدى.

## دانشمەنلەرنىڭ زىيارىتى

**2** <sup>1</sup> ئەيسا ھىرودەس پادىشاھنىڭ كۈنلىرىدە يەھۇدىيەدىكى بەيتلەھەمدە تۇغۇلغاندا، مانا شەرقتىن دانشمەنلەر كېلىپ، <sup>2</sup> ئېيتتىكى: «يەھۇدىيلارنىڭ تۇغۇلغان پادىشاھى قەيەردىدۇر؟ چۈنكى ئۇنىڭ يۇلتۇزىنى شەرقتە كۆرۈپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلغىلى كەلدۇق». <sup>3</sup> ئەمما ھىرودەس پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ، ئۆزى ۋە بارچە يېرۇسالېم ئۇنىڭ بىلەن بىللە ھودۇقۇپ قالدى. <sup>4</sup> ھەممە باش كاھىنلار بىلەن قوۋمنىڭ كاتىپلىرىنى جەم قىلىپ: «مەسىھ قەيەردە تۇغۇلىدۇ؟» دەپ ئۇلاردىن سورىدى. <sup>5</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «يەھۇدىيەدىكى بەيتلەھەمدە تۇغۇلىدۇ، چۈنكى پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن شۇنداق پۈتۈلگەنكى:

<sup>6</sup> < سەن ئەي يەھۇدا ۋىلايىتىدىكى بەيتلەھەم، يەھۇدا ئەمىرلىرى ئارىسىدا ئەسلا كىچىك ئەمەسسەن، چۈنكى قوۋمىم ئىسرائىلنى باقىدىغان ئەمىر سەندىن چىقىدۇ >.

<sup>7</sup> ئۇ ۋاقىت ھىرودەس دانشمەنلەرنى پىنھان قىچقىرىپ، يۇلتۇز كۆرۈنگەن ۋاقىتنى ئۇلاردىن تەھقىقلەپ سورىدى. <sup>8</sup> ئاندىن ئۇلارنى بەيتلەھەمگە ئەۋەتىپ، ئېيتتى: «بېرىپ، بالىنى دىققەت بىلەن ئىزدەپ تېپىپ، مانا خەۋەر بېرىڭلار. مەن ھەم بېرىپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلاي». <sup>9</sup> ئۇلار پادىشاھتىن بۇنى ئاڭلاپ، چىقىپ كەتتى. ۋە مانا، ئۇلار شەرقتە كۆرگەن يۇلتۇز ئۇلارنىڭ ئالدىدا بېرىپ، بالا بار يەرنىڭ ئۈستىگىچە كېلىپ توختىدى. <sup>10</sup> ئۇلار يۇلتۇزنى كۆرگەندە

ناھايتى چوڭ شادلىق بىلەن خۇشال بولدى. <sup>11</sup> ئۆيگە كىرىپ، بالىنى ئانىسى مەرىپە بىلەن بىللە كۆرۈپ، ئېغىشىپ بالغا سەجدە قىلىپ، خەزىنىلىرىنى ئېچىپ، ئۇنىڭغا ھەدىيەلەر، يەنى ئالتۇن بىلەن مەستكى ۋە مۇرمەككى كەلتۈردى. <sup>12</sup> ھىروودەنىڭ ئالدىغا يېنىپ بارمىسۇن دەپ، چۈشىدە ئىلھام تاپقاندىن كېيىن باشقا يول بىلەن ئۆز يۇرتىغا قايتتى.

## مىسىرغا قېچىش

<sup>13</sup> ئەمما ئۇلار كەتكەندىن كېيىن، مانا، خۇداۋەندىنىڭ بىر پەرىشتىسى يۈسۈپكە چۈشىدە كۆرۈنۈپ ئېيتتى: «قوپۇپ، بالا بىلەن ئانىسىنى ئېلىپ مىسىرغا قاچقىن. مەن ساڭا ئېيتقۇچە ئاندا تۇرغىن، چۈنكى ھىروودەس بالىنى ئىزدەپ يوقاتماقچى». <sup>14</sup> ئۇ قوپۇپ، كېچىدە بالا بىلەن ئانىسىنى ئېلىپ، مىسىرغا باردى. <sup>15</sup> ھىروودەس ئۆلگۈچە ئاندا تۇردى. شۇنىڭ بىلەن: «ئوغلۇمنى مىسىردىن قىچقاردىم» دەپ خۇداۋەندە پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئېيتقىنى بەجا كەلتۈرۈلدى.

## ھىروودەنىڭ ئوغۇل بۇۋاقلارنى ئۆلتۈرۈشى

<sup>16</sup> ھىروودەس بولسا دانىشمەنلەردىن گوللانغىنىنى كۆرگەندە تولا ئاچچىقلاندى. ئۇ ئادەملەرنى ئەۋەتىپ، بەيتلەھەم بىلەن بارچە ئەتراپىدىكى دانىشمەنلەردىن تەھقىقلەپ سورىغان ۋاقىتقا قاراپ ھەممە ئىككى ياشلىق ۋە ئاندىن تۆۋەن ئوغۇل بالىلارنى ئۆلتۈرگۈزدى. <sup>17</sup> ئۇ ۋاقىت يەرەمىيا پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئېيتىلغان سۆز بەجا كەلتۈرۈلدى، يەنى:

<sup>18</sup> «رامادا بىر ئاۋاز ئاڭلاندى، يىغا ۋە تولا پىغان.

راھىلە ئۆز بالىلىرى ئۈچۈن يىغلاپ تەسەللى تاپقىلى ئۈنمىدى، چۈنكى ئۇلار قالمىدى».

## مىسىردىن قايتىپ كېلىش

<sup>19</sup> ھىروودەس ئۆلگەندىن كېيىن، مانا، خۇداۋەندىنىڭ بىر پەرىشتىسى مىسىردا يۈسۈپكە چۈشىدە كۆرۈنۈپ، <sup>20</sup> ئېيتتى: «قوپۇپ، بالا بىلەن ئانىسىنى ئېلىپ ئىسرائىل يۇرتىغا بارغىن، چۈنكى بالىنىڭ جېنىغا قەست قىلغۇچىلار ئۆلدى». <sup>21</sup> ئۇ قوپۇپ، بالىنى ۋە ئۇنىڭ ئانىسىنى ئېلىپ ئىسرائىل يۇرتىغا باردى. <sup>22</sup> لېكىن ئارخېلائۇسنىڭ ئۆز ئاتىسى ھىروودەنىڭ ئورنىدا سەلتەنەت قىلىپ تۇرغىنىنى ئاڭلاپ، ئۇ يەرگە بارغىلى قورقتى. چۈشىدە ئىلھام تاپقاندىن كېيىن گاللىيە تەرەپلىرىگە چىقتى. <sup>23</sup> ئۇ يەرگە بېرىپ، نازارەت دېگەن شەھەردە ماكانلاشتى.

بۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەرلەر ۋاسىتىسى بىلەن: «ئۇ نازارەتلىك دەپ ئاتىلىدۇ» دەپ ئېيتىلغان سۆز بەجا كەلتۈرۈلدى.

## چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننانىڭ ۋەز ئېيتىشى

3<sup>1</sup> ئۇ كۈنلەردە چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننا كېلىپ، يەھۇدىيەنىڭ باياۋاندا ۋەز ئېيتتى: <sup>2</sup> «توۋا قىلىڭلار، چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى يېقىنلاشتى» دەپ ئېيتتى. <sup>3</sup> چۈنكى يەشايا پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن:

«باياۋاندا، خۇدا ۋەندىنىڭ يولىنى راستلاپ، چىغىر يوللىرىنى تۈز قىلىڭلار، دېگەن قىچقارغۇچىنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ»

دەپ ئۇنىڭ توغرىسىدىن ئېيتىلغان كىشى شۇدۇر.

<sup>4</sup> يۇھاننانىڭ كىيىمى تۆگە يۇڭمىدىن ئىدى ۋە بېلىدىكى كەمەر كۆندىن ئىدى ۋە غىزاسى چېكەتكە بىلەن باياۋان ھەسلى ئىدى. <sup>5</sup> ئۇ ۋاقىت يېرۇسالېم ۋە بارچە يەھۇدىيە بىلەن ئىئورداننىڭ ئەتراپىدىكى ھەممە يۇرتلار ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىپ، <sup>6</sup> گۇناھلىرىنى ئىقرار قىلىپ، ئىئورداندا ئۇنىڭدىن چۆمۈلدۈرۈلۈشنى قوبۇل قىلىشتى.

<sup>7</sup> لېكىن تولا پەرىسىيەلەرنىڭ ۋە سادۇقىيلارنىڭ چۆمۈلدۈرۈشنى قوبۇل قىلغىلى كەلگىنىنى كۆرگەندە ئۇلارغا ئېيتتى: «ئەي يىلانزادىلىرى، كېلىدىغان غەزەپتىن قېچىشنى سىلەرگە كىم ئۆگەتتى؟ <sup>8</sup> ئەمدى توۋاغا لايىق مېۋە كەلتۈرۈڭلار. <sup>9</sup> ئۆز ئىچىڭلاردا: < بىزنىڭ ئىبراھىم ئاتىمىز باردۇر > دەپ ئويلىماڭلار، چۈنكى سىلەرگە ئېيتىمەنكى، خۇدا بۇ تاشلاردىن ئىبراھىمغا بالىلار قوپۇرغىلى قادىردۇر. <sup>10</sup> ئەمدى پالتا دەرەخلەرنىڭ يىلتىزغا قوپۇلغان. ياخشى مېۋە كەلتۈرمىگەن ھەر دەرەخ كېسىلىپ ئوتقا تاشلىنىدۇ. <sup>11</sup> مەن سىلەرنى توۋا ئۈچۈن سۇدا چۆمۈلدۈرمىەن، لېكىن مەندىن كېيىن كەلگۈچى مەندىن قۇۋۋەتلىكتۇر. ئۇنىڭ ئايىغىنى كۆتۈرگىلى لايىق ئەمەسمەن. ئۇ سىلەرنى مۇقەددەس روھقا ۋە ئوتقا چۆمۈلدۈرىدۇ. <sup>12</sup> كۈرەك ئۇنىڭ قولىدىدۇر ۋە ئۆز خامىنىنى ئىنچىكىلىك بىلەن سورۇپ، بۇغدىيىنى ساڭغا يىغىپ سامان ئۇچقۇنىنى ئۆچمەيدىغان ئوتقا كۆيدۈرىدۇ».

## ئەيسا مەسھەننىڭ چۆمۈلدۈرۈلۈشى

<sup>13</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا گالىلىيەدىن ئىئوردانغا يۇھاننانىڭ ئالدىغا ئۇنىڭدىن چۆمۈلدۈرۈشنى قوبۇل قىلغىلى كەلدى. <sup>14</sup> لېكىن يۇھاننا ئۇنى توسۇپ ئېيتتى: «مەن سەندىن چۆمۈلدۈرۈشنى

قوبۇل قىلغىلى موھتاجدۇرمەن ۋە سەن ماڭا كېلەمسەن؟»  
<sup>15</sup> ئەمما ئەيسا ئۇنىڭغا: «ئەمدى قويغىن، چۈنكى بارچە ئادالەتنى شۇنداق بەجا كەلتۈرمەك بىزگە كېرەكتۇر» دەپ جاۋاب بەردى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۇنىڭغا ئىجازەت بەردى. <sup>16</sup> ئەيسا چۆمۈلدۈرۈلگەندىن كېيىن دەرھال سۇدىن چىقتى ۋە مانا ئاسمانلار ئېچىلدى ۋە خۇدانىڭ روھىنىڭ كەپتەردەك نازىل بولۇپ ئۈستىگە كەلگىنىنى كۆردى. <sup>17</sup> ۋە مانا ئاسمانلاردىن: «ئۇنىڭ بىلەن خۇش-رىزايىم بار، ئامراق ئوغلۇم بۇدۇر» دەپ بىر ئاۋاز چىقتى.

## ئەيسا مەسھنىڭ باياۋاندا سىنىلىشى

**4** <sup>1</sup> ئاندىن كېيىن ئەيسا ئىبلىستىن سىنالماق ئۈچۈن روھنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن باياۋانغا چىقىرىلدى. <sup>2</sup> ئۇ قىرىق كۈن بىلەن قىرىق كېچە روزا تۇتقاندىن كېيىن ئاچ قالدى. <sup>3</sup> سىنىغۇچى چىقىپ، ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەگەر ئىبن ئاللا بولساڭ، < بۇ تاشلار نان بولسۇن > دەپ ئېيتقىن». <sup>4</sup> لېكىن ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «پۈتۈلگەنكى: < ئىنسان بولسا يالغۇز نان بىلەن ئەمەس، بەلكى خۇدانىڭ ئاغزىدىن چىققان ھەر سۆز بىلەن ياشايدۇ >». <sup>5</sup> ئاندىن ئىبلىس ئۇنى مۇقەددەس شەھەرگە كەلتۈرۈپ، بەيت-مۇقەددەسنىڭ پەشتىقىدا تۇرغۇزۇپ، <sup>6</sup> ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئىبن ئاللا بولساڭ، ئۆزۈڭنى تۆۋەنگە تاشلىغىن، چۈنكى پۈتۈلگەنكى: < ئۆز پەرىشتىلىرىگە سەن توغرۇلۇق ئەمر قىلىدۇ ۋە پۈتۈك تاشقا تەگمىسۇن دەپ، قوللىرىنىڭ ئۈستىدە سېنى كۆتۈرىدۇ >». <sup>7</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ھەم پۈتۈلگەنكى: < رەب خۇدايىڭنى سىنىمىغىن >». <sup>8</sup> ئاندىن ئىبلىس ئۇنى تولا ئېگىز بىر تاغقا چىقىرىپ، ئۇنىڭغا دۇنيانىڭ ھەممە مەملىكەتلىرىنى ۋە ئۇلارنىڭ ئۇلۇغلىقىنى كۆرسىتىپ، <sup>9</sup> ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەگەر چۈشۈپ ماڭا سەجدە قىلساڭ، بۇنىڭ ھەممىسىنى ساڭا بېرىمەن». <sup>10</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «كەت، ئەي ئىبلىس، چۈنكى پۈتۈلگەنكى: < رەب خۇدايىڭغا سەجدە قىلغايەن ۋە خاس ئۇنىڭغا ئىبادەت قىلغايەن >». <sup>11</sup> ئۇ ۋاقىت ئىبلىس ئۇنى قويۇپ كەتتى. ۋە مانا پەرىشتىلەر چىقىپ كېلىپ، ئۇنىڭغا خىزمەت قىلدى.

## ئەيسا مەسھ ۋەز ئېيتىشنى باشلايدۇ

<sup>12</sup> ئەيسا يۇھاننانىڭ زىندانغا سېلىنغىنىنى ئاڭلىغاندا گالىلىيەگە باردى. <sup>13</sup> نازارەتنى قويۇپ، زەبولۇن بىلەن نافتالى يۇرتىدا دېڭىزنىڭ يېنىدىكى كاپەرنائۇمغا بېرىپ، ئاندا ماكانلاشتى. <sup>14</sup> بۇنىڭ بىلەن يەشايا پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن ئېيتىلغان سۆز بەجا كەلتۈرۈلدى، يەنى

<sup>15</sup> «زەبۇلۇن بىلەن نافتالى يۇرتى، دېڭىز تەرىپى، ئىئورداننىڭ ئۇ تەرىپى، تائىپىلەرنىڭ گالىلىيەسى،

<sup>16</sup> قاراڭغۇلۇقتا ئولتۇرغان خەلق چوڭ بىر نۇر كۆردى ۋە ئۆلۈم يۇرتى بىلەن سايبىسدا ئولتۇرغانلارغا بىر نۇر چىقتى».

<sup>17</sup> ئۇ ۋاقىتتىن تارتىپ ئەيسا: «توۋا قىلىڭلار، چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى يېقىنلاشتى» دەپ ۋەز ئېيتقىلى تۇردى.

## ئەيسا مەسھەننىڭ دەسلەپكى شاگىرتلىرىنى قىچقىرىشى

<sup>18</sup> ئۇ گالىلىيە دېڭىزىنىڭ يېنىدا مېڭىپ يۈرگەندە ئىككى بۇرادەر، يەنى پىترۇس دەپ ئاتالغان سىمون بىلەن بۇرادىرى ئاندرەياسنىڭ دېڭىزغا تور سالغىنىنى كۆردى، چۈنكى ئۇلار بېلىقچى ئىدى. <sup>19</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ماڭا ئەگىشىڭلار ۋە سىلەرنى ئادەم تۇتىدىغان قىلىمەن».

<sup>20</sup> ئۇلار دەرھال تورلارنى قويۇپ، ئۇنىڭغا ئەگەشتى.

<sup>21</sup> ئاندىن ئۇ شۇ يەردىن ئۆتۈپ، باشقا ئىككى بۇرادەرنى، يەنى زەبەدىنىڭ ئوغلى ياقۇب ۋە بۇرادىرى يۇھاننا ئاتىسى زەبەدى بىلەن بىللە كېمىدە ئولتۇرۇپ تورلىرىنى ئوڭلىغىنىنى كۆرۈپ، ئۇلارنى قىچقىردى. <sup>22</sup> ئۇلار دەرھال كېمىنى ۋە ئاتىسىنى قويۇپ، ئۇنىڭغا ئەگەشتى.

## ئەيسا مەسھەننىڭ ۋەز ئېيتىشى ۋە شىپا بېرىشى

<sup>23</sup> ئۇ بارچە گالىلىيەدە يۈرۈپ، ئۇلارنىڭ سىناگوگلىرىدا تەلىم بېرىپ، پادىشاھلىقنىڭ خۇش خەۋىرىنى ۋەز ئېيتىپ، خەلقنىكى ھەر كېسەللىك ۋە ھەر زەئىپلىكنى ساقايتتى. <sup>24</sup> ئۇنىڭ شۆھرىتى بارچە سۈرىيگە يېيىلدى. ئۇلار ھەر خىل كېسەللىكلەرگە ۋە دەردلەرگە مۇپتىلا بولغان ھەممە ئاغرىق تارتقانلارنى ۋە جىن چاپلاشقانلار بىلەن تۇتقاقلار ۋە پالەچلەرنى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلتۈردى ۋە ئۇ ئۇلارنى ساقايتتى. <sup>25</sup> گالىلىيە بىلەن دېكاپولىستىن ۋە يېرۇسالېم بىلەن يەھۇدىيەدىن ۋە ئىئورداننىڭ ئۇ تەرىپىدىن تولا خەلق ئۇنىڭغا ئەگەشتى.

## تاغدىكى تەلىم - كىملىر مۇبارەك

<sup>1</sup> خەلقنى كۆرۈپ، ئۇ بىر تاغقا چىقتى ۋە ئولتۇرغاندا شاگىرتلىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى. <sup>2</sup> ئاغزىنى ئېچىپ ئۇلارغا تەلىم بېرىپ ئېيتتى: <sup>3</sup> «مۇبارەك روھتا پىقىرلار، چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۇلارنىڭكىدۇر».



- 4 **مۇبارەك** غەمكىنلەر، چۈنكى ئۇلار تەسەللى تاپىدۇ.
- 5 **مۇبارەك** ياۋاشلار، چۈنكى ئۇلار يەرنى مىراس ئالىدۇ.
- 6 **مۇبارەك** ئادالەتكە ئاچ ۋە تەشنىلار، چۈنكى ئۇلار توپىدۇ.
- 7 **مۇبارەك** رەھىمدىللەر، چۈنكى ئۇلارغا رەھىم كۆرسىتىلىدۇ.
- 8 **مۇبارەك** پاك كۆڭۈللۈكلەر، چۈنكى ئۇلار خۇدانى كۆرىدۇ.
- 9 **مۇبارەك** تىنچلىق ئورناتقۇچىلار، چۈنكى ئۇلار خۇدانىڭ بالىلىرى دەپ ئاتىلىدۇ.
- 10 **مۇبارەك** ئادالەت ئۈچۈن قوغلانغانلار، چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۇلارنىڭكىدۇر.
- 11 **مۇبارەك** سىلەر، قاچانكى سىلەرنى دەشەنە قىلىپ قوغلاپ، مەن ئۈچۈن ھەر خىل يامانلىقنى يالغاندىن ئۈستۈڭلاردىن ئېيتسا.
- 12 خۇشال بولۇپ شادلىق قىلىڭلار، چۈنكى ئىنئامىڭلار ئاسمانلاردا تولا بولىدۇ. مانا ئۇلار سىلەردىن ئىلگىرىكى پەيغەمبەرلەرنى شۇنداق قوغلىدى.

## دۇنيانىڭ تۇزى ۋە نۇرى

- 13 سىلەر يەرنىڭ تۇزىدۇرسىلەر لېكىن تۇز ئۆز تېتىقىنى يىتتۈرسە، نېمە بىلەن تۇزلىنىدۇ؟ تاشقىرى تاشلىنىپ، ئادەملەرنىڭ ئايىغلىرىدا بېسىلماقتىن باشقا ھېچنېمىگە يارىمايدۇ.
- 14 سىلەر دۇنيانىڭ نۇرىدۇرسىلەر. تاغ ئۈستىدىكى شەھەر يوشۇرۇنالمىدۇ. 15 چىراغ يېقىلىپ، قاچا ئاستىغا قويۇلمايدۇ، بەلكى چىراغدان ئۈستىگە قويۇلىدۇ ۋە ئۆيدىكىلەرنىڭ ھەممىسىگە يورۇقلۇق بېرىدۇ. 16 شۇنداق نۇرۇڭلار ئادەملەرنىڭ ئالدىدا يورۇقلۇق بەرسۇنكى، ياخشى ئەمەللىرىڭلارنى كۆرۈپ، ئاسمانلاردىكى ئاتاڭلارغا ھەمد ئېيتىڭلار.

## تەۋرات قانۇنى توغرىسىدا

- 17 مېنى < تەۋراتنى ياكى پەيغەمبەرلەرنىڭ تەلىماتلىرىنى ئىناۋەتسىز قىلغىلى كەلدى > دەپ گۇمان قىلماڭلار. ئىناۋەتسىز قىلغىلى كەلگەن ئەمەسمەن، بەلكى كامىل قىلغىلى كەلدىم.
- 18 بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئاسمان بىلەن يەر يوقالمىغۇچە ھەممىسى بەجا كەلتۈرۈلمەستە تەۋراتتىن بىر ھەرپ ياكى بىر نۇقتا يوقالمىدۇ. 19 ئۇنىڭ ئۈچۈن كىمكى ئۇشۇ ھەممىدىن كىچىك ئەمىرلەرنىڭ بىرىنى بۇزۇپ، ئادەملەرگە شۇنداق ئۆگەتسە، ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدا ھەممىدىن كىچىك سانىلىدۇ. لېكىن كىمكى بۇلارنى بەجا كەلتۈرۈپ ئۆگەتسە، ئۇ ئۆزى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدا ئۇلۇغ سانىلىدۇ. 20 چۈنكى سىلەرگە ئېيتىمەن: ئادالەتتىڭلار كاتىپلار بىلەن پەرىسىيەلەرنىڭكىدىن ئاشمىسا، ھەرگىز ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا كىرمەيسىلەر.

## خاپا بولۇش توغرىسىدا

<sup>21</sup> < ئۆلتۈرمىگىن ۋە ھەركىم ئۆلتۈرسە، ھۆكۈمگە لايىق بولىدۇ > دەپ بۇرۇنقىلارغا ئېيتىلغاننى ئاڭلىغانىسىلەر. <sup>22</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەركىم بىكاردىن-بىكار بۇرادىرىگە ئاچچىقلانسا، ھۆكۈمگە لايىق بولىدۇ ۋە كىمكى بۇرادىرىگە < دۆت-كالۋا > دېسە، ئالىي كېڭەشنىڭ ھۆكۈمىگە لايىق بولىدۇ ۋە كىمكى < ئەي ئەخمەق > دېسە، دوزاخنىڭ ئوتىغا لايىق بولىدۇ. <sup>23</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن قۇربانلىقىنى قۇربانگاھنىڭ ئالدىغا كەلتۈرسەڭ ۋە ئاندا < بۇرادىرىمنىڭ مەندىن خاپىلىقى بار > دەپ يادىڭغا كەلسە، <sup>24</sup> ئاندا قۇربانلىقىنى قۇربانگاھنىڭ ئالدىدا قويۇپ، ئاۋۋال بېرىپ بۇرادىرىڭ بىلەن يارشىپ، ئاندىن كېيىن كېلىپ قۇربانلىقىنى ئۆتكۈزگىن. <sup>25</sup> دەۋاگەرىڭ بىلەن تېخى يولدا كېتىپ بارغىنىڭدا ئۇنىڭ بىلەن رازىلاشقىلى ئالدىرىغىن. بولمىسا دەۋاگەرىڭ سېنى ھاكىمغا ۋە ھاكىم سېنى ئەمەلدارغا تاپشۇرىدۇ ۋە زىندانغا سېلىنىسەن. <sup>26</sup> بەرھەق، ساڭا ئېيتىمەنكى، ئاخىرقى پۇلنى تۆلەپ بەرمىگۈچە ھەرگىز شۇ يەردىن چىقمايسەن.

## زىنا توغرىسىدا

<sup>27</sup> < زىنا قىلمىغىن > دەپ ئېيتىلغاننى ئاڭلىغانىسىلەر. <sup>28</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەركىم بىر خوتۇنغا شەھۋەت كۆزى بىلەن قارىسا، ئۆز كۆڭلىدە ئۇنىڭ بىلەن زىنا قىلغان بولىدۇ. <sup>29</sup> ئەگەر ئوڭ كۆزۈڭ سېنى ئازدۇرسا، ئۇنى ئويۇپ ئۆزۈڭدىن تاشلىغىن، چۈنكى بارچە بەدىنىڭ دوزاخقا سېلىنىشىدىن ئەزالىرىڭدىن بىرىنىڭ يوقىلىشى ساڭا پايدىلىقتۇر. <sup>30</sup> ئوڭ قولۇڭ سېنى ئازدۇرسا، ئۇنى كېسىپ ئۆزۈڭدىن تاشلىغىن، چۈنكى بارچە بەدىنىڭ دوزاخقا سېلىنىشىدىن ئەزالىرىڭدىن بىرىنىڭ يوقالمىقى ساڭا پايدىلىقتۇر.

## تالاق قىلىش توغرىسىدا

<sup>31</sup> < ئۆز خوتۇنىنى تالاق قىلغان كىشى ئۇنىڭغا تالاق خېتى بەرسۇن > دەپ ھەم ئېيتىلغان. <sup>32</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەركىم زىنداندىن باشقا سەۋەب بىلەن ئۆز خوتۇنىنى تالاق قىلسا، ئۇنىڭغا زىنا قىلدۇرىدۇ ۋە تالاق قىلىنغاننى ئالغان كىشى زىنا قىلىدۇ.

## قەسەم قىلىش توغرىسىدا

<sup>33</sup> < يالغان قەسەم قىلمىغىن، ئەمما قەسەملىرىڭنى خۇداۋەندىگە ۋاپا قىلغىن > دەپ بۇرۇنقىلارغا ئېيتىلغاننى ھەم ئاڭلىغانىسىلەر. <sup>34</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: ئەسلا قەسەم قىلماڭلار، نە ئاسماننىڭ ئۈستىدە، چۈنكى خۇدانىڭ تەختىدۇر، <sup>35</sup> نە يەرنىڭ ئۈستىدە، چۈنكى ئۇنىڭ

پۇت قويدىغان قەدەمگاھدۇر، نە يېرۇسالېمنىڭ ئۈستىدە، چۈنكى ئۇلۇغ پادىشاھنىڭ شەھىرىدۇر،<sup>36</sup> نە بېشىڭنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلمىغىن، چۈنكى بىر تال چاچنى ئاق ياكى قارا قىلالمايسەن.<sup>37</sup> بەلكى < ھەئە > دېگەن سۆزۈڭ < ھەئە >، < ياق > دېگەن سۆزۈڭ < ياق > بولسۇن، بۇنىڭدىن ئوشۇقى يامان بولغۇچىدىن كېلىدۇ.

## ئىنتىقام ئېلىش توغرىسىدا

<sup>38</sup> < كۆز ئورنىغا كۆز ۋە چىش ئورنىغا چىش > دەپ ئېيتىلغاننى ئاڭلىغانسىلەر،<sup>39</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: يامانغا قارشى تۇرماڭلار، بەلكى ئوڭ يۈزۈڭگە ئۇرغانغا يەنە بىرىنى ھەم ئۆرۈڭىن.<sup>40</sup> سەن بىلەن دەۋا قىلىپ، كۆينىڭنى تارتىۋالغىلى خالىغانغا چاپىنىڭنى ھەم بەرگىن.<sup>41</sup> بىر چاقىرىم ماڭغىلى سېنى زورلىغان كىشى بىلەن بىللە ئىككى چاقىرىم بارغىن.<sup>42</sup> سەندىن تىلگەنگە بەرگىن ۋە سەندىن قەرز سورىغۇچىدىن يۈز ئۆرۈمىگىن.

## دۈشمەنلەرنى دوست تۇتۇش توغرىسىدا

<sup>43</sup> < ھەقىمىسايەڭنى دوست تۇتقىن ۋە دۈشمىنىڭنى يامان كۆرگىن > دەپ ئېيتىلغاننى ئاڭلىغانسىلەر،<sup>44</sup> لېكىن مەن سىلەرگە ئېيتىمەن: دۈشمەنلىرىڭلارنى دوست تۇتۇڭلار ۋە سىلەرنى قوغلىغانلار ئۈچۈن دۇئا قىلىڭلار،<sup>45</sup> شۇنداق قىلغاندا ئاسمانلاردىكى ئاتاڭلارنىڭ بالىلىرى بولغايىسىلەر، چۈنكى ئۇ ئۆز ئاپتېپىنى يامانلار بىلەن ياخشىلارنىڭ ئۈستىگە باراۋەر چىقىرىدۇ ۋە ئادىللار بىلەن پاسىقلار ئۈستىگە باراۋەر يامغۇر ياغۇرىدۇ.<sup>46</sup> چۈنكى ئۆزۈڭلارنى دوست تۇتقانلارنى دوست تۇتساڭلار، ئىنئامىڭلار نېمە بولىدۇ؟ باجگىرلار ھەم شۇنداق قىلمامدۇ؟<sup>47</sup> يالغۇز بۇرادەرلىرىڭلارغا سالام قىلساڭلار، پەزىلىتىڭلار نېمە بولىدۇ؟ بۆتپەرەسلەر ھەم شۇنداق قىلمامدۇ؟<sup>48</sup> ئەمما ساماۋى ئاتاڭلار كامىل بولغاندەك سىلەر ھەم كامىل بولۇڭلار.

## سەدىقە بېرىش توغرىسىدا

<sup>1</sup> **6** ئېھتىيات قىلىڭلاركى، ئاداللىتىڭلارنى ئادەملەرنىڭ ئالدىدا ئۇلارغا كۆرۈنمەك ئۈچۈن قىلمىغايىسىلەر. بولمىسا ئاسمانلاردىكى ئاتاڭلارنىڭ ئالدىدا ئىنئامىڭلار بولمايدۇ.<sup>2</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن سەن سەدىقە بەرگەندە رىيا قىلغۇچىلار ئادەملەردىن داڭلانماق ئۈچۈن سىناگوگىلاردا ۋە كوچىلاردا قىلغاندەك ئالدىڭدا كاناي چالمىغىن. بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئۇلار ئۆز ئىنئامىنى ئالغان بولىدۇ.<sup>3</sup> لېكىن سەن سەدىقە بەرگەندە سول قولۇڭ ئوڭ قولۇڭنىڭ نېمە قىلغىنىنى بىلمىسۇن.<sup>4</sup> شۇنداق بولغاندا سەدىقەڭ پىنھان بولىدۇ ۋە پىنھاندا كۆرىدىغان ئاتاڭ ساڭا بۇنى ياندۇرىدۇ.

## دۇئا قىلىش توغرىسىدا

<sup>5</sup> دۇئا قىلغىنىڭلاردا رىيا قىلغۇچىلارغا ئوخشاشماڭلار، چۈنكى ئۇلار ئادەملەرگە كۆرۈنمەك ئۈچۈن سىناگوگىلاردا ۋە كوچا باشلىرىدا تۇرۇپ دۇئا قىلىشنى ياخشى كۆرىدۇ. بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئۇلار ئۆز ئىنئامىنى ئالغان بولىدۇ. <sup>6</sup> لېكىن سەن دۇئا قىلساڭ، ئۆيۈڭگە كىرىپ ئىشىكىڭنى ئېتىپ، پىنھاندىكى ئاتاڭغا دۇئا قىلغىن ۋە پىنھاندا كۆرىدىغان ئاتاڭ ساڭا بۇنى ئاشكارا ياندۇرىدۇ. <sup>7</sup> دۇئا قىلغىنىڭلاردا بۆتپەرەسلەردەك سۆزنى بەھۇدە ئۇزارتماڭلار، چۈنكى ئۇلار، سۆزلىرىنىڭ تولىمىقى ئۈچۈن ئىجابەت بولىدۇ، دەپ خىيال قىلىدۇ. <sup>8</sup> لېكىن ئۇلارغا ئوخشاشماڭلار، چۈنكى ئاتاڭلار نېمىگە موھتاج بولغىنىڭلارنى سىلەر ئۇنىڭدىن تىلىمەستىن ئىلگىرى بىلىدۇ. <sup>9</sup> ئەمما سىلەر شۇنداق دۇئا قىلىڭلاركى: <ئەي ئاسمانلاردىكى ئاتىمىز! سېنىڭ ئىسمىڭ مۇقەددەس بولغاي. <sup>10</sup> سېنىڭ پادىشاھلىقىڭ كەلگەي. سېنىڭ ئىرادەڭ ئاسماندا قىلىنغاندەك يەردە ھەم قىلىنغاي. <sup>11</sup> يەتكۈدەك نېنىمىزنى بۈگۈن بىزگە بەرگىن. <sup>12</sup> بىز ھەم بىزدىن قەرزدار كىشىلەرنى كەچۈرگەندەك بىزنىڭ قەرزلىرىمىزنى كەچۈرگىن. <sup>13</sup> بىزنى سىناققا سالمىغىن، لېكىن بىزنى يامان بولغۇچىدىن قۇتقۇزغىن، چۈنكى پادىشاھلىق ۋە قۇدرەت ۋە شان-شەرەپ ئەبەدىگىچە سېنىڭكىدۇر. ئامىن. > <sup>14</sup> چۈنكى ئادەملەرنىڭ خاتالىرىنى كەچۈرسەڭلار، ساماۋى ئاتاڭلار ھەم سىلەرنى كەچۈرىدۇ. <sup>15</sup> لېكىن ئادەملەرنىڭ خاتالىرىنى كەچۈرمىسەڭلار، ئاتاڭلار ھەم سىلەرنىڭ خاتالىرىڭلارنى كەچۈرمەيدۇ.

## روزا تۇتۇش توغرىسىدا

<sup>16</sup> روزا تۇتقىنىڭلاردا رىيا قىلغۇچىلارغا ئوخشاش چىرايىڭلارنى چۈشكۈنلەشتۈرمەڭلار، چۈنكى ئۇلار ئادەملەرگە: <روزا تۇتقاندەك كۆرۈنەيلى> دەپ يۈزلىرىنى تەبىدىل قىلىدۇ. بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئۇلار ئۆز ئىنئامىنى ئالغان بولىدۇ. <sup>17</sup> لېكىن سەن روزا تۇتقاندا بېشىڭنى ياغلاپ، يۈزۈڭنى يۇغىن، <sup>18</sup> شۇنداق قىلىپ، ئادەملەرگە روزا تۇتقاندەك كۆرۈنمەي، بەلكى پىنھاندىكى ئاتاڭغا كۆرۈنمەن ۋە پىنھاندا كۆرىدىغان ئاتاڭ ساڭا بۇنى ئاشكارا ياندۇرىدۇ.

## خەزىنە يىغىش توغرىسىدا

<sup>19</sup> يەردە ئۆزۈڭلارغا خەزىنە يىغماڭلار. ئاندا كۈيە بىلەن دات چىرىتىپ بۇزىدۇ ۋە ئوغرىلار تام تېشىپ كىرىپ ئوغرىلايدۇ. <sup>20</sup> لېكىن ئاسماندا ئۆزۈڭلارغا خەزىنە يىغماڭلار. ئاندا كۈيە بىلەن دات چىرىتىپ بۇزمايدۇ ۋە ئوغرىلار تام تېشىپ كىرىپ ئوغرىلىمايدۇ. <sup>21</sup> چۈنكى خەزىنەڭ نە يەردە بولسا، كۆڭلۈڭ ھەم ئاندا بولىدۇ. <sup>22</sup> بەدەننىڭ چىرىغى كۆزدۇر. كۆزۈڭ ساپ بولسا، بارچە بەدەننىڭ يورۇق بولىدۇ. <sup>23</sup> لېكىن كۆزۈڭ خاراب بولسا، بارچە بەدەننىڭ قاراڭغۇ بولىدۇ. ئەگەر سەندىكى يورۇقلۇق قاراڭغۇلۇق بولسا، قاراڭغۇلۇق ئۆزى قانچە چوڭ بولىدۇ! <sup>24</sup> ھېچكىم

ئىككى خوجىغا خىزمەت قىلالمايدۇ. چۈنكى ياكى بىرىنى يامان كۆرۈپ، يەنە بىرىنى ياخشى كۆرىدۇ، ياكى بىرىگە مايىل بولۇپ، يەنە بىرىنى تەھقىر قىلىدۇ. ھەم خۇداغا، ھەم دۇنياغا خىزمەت قىلالمايسىلەر.

## ئەندىشە قىلىش توغرىسىدا

<sup>25</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن سىلەرگە ئېيتىمەن: تىرىكلىكىڭلار ئۈچۈن < نېمە يەيمىز؟ > ياكى < نېمە ئىچىمىز؟ > ۋە بەدىنىڭلار ئۈچۈن < نېمە كىيىمىز؟ > دەپ ئەندىشە قىلماڭلار. تىرىكلىك غىزادىن ۋە بەدەن لىباستىن ئەۋزەل ئەمەسمۇ؟ <sup>26</sup> ھاۋادىكى ئۇچارقاتلارغا قاراڭلار! ئۇلار نە تېرىمايدۇ، نە ئورمايدۇ ۋە نە ساڭغا يىغمايدۇ ۋە ساماۋى ئاتاڭلار ئۇلارغا رىسقىنى بېرىدۇ. سىلەر ئۇلاردىن ئەۋزەل ئەمەسمۇ؟ <sup>27</sup> قايسىڭلار ئۆز ئەندىشىسى بىلەن ئۆز ئۆمرىنى بىرگەز ئۇزۇنراق قىلىدۇ؟ نېمىشقا لىباس ئۈچۈن ئەندىشە قىلىسىلەر؟ <sup>28</sup> سەھرادىكى ياۋا گۈللەرگە قاراڭلار. ئۇلار قانداق ئۆسۈدۇ؟ ئۇلار ئىشلىمەيدۇ ۋە ئېگىرمەيدۇ. <sup>29</sup> لېكىن سىلەرگە ئېيتىمەن: سۇلايمان ھەم بارچە شان-شەرىپى بىلەن ئۇلارنىڭ بىرىدەك كىيگەن ئەمەس ئىدى. <sup>30</sup> ئەمما خۇدا سەھرادىكى بۇ كۈن بار، ئەتە تونۇرغا سېلىنىدىغان ئوتقا شۇنداق كىيدۈرسە، قانچە ئوشۇقراق سىلەرگە كىيدۈرمەيدۇ، ئەي ئېتىقادى كەم بولغانلار! < نېمە يەيمىز؟ > يا < نېمە ئىچىمىز؟ > ياكى < نېمە كىيىمىز؟ > دەپ ئەندىشە قىلماڭلار. <sup>31</sup> چۈنكى بۇنىڭ ھەممىسىنى تائىپىلەر ئىزدەيدۇ. <sup>32</sup> ساماۋى ئاتاڭلار ئۆزى بۇنىڭ ھەممىسىگە موھتاج بولغىنىڭلارنى بىلىدۇ. <sup>33</sup> لېكىن ئاۋۋال خۇدانىڭ پادىشاھلىقى ۋە ئادالىتىنى ئىزدەڭلار ۋە بۇنىڭ ھەممىسى سىلەرگە بېرىلىدۇ. <sup>34</sup> ئەتە ئۈچۈن ھېچ ئەندىشە قىلماڭلار، چۈنكى ئەتە ئۆزى ئۆز ئەندىشىسى بار. ھەر كۈننىڭ ئۆز دەردى ئۆزىگە يېتىدۇ.

## ھۆكۈم قىلىش توغرىسىدا

**7** <sup>1</sup> ھۆكۈم قىلماڭلار. بولمىسا سىلەرمۇ ھۆكۈم قىلىنىسىلەر. <sup>2</sup> چۈنكى ھەر نە ھۆكۈم بىلەن ھۆكۈم قىلساڭلار، ئۇنىڭ بىلەن سىلەرگە ھۆكۈم قىلىنىدۇ ۋە ھەر نە ئۆلچەم بىلەن كەمەلەپ بەرسەڭلار، سىلەرگە كەملىنىدۇ. <sup>3</sup> نېمە ئۈچۈن بۇرادىرىڭنىڭ كۆزىدىكى خەسنى كۆرسەن، ئەمما ئۆز كۆزۈڭدىكى خادىنى تۇپمايسەن؟ <sup>4</sup> قانداقمۇ بۇرادىرىڭگە: < مېنى قويغىن، كۆزۈڭدىكى خەسنى چىقىراي > دەپ ئېيتالسەن؟ مانا ئۆز كۆزۈڭدە خادا بار! <sup>5</sup> ئەي رىيا قىلغۇچى، ئاۋۋال خادىنى ئۆز كۆزۈڭدىن چىقىرىۋەتكىن. ئاندىن بۇرادىرىڭنىڭ كۆزىدىن خەسنى چىقىرىۋەتكىلى روشەن كۆرسەن. <sup>6</sup> مۇقەددەس نەرسىنى ئىتلارغا بەرمەڭلار ۋە مەرۋايىتىلىرىڭلارنى توڭگۇزلارنىڭ ئالدىدا تاشلىماڭلار. بولمىسا ئۇلار بۇلارنى پۈتلىرى بىلەن دەسسەيدۇ ۋە بۇرۇلۇپ سىلەرنى يىرتىدۇ.

## تېلەش ۋە ئىزدەش توغرىسىدا

<sup>7</sup> تېلەڭلار ۋە سىلەرگە بېرىلىدۇ. ئىزدەڭلار ۋە تاپسىلەر. قېتىڭلار ۋە سىلەرگە ئېچىلىدۇ. <sup>8</sup> چۈنكى ھەركىم تېلىسە، ئالىدۇ ۋە كىمكى ئىزدەسە، تاپىدۇ ۋە كىمكى قاقسا، ئۇنىڭغا ئېچىلىدۇ. <sup>9</sup> ئاراڭلاردا قايسى ئادەم ئۆز ئوغلى ئۇنىڭدىن بىر نان تېلىسە، ئۇنىڭغا بىر تاش بېرىدۇ؟ <sup>10</sup> ياكى بىر بېلىق تېلىسە، ئۇ ئۇنىڭغا بىر يىلان بېرامدۇ؟ <sup>11</sup> ئەگەر سىلەر يامان بولۇپ تۇرۇپ، ئۆز بالىلىرىڭلارغا ياخشى ھەدىيەلەر بېرىشنى بىلسەڭلار، قانچە ئوشۇقراق ئاسمانلاردىكى ئاتاڭلار ئۆزىدىن تېلىگەنلەرگە ياخشى نەرسىلەرنى بېرىدۇ. <sup>12</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئادەملەرنىڭ سىلەرگە ھەرىمە قىلىشنى خالىساڭلار، سىلەر ھەم ئۇلارغا شۇنداق قىلىڭلار، چۈنكى تەۋرات ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ تەلىماتلىرى شۇدۇر.

## تار ۋە كەڭ دەرۋازا

<sup>13</sup> تار دەرۋازىدىن كىرىڭلار، چۈنكى ھالاكەتكە بارىدىغان دەرۋازا كەڭ ۋە يول كەڭرىدۇر ۋە ئۇنىڭدىن كىرىپ ماڭغۇچىلار تولىدۇ. <sup>14</sup> ئەمما ھاياتلىققا بارىدىغان دەرۋازا تار ۋە يول قىستىلاڭ ۋە ئۇنى تاپقۇچىلار ئازدۇر.

## دەرەخ ۋە ئۇنىڭ مېۋىسى

<sup>15</sup> ئالىڭلارغا قوي لىباسدا كېلىپ، ئىچى يىرتقۇچى بۆرىدەك ساختا پەيغەمبەرلەردىن ئېھتىيات قىلىڭلار. <sup>16</sup> ئۇلارنى مېۋىلىرىدىن تونىسىلەر. تىكەندىن ئۈزۈم ياكى يانتاقتىن ئەنجۈر ئېلىنمىدۇ؟ <sup>17</sup> شۇنىڭغا ئوخشاش ھەر ياخشى دەرەخ ياخشى مېۋە كەلتۈرىدۇ، لېكىن يامان دەرەخ يامان مېۋە كەلتۈرىدۇ. <sup>18</sup> ياخشى دەرەخ يامان مېۋە كەلتۈرەلمەيدۇ ۋە يامان دەرەخ ياخشى مېۋە كەلتۈرەلمەيدۇ. <sup>19</sup> ياخشى مېۋە كەلتۈرمەيدىغان ھەر دەرەخ كېسىلىپ ئوتقا تاشلىنىدۇ. <sup>20</sup> شۇنىڭدەك ئۇلارنى مېۋىلىرىدىن تونۇيسىلەر.

## ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا كىرىش

<sup>21</sup> ماڭا: < ئەي خۇداۋەندە، ئەي خۇداۋەندە > دېگەنلەرنىڭ ھەممىسى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا كىرمەيدۇ، بەلكى ئاسمانلاردىكى ئاتامنىڭ ئىرادىسىنى بەجا كەلتۈرگۈچى كىرىدۇ. <sup>22</sup> تولا كىشى ئۇ كۈندە ماڭا كېلىپ ئېيتىدۇ: < ئەي خۇداۋەندە، ئەي خۇداۋەندە، سېنىڭ ئىسمىڭ بىلەن پەيغەمبەرلىك قىلىمدۇقمۇ؟ >، < سېنىڭ ئىسمىڭ بىلەن يامان روھلارنى چىقارمىدۇقمۇ؟ > ۋە < سېنىڭ ئىسمىڭ بىلەن تولا قۇۋۋەتلىك ئەمەللەر قىلىمدۇقمۇ؟ > <sup>23</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلارغا روشەن قىلىپ ئېيتىمەن: < سىلەرنى ئەسلا تونۇمىدىم. مەندىن كېتىڭلار، ئەي يامانلىق قىلغۇچىلار >.

## قورام تاش ئۈستىدە قۇرۇلغان ئۆي

<sup>24</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ھەركىم ئۇشبۇ سۆزلىرىمنى ئاڭلاپ ئۇلارنى ئەمەلگە كەلتۈرسە، ئۇ ئۆز ئۆيىنى قورام تاش ئۈستىدە ياسىغان بىر ئاقىل كىشىگە ئوخشايدۇ. <sup>25</sup> يامغۇر يېغىپ، سەللەر كېلىپ، بورانلار چىقىپ ئۇ ئۆيگە ئۇردى، ئەمما ئۇ يىقىلمىدى، چۈنكى قورام تاش ئۈستىدە بىنا قىلىنغانىدى. <sup>26</sup> ھەركىم ئۇشبۇ سۆزلىرىمنى ئاڭلاپ ئۇلارنى ئەمەلگە كەلتۈرمىسە، ئۆز ئۆيىنى قۇم ئۈستىدە ياسىغان بىر ئەخمەق كىشىگە ئوخشايدۇ. <sup>27</sup> ۋە يامغۇر يېغىپ، سەللەر كېلىپ، بورانلار چىقىپ ئۇ ئۆيگە ئۇردى ۋە ئۇ يىقىلدى ۋە ئۇنىڭ يىقىلىشى چوڭ ئىدى». <sup>28</sup> ۋەقە بولدىكى، ئەيسا بۇ سۆزلەرنى تامام قىلغاندا خەلق ئۇنىڭ تەلىمىگە ھەيران قالدى. <sup>29</sup> چۈنكى ئۇلارنىڭ كاتىپلىرىدەك ئەمەس، بەلكى قۇدرەت ۋە قۇۋۋەت بىلەن ئۇلارغا تەلىم بېرەتتى.

## پېسە كېسەلنىڭ ساقايتىلىشى

**8** <sup>1</sup> تاغدىن چۈشكەندە تولا خەلق ئۇنىڭغا ئەگەشتى. <sup>2</sup> ۋە مانا بىر پېسە كېلىپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلىپ ئېيتتى: «ئەي خوجا، خالساڭ، مېنى پاكىز قىلايسەن». <sup>3</sup> ئەيسا قولىنى ئۈزۈپ، ئۇنىڭغا تەگكۈزۈپ ئېيتتى: «خالايىمەن، پاكىز بولغىن». دەرھال ئۇنىڭ پېسەلىكى پاكىز بولدى. <sup>4</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئاگاھ بولۇپ، ھېچكىمگە ئېيتماي بېرىپ، ئۆزۈڭنى كاهىنغا كۆرسەتكىن. ئۇلارغا گۇۋاھلىق بولماق ئۈچۈن مۇسا ئەمر قىلغان ھەدىيەنى ئۆتكۈزگىن».

## بىر ئەسكەر يۈزبېشىنىڭ ئېتىقادى

<sup>5</sup> كاپرناھۇمغا كىرگەندە بىر ئەسكەر يۈزبېشى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا يالۋۇرۇپ، <sup>6</sup> ئېيتتى: «ئەي خوجا، غۇلامم پالەچ بولۇپ، ئۆيدە قاتتىق ئازاب تارتىپ ياتىدۇ». <sup>7</sup> ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «مەن بېرىپ ئۇنى ساقايتاي». <sup>8</sup> لېكىن ئەسكەر يۈزبېشى جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئەي خوجا، تورۇسۇمنىڭ تېگىگە كىرىشىڭگە لايىق ئەمەسمەن. بەلكى يالغۇز بىر سۆز ئېيتقىن ۋە غۇلامم ساقىيىدۇ. <sup>9</sup> چۈنكى مەن ھەم بۇيرۇق تېگىدىكى بىر ئادەم ئىكەنمەن ۋە مېنىڭ قولىمدا ئەسكەر بار ۋە بىرىگە < بارغىن > دېسەم، بارىدۇ ۋە يەنە بىرىگە < كەلگىن > دېسەم، كېلىدۇ ۋە قۇلۇمغا < شۇنى قىلغىن > دېسەم قىلىدۇ». <sup>10</sup> ئەيسا بۇنى ئاڭلاپ ئەجەبلىنىپ، ئۆزىگە ئەگەشكەنلەرگە ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئىسرائىلدا ھەم شۇنچە ئېتىقاد تاپمىدىم. <sup>11</sup> ئەمما سىلەرگە ئېيتىمەن: تولا كىشى شەرقتىن ۋە غەربتىن كېلىپ، ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقتا ئىبراھىم ۋە ئىسھاق ۋە ياقۇب بىلەن داستىخاندا ئولتۇرىدۇ. <sup>12</sup> لېكىن پادىشاھلىقنىڭ ئوغۇللىرى تاشقىرىدىكى قاراڭغۇلۇققا تاشلىنىدۇ. ئاندا يىغا ۋە چىش

غۇچۇرلا تىماقلىق بولىدۇ». <sup>13</sup> ئەيسا ئەسكەر يۈزبېشىغا ئېيتتى: «بارغىن، ئىشەنگىنىڭدەك ساڭا بولسۇن». مۇشۇ سائەت غۇلامى ساقايدى.

## تولا كېسەللەر شىپا تاپىدۇ

<sup>14</sup> ئەيسا پېتىرۇسنىڭ ئۆيىگە كىرىپ، ئۇنىڭ قېنىانسىنىڭ تەپ بولۇپ ياتقىنىنى كۆرۈپ، <sup>15</sup> ئۇنىڭ قولىغا تەگكۈزدى ۋە تەپ ئۇنى قويۇپ بەردى ۋە ئۇ قويۇپ، ئۇنىڭغا خىزمەت قىلدى. <sup>16</sup> ئاخشام بولغاندا تولا جىن چاپلاشقانلارنى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلتۈرۈلدى. ئۇ روهلارنى سۆز بىلەن چىقىرىپ، ھەممە ئاغرىق بولغانلارغا شىپالىق بەردى، <sup>17</sup> بۇنىڭ بىلەن: < ئۇ ئۆزى بىزنىڭ زەئىپلىكلىرىمىزنى ئېلىپ، كېسەللىكلىرىمىزنى كۆتۈردى > دەپ يەشايا پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلدى.

## ئەيسا مەسھكە ئەگىشىش

<sup>18</sup> ئەيسا ئۆز چۆرىسىدە تولا خەلقىنى كۆرۈپ، ئۇ تەرەپتىكى كانارغا ئۆتكىلى بۇيرۇدى. <sup>19</sup> بىر كاتىپ چىقىپ كېلىپ، ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي ئۇستاز، نە يەرگە بارساڭ، ساڭا ئەگىشى». <sup>20</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «تۈلكىلەرنىڭ غارلىرى ۋە ئاسمان ئۇچارقاتلىرىنىڭ ئۇۋىلىرى بار، لېكىن ئىبن ئال-ئىنساننىڭ باش قويدىغان يېرى يوقتۇر». <sup>21</sup> شاگىرتلىرىدىن يەنە بىرى ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي خوجا، ئاۋۋال بېرىپ، ئاتامنى دەپنە قىلغىلى ماڭا ئىجازەت بەرگىن». <sup>22</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ماڭا ئەگەشكىن ۋە ئۆلۈك بولغانلەر ئۆزى ئۆلۈكلىرىنى كۆمسۇن».

## ئەيسا مەسھ بوراننى تىنچىتىدۇ

<sup>23</sup> ئۇ كېمىگە كىرگەندە شاگىرتلىرى ئۇنىڭغا ئەگەشتى. <sup>24</sup> ۋە مانا دېڭىزدا كېمە دولقۇنلاردىن يېپىلغۇدەك بىر قاتتىق بوران چىقتى. لېكىن ئۇ ئۆزى ئۇخلىغانىدى. <sup>25</sup> ئۇلار كېلىپ، ئۇنى ئويغىتىپ ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، بىزنى قۇتقۇزغىن! ھالاك بولىمىز». <sup>26</sup> ئۇ ئۇلارغا: «نېمە ئۈچۈن قورقسىلەر، ئەي كەم ئېتىقادلىقلار» دەپ قويۇپ، شامال بىلەن دېڭىزغا تەنبە بەردى ۋە تامام تىنچلىق بولدى. <sup>27</sup> ئادەملەر ئەجەبلىنىپ ئېيتتى: «بۇ كىمدۇركى، شامال ۋە ھەم دېڭىز ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىدۇ؟»

## ئەيسا مەسھ بىر ئادەمدىن تولا يامان روهلار چىقىرىدۇ

<sup>28</sup> ئۇ تەرەپتىكى كانارغا گەرگەسەنلىكلەرنىڭ يۈرتىغا يېتىپ بارغاندا جىن چاپلاشقان ئىككى كىشى گۆرلەردىن چىقىپ، ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئۇلار ئۇنداق زوراۋان ئىدىكى، ھېچكىم



ئۇ يولدىن ئۆتەلمەس ئىدى. <sup>29</sup> ۋە مانا ئۇلار: «ئەي ئىبنى ئاللا، سەن بىلەن نېمە ئىشىمىز بار؟ ۋاقىت بولماستا بىزگە ئازاب بەرگىلى كەلدىڭمۇ؟» دەپ قىچقاردى. <sup>30</sup> ئۇلاردىن نېرىراق ئوتلاپ تۇرغان چوڭ بىر پادا توڭگۇز بار ئىدى. <sup>31</sup> يامان روھلار ئۇنىڭغا: «بىزنى چىقارساڭ، توڭگۇز پادىسىغا بىزنى ئەۋەتكىن» دەپ يالۋۇردى. <sup>32</sup> ئۇ ئۇلارغا: «بېرىڭلار» دەپ ئېيتتى. ئۇلار چىقىپ، توڭگۇزلارغا كىردى ۋە مانا پۈتۈن پادا ياردىن ئۆزىنى دېڭىزغا تاشلاپ، سۇلاردا ھالاك بولدى. <sup>33</sup> باققۇچىلار قېچىپ شەھەرگە بېرىپ، ھەممىسىنى ۋە جىن چاپلاشقانلارغا ۋەقە بولغاننى خەۋەر بەردى. <sup>34</sup> ۋە مانا پۈتۈن شەھەر ئەيسانىڭ ئالدىغا چىقىپ، ئۇنى كۆرگەندە ئۇلارنىڭ يەرلىرىدىن كەتسۇن دەپ يالۋۇردى.

## ئەيسا مەسىھ بىر پالەچنى ساقايتىدۇ

**9** <sup>1</sup> ئۇ كېمىگە كىرىپ ئۆتۈپ، ئۆز شەھىرىگە كەلدى. <sup>2</sup> ۋە مانا كىشىلەر ئورۇن ئۈستىدە ياتقان بىر پالەچنى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلتۈردى. ئەيسا ئۇلارنىڭ ئېتىقادىنى كۆرۈپ پالەچكە ئېيتتى: «ئەي بالام، كۆڭلۈڭنى خۇش تۇتقىن، سېنىڭ گۇناھلىرىڭ كەچۈرۈلدى». <sup>3</sup> ئاندىن مانا، كاتىپلارنىڭ بەزىسى ئۆز ئىچىدە: «ئۇ كۆپۈر ئېيتىدۇ» دېيىشتى. <sup>4</sup> ئەمما ئەيسا ئۇلارنىڭ پىكىرلىرىنى بىلىپ ئېيتتى: «نېمە ئۈچۈن كۆڭۈللىرىڭلاردا يامان پىكىر قىلىسىلەر؟ <sup>5</sup> قايسى ئوڭايراق تۇر: < سېنىڭ گۇناھلىرىڭ كەچۈرۈلدى > دېيىشمۇ ياكى: < قوپۇپ ماڭغىن > دېيىشمۇ؟ <sup>6</sup> لېكىن ئىبنى ئال-ئىنساننىڭ يەر يۈزىدە گۇناھلارنى كەچۈرگىلى قۇدرىتى بار بولغىنىنى بىلگەيسىلەر» دەپ، پالەچكە: «قوپۇپ، ئورنۇڭنى كۆتۈرۈپ ئۆيۈڭگە بارغىن» دەپ ئېيتتى. <sup>7</sup> ئۇ قوپۇپ، ئۆيىگە باردى. <sup>8</sup> خەلق بۇنى كۆرۈپ ئەجەبلىنىپ، ئادەملەرگە شۇنداق قۇدرەت بەرگەن خۇداغا ھەمد ئېيتتى.

## ئەيسا مەسىھ مەتتانى شاگىرتلىققا قىچقىرىدۇ

<sup>9</sup> ئەيسا ئاندىن ئۆتۈپ، مەتتا دېگەن بىر ئادەمنىڭ باجخانىدا ئولتۇرغىنىنى كۆرۈپ: «ماڭا ئەگەشكىن» دەپ ئۇنىڭغا ئېيتتى. ئۇ قوپۇپ، ئۇنىڭغا ئەگەشتى. <sup>10</sup> ۋەقە بولدىكى، ئۆيدە داستىخاندا ئولتۇرغاندا مانا تولا باجگىر بىلەن گۇناھكارلار كېلىپ، ئەيسا ۋە شاگىرتلىرى بىلەن بىللە ئولتۇردى. <sup>11</sup> پەرىسىيەلەر شۇنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ شاگىرتلىرىغا: «نېمە ئۈچۈن ئۇستازىڭلار باجگىرلار ۋە گۇناھكارلار بىلەن تائام يەيدۇ؟» دەپ ئېيتتى. <sup>12</sup> ئەيسا شۇنى ئاڭلاپ ئېيتتى: «ساقلا تېۋىپقا موھتاج ئەمەس، بەلكى كېسەللەر. <sup>13</sup> < قۇربان ئەمەس، بەلكى رەھىمدىللىكنى خالايمەن > دەپ نېمە ئىكەننى ئۆگىنىڭلار. چۈنكى ئادىللارنى قىچقارغىلى ئەمەس، بەلكى گۇناھكارلارنى قىچقارغىلى كەلدىم».

## روزا تۇتۇش توغرىسىدا بىر سوئال

<sup>14</sup> ئۇ ۋاقىت يۇھاننانىڭ شاگىرتلىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «نېمىشقا بىز لەر ۋە پەرىسىيەلەر روزا تۇتمىز، لېكىن سېنىڭ شاگىرتلىرىڭ تۇتمايدۇ؟» <sup>15</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «تويىدىكى يىگىت قولداشلىرى توي يىگىتى ئۇلار بىلەن بار ۋاقتىدا ماتەم تۇتالامدۇ؟ لېكىن توي يىگىتى ئۇلاردىن ئېلىنىدىغان كۈنلەر كېلىدۇ. ئۇ ۋاقىت ئۇلار روزا تۇتىدۇ. <sup>16</sup> ھېچكىم كىرىشىپ كەتمىگەن يېڭى پارچىدىن كونا لىباسقا ياماق سالمايدۇ. چۈنكى سېلىنغان ياماق لىباسنى تارتىپ يىرتىۋېتىدۇ ۋە يىرتىق يامانراق بولىدۇ. <sup>17</sup> يېڭى شاراب كونا تۇلۇملارغا توشۇرۇلمايدۇ. بولمىسا تۇلۇملار يىرتىلىپ، شاراب تۆكۈلىدۇ ۋە تۇلۇملار خاراب بولىدۇ. بەلكى يېڭى شاراب يېڭى تۇلۇملارغا توشۇرۇلىدۇ ۋە ھەر ئىككىسى ساق قالىدۇ.»

## تىرىلدۈرۈلگەن قىز ۋە ساقايتىلغان خوتۇن

<sup>18</sup> ئۇلارغا بۇنى ئېيتقاندا مانا بىر سىناگوگنىڭ چوشى كېلىپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلىپ ئېيتتى: «قىزىم ھازىر ئۆلدى، لېكىن سەن بېرىپ قولۇڭنى ئۇنىڭ ئۈستىگە قويغىن ۋە ئۇ تىرىلىدۇ.» <sup>19</sup> ئەيسا ئۆز شاگىرتلىرى بىلەن قوپۇپ، ئۇنىڭ بىلەن بىللە باردى. <sup>20</sup> ۋە مانا، ئۇن ئىككى يىلدىن بېرى خۇن كېسىلى تارتقان بىر خوتۇن ئۇنىڭ كەينىدىن كېلىپ، لىباسىنىڭ ئېتىكىنى تۇتتى. <sup>21</sup> چۈنكى «ئۇنىڭ لىباسىغا قول تەگكۈزسەم، ساقىيمەن» دەپ ئۆز ئىچىدە ئېيتتى. <sup>22</sup> ئەمما ئەيسا كەينىگە بۇرۇلۇپ، ئۇنى كۆرۈپ ئېيتتى: «ئەي قىزىم، كۆڭلۈڭنى خۇش تۇتقىن، ئېتىقادىڭ سېنى قۇتقۇزدى.» شۇ سائەتتىن خوتۇن ساقىيغان بولدى. <sup>23</sup> ئەيسا ئۇ چوڭنىڭ ئۆيىگە كېلىپ، نەي چالغۇچىلار بىلەن غۇلغۇلا قىلغان خەلقنى كۆرگەندە ئېيتتى: <sup>24</sup> «نېرى تۇرۇڭلار، چۈنكى قىز ئۆلگەن ئەمەس، بەلكى ئۇخلاۋاتىدۇ.» ئەمما ئۇلار ئۇنى مەسخىرە قىلىپ كۆلدى. <sup>25</sup> خەلق چىقىرىلغاندا ئىچكىرى كىرىپ، ئۇنىڭ قولىنى تۇتتى ۋە قىز قوپتى. <sup>26</sup> شۇنىڭ خەۋىرى پۈتۈن ئۇ يۇرتقا چىقتى.

## ئىككى كور ۋە بىر گاچا شىپا تاپىدۇ

<sup>27</sup> ئەيسا ئاندىن ئۆتكەندە ئىككى كور ئۇنىڭغا ئەگىشىپ: «ئەي ئىبن-داۋۇد، بىزگە رەھىم قىلغىن» دەپ چىقىرىپ ئېيتتى. <sup>28</sup> ئۇ ئۆيىگە كىرگەندە كورلار ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى. ئەيسا ئۇلارغا: «بۇنى قىلالايدىغىنىمغا ئىشىنىسىلەرمۇ؟» ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي خوجا، ئىشىنىمىز.» <sup>29</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇ ئۇلارنىڭ كۆزلىرىگە قول تەگكۈزۈپ ئېيتتى: «ئىشەنگىنىڭلارغا مۇۋاپىق سىلەرگە بولسۇن.» <sup>30</sup> ئۇلارنىڭ كۆزلىرى ئېچىلدى. ئەيسا ئۇلارغا قاتتىق ئەمر قىلىپ: «قاراڭلار، ھېچكىم بىلمىسۇن» دەپ ئېيتتى. <sup>31</sup> لېكىن ئۇلار چىقىپ، ئۇنىڭ شۆھرىتىنى پۈتۈن ئۇ يۇرتقا تارقاتتى. <sup>32</sup> بۇلار چىققاندا، مانا، كىشىلەر بىر گاچا جىن چاپلاشقان كىشىنى

ئۇنىڭ ئالدىغا كەلتۈردى. <sup>33</sup> يامان روھ چىقىرىلغاندا گاچا گەپ قىلدى. خەلق ئەجەبلىنىپ: «ھەرگىز مۇنداق ئىش ئىسرائىلدا كۆرۈنگەن ئەمەس» دەپ ئېيتتى. <sup>34</sup> لېكىن پەرىسىيەلەر ئېيتتى: «ئۇ يامان روھلارنى يامان روھلارنىڭ چوڭىنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن چىقىرىدۇ».

## ئەيسا مېسىھنىڭ خەلققە رەھىمى كېلىشى

<sup>35</sup> ئەيسا ھەممە شەھەرلەرنى ۋە كەنتلەرنى كېزىپ يۈرۈپ، ئۇلارنىڭ سىناگوگىلىرىدا تەلىم بېرىپ، پادىشاھلىقنىڭ خۇش خەۋىرىنى ۋەز ئېيتىپ، ھەر خىل كېسەللىكنى ۋە ھەر خىل زەئىپلىكنى ساقايتتى. <sup>36</sup> ئۇ خەلقنى كۆرگەندە ئۇلارغا رەھىم كەلدى، چۈنكى ئۇلار پادىچىسى يوق قويلاردەك قىيىنلىق پەرىشان ئىدى. <sup>37</sup> ئۇ ئۆز شاگىرتلىرىغا ئېيتتى: «ھوسۇل تولا، لېكىن ئورمىچىلار ئازدۇر. <sup>38</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ھوسۇلنىڭ ئىگىسىگە يالۋۇرۇڭلارنى، ئۆز ھوسۇلىغا ئورمىچىلار ئەۋەتكەي».

## ئەيسا مەسىھنىڭ ئون ئىككى شاگىرتىنى تاللىشى ۋە ئەۋەتىشى

**10** <sup>1</sup> ئۇ ئون ئىككى شاگىرتىنى قىچقىرىپ، ئۇلارغا ناپاك روھلار ئۈستىگە ئۇلارنى چىقارغىلى ۋە ھەر كېسەللىك بىلەن ھەر زەئىپلىكنى ساقايتقىلى قۇدرەت بەردى. <sup>2</sup> ئون ئىككى روسۇلنىڭ ئىسىملىرى مۇنداق: ئاۋۋالقىسى پېتىروس دەپ ئاتالغان سىمون ۋە ئۇنىڭ بۇرادىرى ئاندرەياس ۋە زەبەدىنىڭ ئوغلى ياقۇب ۋە ئۇنىڭ بۇرادىرى يۇھاننا، <sup>3</sup> فىلپپۇس ۋە بارتولومېئۇس، توماس ۋە باجگىر مەتتا، ئالپېئۇسنىڭ ئوغلى ياقۇب ۋە تادېئۇس، <sup>4</sup> قانا ئانىلىق سىمون ۋە ئۇنى تۇتۇپ بەرگۈچى ئىشقارىيوت يەھۇدا. <sup>5</sup> ئەيسا بۇ ئون ئىككىنى ئەۋەتىپ، ئۇلارغا ئەمىر قىلىپ ئېيتتى: «تائىپىلەرنىڭ يولىغا چىقماڭلار ۋە سامارىيەلىكلەرنىڭ شەھەرلىرىگە كىرمەڭلار. <sup>6</sup> بەلكى بەيت-ئىسرائىلنىڭ يىتەكەن قەبىلىرىغا بېرىڭلار. <sup>7</sup> كېتىپ بارغىنىڭلاردا: < ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى يېقىنلاشتى! > دەپ ۋەز ئېيتىڭلار. <sup>8</sup> كېسەللەرنى ساقايتىڭلار، ئۆلگەنلەرنى تىرىلدۈرۈپ قوپۇرۇڭلار، پېسەلەرنى پاكىز قىلىڭلار، يامان روھلارنى چىقىرىڭلار. خالىس ئالدىڭلار، خالىس بېرىڭلار. <sup>9</sup> بەلۋاغلىرىڭلاردا نە ئالتۇن، نە كۈمۈش، نە مىس پۇللىرىنى ئالماڭلار. <sup>10</sup> نە يولغا خۇرجۇن، نە ئىككى كىيىم، نە ئاياغ، نە ھاسا ئالماڭلار، چۈنكى مەدىكار رىسقىنى ئېلىشقا لايىقتۇر. <sup>11</sup> قايسى شەھەر ياكى كەنتكە كىرسەڭلار، ئاندا كىم لايىق بولغىنىنى تەھىقەلەپ، چىقىپ كەتكۈچە ئۇنىڭكىدە قېلىڭلار. <sup>12</sup> ئۆيگە كىرگىنىڭلاردا ئۇنىڭغا سالام ئېيتىڭلار. <sup>13</sup> ئۇ ئۆي لايىق بولسا، سالمىڭلار ئۇنىڭغا كەلگەي، لېكىن لايىق بولمىسا، سالمىڭلار سىلەرگە يانغاي. <sup>14</sup> ھەركىم سىلەرنى قوبۇل قىلمىسا ۋە سۆزلىرىڭلارنى ئاڭلىمىسا، ئۇ ئۆيدىن ياكى ئۇ شەھەردىن چىقىپ، پۇتلىرىڭلاردىن توپىنى قېقىڭلار. <sup>15</sup> بەرھەق، سىلەرگە

ئېيتىمەنكى، ھۆكۈم كۈنىدە سودوم ۋە گوموررا يۇرتىغا بولىدىغان ھالەت ئۇ شەھەرنىڭكىدىن يېنىكرەك بولىدۇ.

## قوغلىنىشتا ئەيسا مەسھكە قورقماي ئەگىشىش

<sup>16</sup> مانا مەن سىلەرنى بۆرىلەر ئارىسىغا قويلاردەك ئەۋەتىمەن. ئۇنىڭ ئۈچۈن يىلانلاردەك دانا ۋە كەپتەرلەردەك ساددا بولۇڭلار.

<sup>17</sup> ئادەملەردىن ئېھتىيات قىلىڭلار، چۈنكى سىلەرنى سوتقا تاپشۇرۇپ بېرىدۇ ۋە سىلەرنى سىناگوگلىرىدا قامچىلايدۇ. <sup>18</sup> مەن ئۈچۈن ۋالىيلار بىلەن پادىشاھلارنىڭ ئالدىغا، ئۇلارغا ۋە تائىپىلەرگە گۇۋاھلىق بولماق ئۈچۈن ئېلىپ بېرىلسىلەر. <sup>19</sup> سىلەرنى تۇتۇپ بەرگەندە قانداق ياكى نېمە ئېيتايلى دەپ، ئەندىشە قىلماڭلار، چۈنكى نېمە ئېيتىدىغىنىڭلار ئۇ سائەتتە سىلەرگە بېرىلىدۇ. <sup>20</sup> مانا سۆز قىلغۇچى سىلەر ئەمەس، بەلكى ئاتاڭلارنىڭ روھى سىلەردە سۆز قىلغۇچىدۇر. <sup>21</sup> بۇرادەر بۇرادەرنى ۋە ئاتا بالىنى ئۆلۈمگە تۇتۇپ بېرىدۇ ۋە بالىلار ئاتا-ئانىغا قارشى قويۇپ، ئۇلارنى ئۆلتۈرگۈزىدۇ. <sup>22</sup> مېنىڭ ئىسمىم ئۈچۈن ھەممىسىدىن يامان كۆرۈنىسىلەر. لېكىن ئاخىرىغىچە سەۋر قىلىپ تۇرغۇچى ئۆزى قۇتۇلىدۇ. <sup>23</sup> ئۇلار بىر شەھەردە سىلەرنى قوغلىسا، يەنە بىرىگە قېچىڭلار، چۈنكى بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئىبن ئال-ئىنسان كەلگۈچە ئىسرائىلنىڭ ھەممە شەھەرلىرىدىن ئۆتۈپ بولمايسىلەر.

<sup>24</sup> شاگىرت ئۆز ئۇستازىدىن ۋە قۇل ئۆز خوجىسىدىن ئەۋزەل ئەمەس. <sup>25</sup> شاگىرتقا ئۆز ئۇستازىدەك ۋە قۇلغا ئۆز خوجىسىدەك بولماق كۇپايىدۇر. ئەگەر ئۇلار ئۆي ئىگىسىنى بەئەلزابۇل دەپ ئاتىغان بولسا، قانچە ئوشۇقراق ئۇنىڭ ئۆيىدىكىلەرنى ئاتىمامدۇ؟ <sup>26</sup> ئەمما ئۇلاردىن قورقماڭلار، چۈنكى ئاشكارا بولمايدىغان پىنھان نەرسە ۋە بىلىنمەيدىغان مەخپىي نەرسە يوقتۇر.

<sup>27</sup> سىلەرگە قاراڭغۇلۇقتا ئېيتقىنىمنى يورۇقلۇقتا ئېيتىڭلار ۋە قۇلاڭلىرىڭلاردا ئاڭلىغىنىڭلارنى ئۆگزىلەردە جاكارلاڭلار. <sup>28</sup> بەدەننى ئۆلتۈرۈپ، جاننى ئۆلتۈرەلمەيدىغانلاردىن قورقماڭلار، بەلكى ھەم بەدەننى، ھەم جاننى دوزاخقا ھالاك قىلىشقا قادىر بولغۇچىدىن قورقۇڭلار. <sup>29</sup> ئىككى قۇشقاچ بىر تىيىنگە سېتىلمايدۇ؟ ئۇلارنىڭ ھېچبىرى ئاتاڭلاردىن بىخەۋەر يەرگە چۈشمەيدۇ. <sup>30</sup> لېكىن بېشىڭلاردىكى چاچلىرىڭلارنىڭ ھەممىسى ھەم سانالغاندۇر. <sup>31</sup> قورقماڭلار سىلەر تولا قۇشقاچلاردىن ئەۋزەلدۈرسىلەر. <sup>32</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ھەركىم مېنى ئادەملەرنىڭ ئالدىدا ئېتىراپ قىلسا، مەن ھەم ئۇنى ئاسمانلاردىكى ئاتامنىڭ ئالدىدا ئېتىراپ قىلىمەن. <sup>33</sup> لېكىن ھەركىم مېنى ئادەملەرنىڭ ئالدىدا ئىنكار قىلسا، مەن ھەم ئۇنى ئاسمانلاردىكى ئاتامنىڭ ئالدىدا ئىنكار قىلىمەن.

<sup>34</sup> مېنى يەر يۈزىگە تىنچلىق سالغىلى كەلدى دەپ خىيال قىلماڭلار. تىنچلىق سالغىلى كەلمىدىم، بەلكى قىلىچ. <sup>35</sup> چۈنكى ئادەمنى ئۆز ئاتىسىغا ۋە قىزىنى ئۆز ئانىسىغا ۋە كېلىنىنى

ئۆز قېينانىسىغا قارشى چىقىپ، بۆلگۈنچىلىك سالغىلى كەلدىم. <sup>36</sup> ئادەمنىڭ دۈشمەنلىرى ئۆز ئۆيىنىڭ خەلقى بولىدۇ. <sup>37</sup> كىمكى ئاتىسىنى ياكى ئانىسىنى مەندىن ئوشۇقراق دوست تۇتسا، ماڭا لايىق ئەمەس ۋە كىمكى ئوغلنى ياكى قىزىنى مەندىن ئوشۇقراق دوست تۇتسا، ماڭا لايىق ئەمەس. <sup>38</sup> كىمكى ئۆز كرىستىنى كۆتۈرۈپ ماڭا ئەگەشمەسە، ماڭا لايىق ئەمەس. <sup>39</sup> كىمكى ئۆز جېنىنى تاپسا، ئۇنى يىتتۈرىدۇ ۋە كىمكى مەن ئۈچۈن ئۆز جېنىنى يىتتۈرسە، ئۇنى تاپىدۇ.

<sup>40</sup> كىمكى سىلەرنى قوبۇل قىلسا، مېنى قوبۇل قىلىدۇ ۋە كىمكى مېنى قوبۇل قىلسا، مېنى ئەۋەتكۈچىنى قوبۇل قىلىدۇ.

<sup>41</sup> كىمكى بىر پەيغەمبەرنى پەيغەمبەر دەپ ئاتالغىنى ئۈچۈن قوبۇل قىلسا، پەيغەمبەر ئىنئامىنى ئالىدۇ ۋە كىمكى بىر ئادىلنى ئادىل دەپ ئاتالغىنى ئۈچۈن قوبۇل قىلسا، ئادىلنىڭ ئىنئامىنى ئالىدۇ. <sup>42</sup> كىمكى شۇ كىچىكلەردىن بىرىگە شاگىرت دەپ ئاتالغىنى ئۈچۈن يالغۇز بىر پىيالە سوغۇق سۇ ئىچۈرسە، بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن، ئۇ ئۆز ئىنئامىنى يىتتۈرمەيدۇ».

## ئەيسا مەسىھ چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننا توغرىسىدا سۆزلەيدۇ

**11** <sup>1</sup> ۋەقە بولىدىكى، ئەيسا ئون ئىككى شاگىرتىغا ئۆز ئەمرىنى تامام قىلغاندا ئۇ يەردىن ئۇلارنىڭ شەھەرلىرىدە تەلىم بېرىپ ۋەز ئېيتقىلى باردى.

<sup>2</sup> يۇھاننا زىنداندا مەسىھنىڭ ئىشلىرىنى ئاڭلاپ، كىشى ئەۋەتىپ ئۆز شاگىرتلىرىنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن <sup>3</sup> ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئۇ كېلىدىغان كىشى سەنمۇ ياكى باشقىسىغا مۇنتەزىر بولايلىمۇ؟»

<sup>4</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «بېرىپ ئاڭلىغان ۋە كۆرگىنىڭلارنى يۇھاننانا خەۋەر بېرىڭلار: <sup>5</sup> كورلار كۆرىدۇ، توكۇرلار ماڭىدۇ، پېسەلەر پاكىز قىلىنىدۇ، گاسلار ئاڭلايدۇ، ئۆلگەنلەر تىرىلىپ قوپۇرۇلىدۇ ۋە پېقىرلارغا ئىنجىل يەتكۈزۈلىدۇ. <sup>6</sup> كىمكى مەندىن تايىمسا، مۇبارەكتۇر.»

<sup>7</sup> بۇلار كەتكەندە ئەيسا يۇھاننا توغرىسىدا خەلققە سۆز قىلغىلى باشلاپ ئېيتتى: «باياۋانغا نېمە كۆرگىلى چىقتىڭلار؟ شامالدىن تەۋرەنگەن بىر قومۇشنىمۇ؟ <sup>8</sup> نېمىشقا چىقتىڭلار؟ زىننەتلىك لىباس كىيگەن بىر ئادەمنى كۆرگىلىمۇ؟ مانا زىننەتلىك لىباس كىيگۈچىلەر پادىشاھلارنىڭ ئۆيلىرىدىدۇر. <sup>9</sup> ئەمدى نېمىشقا چىقتىڭلار؟ بىر پەيغەمبەرنى كۆرگىلى ئەمەسمۇ؟ دەرۋەقە سىلەرگە ئېيتىمەن: پەيغەمبەردىن ھەم ئەۋزەلنى. <sup>10</sup> مانا ئالدىڭدا يولۇڭنى راستلايدىغان ئەلچىمنى مەن سېنىڭ ئالدىڭدا ئەۋەتمەن» دەپ ئۇنىڭ توغرىسىدا پۈتۈلگىنى شۇدۇر. <sup>11</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: خوتۇندىن تۇغۇلغانلارنىڭ ئارىسىدا چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننادىن ئۇلۇغراقى قوپۇرۇلمىغان. لېكىن ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدىكى

كىچىكرەكى ئۇنىڭدىن ئۇلۇغدۇر. <sup>12</sup> چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننانىڭ كۈنلىرىدىن تارتىپ بۇ چاغقىچە ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى زورلىنىدۇ ۋە زورلىغۇچىلار ئۇنى تارتىۋالىدۇ. <sup>13</sup> چۈنكى ھەممە پەيغەمبەرلەر ۋە تەۋرات يۇھاننانىڭ پەيغەمبەرلىك قىلدى. <sup>14</sup> ئەگەر قوبۇل قىلغىلى خالساڭلار، كېلىدىغان ئېلىياس ئۇدۇر. <sup>15</sup> قولىنى بارلار ئاڭلىسۇن.

<sup>16</sup> لېكىن بۇ نەسلىنى نېمىگە ئوخشىتاي؟ بازارلاردا ئولتۇرۇپ، باشقا بالىلارغا قىچقىرىپ: <sup>17</sup> < سىلەرگە نەي چالدۇق، ئەمما ئۇسسۇلغا چۈشمىدىڭلار. سىلەرگە مەرسىيە ئوقۇدۇق، ئەمما يىغلىمىدىڭلار > دەپ ئېيتىدىغان بالىلارغا ئوخشايدۇ.

<sup>18</sup> چۈنكى يۇھاننا كەلدى. ئۇ يېمەس ۋە ئىچمەس ئىدى ۋە ئۇلار: < ئۇنىڭدا يامان روھ بار > دەيدۇ. <sup>19</sup> ئىبن ئال-ئىنسان كەلدى. ئۇ يەپ-ئىچىدۇ ۋە ئۇلار: < مانا قانداق يېگۈچى ۋە شاراب ئىچكۈچى بىر ئادەم، باجگىر بىلەن گۇناھكارلارنىڭ دوستى > دەيدۇ. لېكىن ھېكمەت ئۆز بالىلىرىدىن تەستىقلانغان بولىدۇ».

## توۋا قىلمىغان شەھەرلەر

<sup>20</sup> ئاندىن كېيىن ئۆز قۇدرەتلىك ئەمەللىرىنىڭ تولىسى قىلىنغان شەھەرلەرنى ئۇلار توۋا قىلمىغىنى ئۈچۈن ئۇ ئەيىبلىغىلى باشلىدى: <sup>21</sup> «ۋاي ساڭا، ئەي قورازىن! ۋاي ساڭا، ئەي بەيتسايدا! ئەگەر سىلەردە قىلىنغان قۇدرەتلىك ئەمەللەر تىر ۋە سىدوندا قىلىنغان بولسا ئىدى، ئۇزۇن ۋاقىتتىن بېرى جۇلدا ۋە كۈلدە توۋا قىلاتتى. <sup>22</sup> لېكىن سىلەرگە ئېيتىمەن: ھۆكۈم كۈندە تىر ۋە سىدونغا بولىدىغان ھالەت سىلەرنىڭكىدىن يېنىكرەك بولىدۇ. <sup>23</sup> ۋە سەن، ئەي كاپېرناھۇم، ئاسمانغىچە كۆتۈرۈلمەسەن؟ مانا دوزاخقىچە چۈشۈرۈلسەن، چۈنكى سەندە قىلىنغان قۇدرەتلىك ئەمەللەر سودومدا قىلىنغان بولسا ئىدى، بۇ كۈنگىچە قالاتتى. <sup>24</sup> لېكىن سىلەرگە ئېيتىمەنكى، ھۆكۈم كۈندە سودوم يۇرتىغا بولىدىغان ھالەت سېنىڭكىدىن يېنىكرەك بولىدۇ».

## ساددىلار، ھارغانلار ۋە ئېغىر يۈكلۈكلەر

<sup>25</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا سۆز قىلىپ ئېيتتى: «ئەي ئاتا، ئاسمان ۋە يەرنىڭ خۇداۋەندىسى، بۇنى دانا بىلەن ئاقىللاردىن پىنھان قىلىپ، ساددىلارغا ئاشكارا قىلغىنىڭ ئۈچۈن ساڭا ھەمد ئېيتىمەن. <sup>26</sup> دەرۋەقە، ئەي ئاتا، ساڭا شۇنداق خۇش كۆرۈندى. <sup>27</sup> ھەرنېمە ئاتامدىن ماڭا بېرىلگەن ۋە ئاندىن باشقا ھېچكىم ئوغۇلنى تونۇمايدۇ ۋە ئوغۇلدىن ۋە ئوغۇل ئۆزى ئۇنىڭغا ئاشكارا قىلغىلى خالىغاندىن باشقا ھېچكىم ئاتىنى تونۇمايدۇ. <sup>28</sup> ماڭا كېلىڭلار، ئەي ھەممە ھارغانلار ۋە ئېغىر يۈكلۈكلەر، ۋە مەن سىلەرگە ئارام بېرىمەن.»

<sup>29</sup> مېنىڭ بويۇنتۇرۇقۇمنى ئۈستۈڭلارغا ئېلىڭلار ۋە مەندىن ئۆگىنىڭلار، چۈنكى مېھرىبان ۋە كەمتەر كۆڭۈللۈكنۈرمەن ۋە جانلىرىڭلارغا ئارام تاپسىلەر. <sup>30</sup> چۈنكى مېنىڭ بويۇنتۇرۇقۇم ئاسان ۋە يۈكۈم يېنىكتۇر».

## ئەيسا مەسىھ شاباتنىڭ خوجىسىدۇر

**12** <sup>1</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا بىر شابات كۈنىدە زىرائەتلەرنىڭ ئارىسىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتاتتى. شاگىرتلىرى ئاچ قېلىپ، زىرائەت باشلىرىدىن ئۈزۈپ يېگىلى تۇردى. <sup>2</sup> ئەمما پەرىسىيەلەر بۇنى كۆرۈپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «مانا شاگىرتلىرىڭ شابات كۈنىدە قىلىشى جايىز ئەمەس ئىشنى قىلىۋاتىدۇ». <sup>3</sup> لېكىن ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «داۋۇد ئۆزى ۋە ئۇنىڭ بىلەن بولغانلار ئاچ قالغىنىدا نېمە قىلغىنىنى ئوقۇمىدىڭلارمۇ؟» <sup>4</sup> قانداقكى، ئۇ خۇدانىڭ بەيتىگە كىرىپ، كاھىنلاردىن باشقىسىغا، نە ئۆزىگە، نە ئۆزى بىلەن بولغانلارغا يېگىلى جايىز بولمىغان تەقدىم نانلارنى يېدى. <sup>5</sup> ياكى كاھىنلارنىڭ شابات كۈنلىرىدە بەيت-مۇقەددەستە شاباتنى بۇزۇپ گۇناھسىز قالغىنىنى تەۋراتتا ئوقۇمىدىڭلارمۇ؟ <sup>6</sup> لېكىن سىلەرگە ئېيتىمەن: بەيت-مۇقەددەستىن ئۇلۇغراقى مۇندادۇر. <sup>7</sup> قۇربان ئەمەس، بەلكى رەھىمدىللىكنى خالايمەن» دېگەننىڭ مەنىسىنى بىلسەڭلار ئىدى، گۇناھسىزلارنى ھۆكۈم قىلمايتتىڭلار. <sup>8</sup> چۈنكى ئىبن ئال-ئىنسان شاباتنىڭ خوجىسىدۇر».

## ئەيسا مەسىھ شابات كۈنىدە بىر ئادەم ساقايتىدۇ

<sup>9</sup> ئاندىن ئۇ بېرىپ، ئۇلارنىڭ سىناگوگىغا كىردى. <sup>10</sup> ۋە مانا، ئاندا قولى قۇرۇغان بىر ئادەم بار ئىدى. ئۇلار ئەيسانىڭ ئۈستىدىن ئەرز قىلماق ئۈچۈن ئۇنىڭدىن سوراپ ئېيتتى: «شابات كۈنىدە ساقايتماق جايىزمۇ؟» <sup>11</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاراڭلاردا قايسى ئادەمنىڭ بىر قوبى بولسا شۇ ئۆزى شابات كۈنىدە بىر ئورغا چۈشۈپ كەتسە، ئۇنى تارتىپ چىقىرىۋالمامدۇ؟» <sup>12</sup> ئادەم ئۆزى قويدىن قانچە ئەۋزەلدۇر! مانا شابات كۈنىدە ياخشىلىق قىلماق جايىزدۇر». <sup>13</sup> ئاندىن كېيىن ئۇ شۇ ئادەمگە ئېيتتى: «قولۇڭنى ئۇزاتقىن». ئۇ قولىنى ئۇزاتتى ۋە ئۇ يەنە بىرىدەك ساق بولدى. <sup>14</sup> ئۇ ۋاقىت پەرىسىيەلەر چىقىپ: «ئۇنى قانداق يوقىتىمىز» دەپ ئۇنىڭ ئۈستىدىن مەسلىھەت قىلىشتى.

## ئەيسا مەسىھ خۇدانىڭ ئىلغىغان بەندىسى

<sup>15</sup> لېكىن ئەيسا بۇنى بىلىپ، ئۇ يەردىن كەتتى ۋە تولا خەلق ئۇنىڭغا ئەگەشتى ۋە ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى ساقايتىپ: <sup>16</sup> «مېنى ئاشكارا قىلماڭلار» دەپ ئۇلارغا چىڭ ئەمر قىلدى. <sup>17</sup> بۇنىڭ بىلەن يەشايا پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلدى، يەنى:

18 «مانا مەن ئىلغىغان بەندەم،

يەنى ئۇنىڭ بىلەن جېنىمنىڭ خۇش-رىزايى بار سۆيۈنگىنىم!  
ئۆز روھۇمنى ئۇنىڭ ئۈستىگە قويىمەن ۋە ھۆكۈمنى تائىپىلەرگە خەۋەر بېرىدۇ.

19 ئۇ تالاشمايدۇ ياكى توۋلىمايدۇ، كوچىلاردىمۇ ھېچكىم ئۇنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلىمايدۇ.

20 ئۇ ھۆكۈمنى نۇسرەتكە كەلتۈرمىگۈچە ئېزىلگەن قومۇشنى سۈندۈرمايدۇ ۋە نۇتۇپ تۇرغان پىلىكىنى ئۆچۈرمەيدۇ.

21 تائىپىلەر ئۇنىڭ ئىسمىغا ئۈمىد باغلايدۇ.»

## ئەيسا مەسىھ مۇقەددەس روھ توغرىسىدا سۆزلەيدۇ

22 ئۇ ۋاقىت ئۇنىڭ ئالدىغا ئۇلار كور ۋە گاس-گاچا بولغان بىر جىن چاپلاشقان كىشىنى كەلتۈردى. ئۇ ئۇنى ساقايىتى، شۇنداقكى، گاس-گاچا گەپ قىلىپ كۆردى. 23 خەلقنىڭ ھەممىسى ئەجەبلىنىپ: «ئىبن-داۋۇد شۇ ئەمەسمۇ؟» دەپ ئېيتتى. 24 لېكىن پەرىسىيەلەر بۇنى ئاڭلاپ: «ئۇ پەقەت يامان روھلارنىڭ چوڭى بەئەلزابۇلنىڭ ۋاستىسى بىلەن يامان روھلارنى چىقىرىدۇ» دەپ ئېيتتى. 25 ئەمما ئەيسا ئۇلارنىڭ پىكىرلىرىنى بىلىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئۆز-ئۆزىگە قارشى بۆلۈنگەن ھەر پادىشاھلىق خاراب بولىدۇ ۋە ئۆز-ئۆزىگە قارشى بۆلۈنگەن ھېچ شەھەر ياكى ئۆي تۇرۇپ قالمايدۇ. 26 ئەگەر شەيتان شەيتاننى چىقارسا، ئۆز-ئۆزىگە قارشى بۆلۈنگەن بولىدۇ. ئۇنداق بولسا، ئۇنىڭ پادىشاھلىق قانداق تۇرۇپ قالىدۇ؟ 27 ئەگەر مەن يامان روھلارنى بەئەلزابۇلنىڭ ۋاستىسى بىلەن چىقارسام، سىلەرنىڭ ئوغۇللىرىڭلار كىمنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئۇلارنى چىقىرىدۇ؟ بۇنىڭ ئۈچۈن سىلەرنىڭ ھاكىملىرىڭلار ئۇلار بولىدۇ. 28 لېكىن ئەگەر مەن يامان روھلارنى خۇدانىڭ روھىنىڭ ۋاستىسى بىلەن چىقارسام، خۇدانىڭ پادىشاھلىقى سىلەرگە كەلگەن بولىدۇ. 29 بىرىكىم، ئۇ كۈچلۈكنى باغلىمىسا، قانداق ئۇ كۈچلۈكنىڭ ئۆيىگە كىرىپ مال-جابدۇقلىرىنى بۇلىيالايدۇ؟ بەلكى باغلىغاندىن كېيىن ئۇنىڭ ئۆيىنى تالىيالايدۇ. 30 كىمكى مەن بىلەن بولمىسا، ماڭا قارشىدۇر ۋە كىمكى مەن بىلەن بىغىمىسا، پاراكەندە قىلىدۇ. 31 ئۇنىڭ ئۈچۈن سىلەرگە ئېيتىمەن: ئاداملارنىڭ ھەر گۇناھى ۋە كۈپۈرلۈكى كەچۈرۈلىدۇ، لېكىن روھقا قارشى ئېيتقان كۈپۈرلۈك كەچۈرۈلمەيدۇ. 32 بىرىكىم ئىبن ئال-ئىنسانغا قارشى بىر سۆز ئېيتىسا، ئۇ كەچۈرۈلىدۇ. لېكىن كىمكى مۇقەددەس روھقا قارشى سۆز قىلسا، ئۇ نە بۇ ئالەمدە ۋە نە كېلىدىغان ئالەمدە كەچۈرۈلمەيدۇ.



## ياخشى ۋە يامان دەرەخ

<sup>33</sup> دەرەخنى ياخشى دەپ بىلساڭلار، مېۋىسىنى ھەم ياخشى دەپ بىلىڭلار ياكى دەرەخنى يامان دەپ بىلساڭلار، مېۋىسىنى ھەم يامان دەپ بىلىڭلار، چۈنكى دەرەخ ئۆز مېۋىسىدىن بىلىنىدۇ. <sup>34</sup> ئەي زەھەرلىك يىلانزادىلىرى، سىلەر يامان بولۇپ تۇرۇپ، قانداق ياخشى سۆزلىيەلەيسىلەر؟ چۈنكى كۆڭۈل نېمىگە تولغان بولسا، ئېغىزدىن شۇ چىقىدۇ. <sup>35</sup> ياخشى ئادەم ياخشى خەزىنىسىدىن ياخشى نەرسىلەر چىقىرىدۇ ۋە يامان ئادەم يامان خەزىنىسىدىن يامان نەرسىلەر چىقىرىدۇ. <sup>36</sup> لېكىن سىلەرگە ئېيتىمەن: ئادەملەر ئېيتقان ھەر بىھۇدە سۆز ئۈچۈن ھۆكۈمدە ھېساب بېرىدۇ. <sup>37</sup> چۈنكى ئۆز سۆزلىرىڭىزدىن ئادىل قىلىنسىن ۋە ئۆز سۆزلىرىڭىزدىن ھۆكۈم قىلىنسىن».

## يۇنۇس پەيغەمبەرنىڭ ئالامىتى

<sup>38</sup> ئۇ ۋاقىت كاتىپلارنىڭ ۋە پەرىسىيەلەرنىڭ بىرنەچچىسى جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا: «ئەي ئۇستاز، سەندىن بىر ئالامەت كۆرگىلى خالايمىز» دەپ ئېيتتى. <sup>39</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «يامان ۋە بۇزۇق بىر نەسىل ئالامەت ئىزدەيدۇ. لېكىن ئۇلارغا يۇنۇس پەيغەمبەرنىڭ ئالامىتىدىن باشقا ھېچبىر ئالامەت بېرىلمەيدۇ. <sup>40</sup> چۈنكى يۇنۇس ئۈچ كۈن ۋە ئۈچ كېچە چوڭ بېلىقنىڭ قورسىقىدا قالغاندەك ئىبن ئال-ئىنسان ئۈچ كۈن ۋە ئۈچ كېچە يەرنىڭ باغرىدا قالىدۇ. <sup>41</sup> نىنەۋەنىڭ كىشىلىرى ھۆكۈم كۈنىدە بۇ نەسىل بىلەن قوپۇپ، ئۇلارنى ھۆكۈم قىلىدۇ. چۈنكى ئۇلار يۇنۇسنىڭ ۋەزىنى ئاڭلاپ توۋا قىلدى. ۋە مانا يۇنۇستىن ئۇلۇغراقى مۇندادۇر. <sup>42</sup> جەنۇب مەلىكىسى ھۆكۈم كۈنىدە بۇ نەسىل بىلەن قوپۇپ، ئۇلارنى ھۆكۈم قىلىدۇ. چۈنكى ئۇ ئۆزى سۇلايماننىڭ ھېكىمىتىنى ئاڭلىغىلى يەرنىڭ چەتلىرىدىن كەلدى ۋە مانا سۇلايماندىن ئۇلۇغراقى مۇندادۇر.

## ناپاك روھنىڭ قايتىپ كېلىشى

<sup>43</sup> ناپاك روھ ئادەمدىن چىققاندا سۈبى يوق يەرلەردە يۈرۈپ، راھەت ئىزدەپ تاپمايدۇ. <sup>44</sup> ئۇ ۋاقىت: < ئۆزۈم چىققان ئۆيۈمگە ياناي > دەپ بېرىپ، ئۇنى خالىي ۋە سۈپۈرۈلگەن ۋە زىننەتلەندۈرۈلگەن تاپىدۇ. <sup>45</sup> ئاندىن ئۇ بېرىپ، ئۆزىدىن يامانراق يەنە يەتتە روھنى ئېلىپ كىرىپ، ئاندا قالىدۇ ۋە ئۇ ئادەمنىڭ ئاۋۋىلىدىن ئاخىرى يامانراق بولىدۇ. شۇ يامان نەسىلگە ھەم شۇنداق بولىدۇ».

## ئەيسا مەسىھنىڭ ئانىسى ۋە بۇرادەرلىرى

<sup>46</sup> خەلققە سۆز قىلىپ تۇرغىنىدا، مانا، ئانىسى ۋە بۇرادەرلىرى تاشقىرىدا تۇرۇپ، ئۇنىڭ بىلەن سۆزلەشكىلى ئىزدىدى. <sup>47</sup> بىر كىم ئېيتتى: «مانا، ئاناڭ ۋە بۇرادەرلىرىڭ تاشقىرىدا

تۇرۇپ، سەن بىلەن سۆزلەشكىلى ئىزدەيدۇ». <sup>48</sup> لېكىن ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۆزىگە خەۋەر بەرگەن كىشىگە: «ئانام كىمدۇر ۋە بۇرادەرلىرىم كىمدۇر؟» دەپ ئېيتتى. <sup>49</sup> قولىنى شاگىرتلىرىنىڭ تەرىپىگە ئۆزىتىپ ئېيتتى: «مانا ئانام ۋە بۇرادەرلىرىم! <sup>50</sup> چۈنكى ھەركىم ئاسمانلاردىكى ئاتامنىڭ ئىرادىسىنى قىلسا، مېنىڭ بۇرادىرىم ۋە ھەمىشەرم ۋە ئانام ئۇدۇر».

## ئۇرۇق چاچقۇچى توغرىسىدىكى تەمسىل

**13** <sup>1</sup> ئۇ كۈندە ئەيسا ئۆيىدىن چىقىپ، دېڭىزنىڭ بويىدا ئولتۇردى. <sup>2</sup> تولا خەلق ئۇنىڭ ئالدىغا يىغىلغاچ ئۆزى بىر كېمىگە كىرىپ ئولتۇردى ۋە ھەممە خەلق كاناردا تۇرۇشتى. <sup>3</sup> ئۇ ئۇلارغا تەمسىللەر بىلەن تولا سۆز قىلىپ ئېيتتى: «مانا ئۇرۇق چاچقۇچى ئۇرۇق چاچقىلى چىقتى. <sup>4</sup> چاچقىنىدا بەزىسى يولنىڭ يېنىغا چۈشتى ۋە ئۇچارقاتلار كېلىپ ئۇنى يېدى. <sup>5</sup> ئەمما بەزىسى توپىسى جىق بولمىغان تاشلىق يەرگە چۈشتى ۋە توپىسى قېلىن بولمىغاچ پات ئۇنۇپ چىقىپ، <sup>6</sup> ئاپتاپ چىققىنىدا كۆيۈپ كېتىپ، يىلتىزى بولمىغىنى ئۈچۈن قۇرۇپ قالدى. <sup>7</sup> ئەمما بەزىسى تىكەنلەر ئارىسىغا چۈشتى ۋە تىكەنلەر ئۆسۈپ ئۇلارنى بوغدى. <sup>8</sup> لېكىن بەزىسى ياخشى يەرگە چۈشۈپ، بىرى يۈز، يەنە بىرى ئاتمىش ۋە يەنە بىرى ئوتتۇز ھەسسە ھوسۇل بەردى. <sup>9</sup> قۇلغى بارلار ئاڭلىسۇن».

## تەمسىللەرنىڭ مەقسىتى

<sup>10</sup> شاگىرتلىرى كېلىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «نېمىشقا ئۇلارغا تەمسىللەر بىلەن سۆز قىلىسەن؟» <sup>11</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىنىڭ سىرلىرىنى بىلىش سىلەرگە بېرىلگەن. لېكىن ئۇلارغا بېرىلمەگەن. <sup>12</sup> چۈنكى كىمىنىڭكى بار بولسا، ئۇنىڭغا بېرىلىدۇ ۋە زىيادە بولغۇدەك بېرىلىدۇ. لېكىن كىمىنىڭكى يوق بولسا، بارى ھەم ئۇنىڭدىن ئېلىنىدۇ. <sup>13</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلارغا تەمسىللەر بىلەن سۆز قىلىمەن، چۈنكى ئۇلار كۆرۈپ تۇرۇپ كۆرمەيدۇ، ئىشىتىپ تۇرۇپ ئاڭلىمايدۇ ۋە ھېچنېمە ئۇقمايدۇ. <sup>14</sup> ئۇلاردا يەشاياننىڭ پەيغەمبەرلىكى بەجا كەلتۈرۈلدى يەنى < ئاڭلىماقلىق بىلەن ئاڭلايسىلەر، ئەمما ھېچ ئۇقمايسىلەر ۋە كۆرۈپ تۇرۇپ كۆرىسىلەر، ئەمما ھېچ سىڭدۈرۈۋالمايسىلەر. <sup>15</sup> چۈنكى بۇ قوۋمنىڭ كۆڭلى قېلىن بولدى ۋە قۇلاقلىرى ئېغىر ئاڭلايدۇ ۋە ئۇلار كۆزلىرىنى يۇمغان. شۇنداق بولمىسا ئىدى، ئۇلار كۆزلىرى بىلەن كۆرۈپ، قۇلاقلىرى بىلەن ئاڭلاپ، كۆڭۈللىرى بىلەن چۈشىنىپ، يېنىپ مەندىن شىپا تاپاتتى. <sup>16</sup> لېكىن سىلەرنىڭ كۆزلىرىڭلار مۇبارەكتۇر، چۈنكى كۆرىدۇ ۋە قۇلاقلىرىڭلار مۇبارەكتۇر، چۈنكى ئاڭلايدۇ. <sup>17</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەنكى، تولا پەيغەمبەرلەر ۋە ئادىللار كۆرگىنىڭلارنى كۆرگىلى خالىدى، ئەمما كۆرمىدى ۋە ئاڭلىغىنىڭلارنى ئاڭلىغىلى خالىدى، ئەمما ئاڭلىمىدى».

## ئۇرۇق چاقچۇقى توغرىسىدىكى تەمسىلنىڭ چۈشەندۈرۈلۈشى

<sup>18</sup> لېكىن ئۇرۇق چاقچۇقنىڭ تەمسىلىنى ئاڭلاڭلار. <sup>19</sup> قاچانكى بىرى پادىشاھلىقنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ ئوقۇمسا، يامان بولغۇچى كېلىپ ئۇنىڭ كۆڭلىگە چېچىلغاننى ئېلىپ كېتىدۇ. يولنىڭ يېنىدا چېچىلغاننى شۇدۇر. <sup>20</sup> تاشلىق يەرلەرگە چېچىلغاننى بولسا شۇنداقكى، سۆزنى ئاڭلاپ ئۇنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىلىدۇ. <sup>21</sup> ئەمما ئۆزىدە يىلتىزى بولمىغاچ بىر ۋاقىتقىچە قېلىپ، سۆزنىڭ جەھەتتىن بىر تەڭلىك ياكى قوغلىنىش ۋەقە بولسا دەرھال تاپىدۇ. <sup>22</sup> تىكەنلەرنىڭ ئارىسىدا چېچىلغاننى بولسا شۇنداقكى، سۆزنى ئاڭلايدۇ ئەمما بۇ دۇنيانىڭ ئەندىشىسى ۋە دۆلەتنىڭ غۇرۇرى سۆزنى بوغىدۇ ۋە ھوسۇلسىز بولىدۇ. <sup>23</sup> لېكىن ياخشى يەرگە چېچىلغاننى بولسا شۇنداقكى، سۆزنى ئاڭلاپ ئوقۇپ، ھوسۇل بېرىدۇ ۋە بىرى يۈز، يەنە بىرى ئاتمىش ۋە يەنە بىرى ئوتتۇز ھەسسە ھوسۇل بېرىدۇ».

## بۇغداي ئارىسىغا چېچىلغان ئوت ئۇرۇقى توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>24</sup> ئۇلارغا باشقا بىر تەمسىل كەلتۈرۈپ ئېيتتى: «ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۆز ئېكىن يېرىگە ياخشى ئۇرۇق چاقچان بىر ئادەمگە ئوخشايدۇ. <sup>25</sup> ئەمما خەلق ئۇخلىغاندا ئۇنىڭ دۈشمىنى كېلىپ، بۇغداي ئارىسىغا ئوت ئۇرۇقى چېچىپ قويۇپ كەتتى. <sup>26</sup> زىرائەت كۆكلەپ باش چىقارغاندا ئوت ھەم كۆرۈندى. <sup>27</sup> ئۆي ئىگىسىنىڭ قۇللىرى كېلىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئەي خوجا ئېكىن يېرىڭگە ياخشى ئۇرۇق چاقچان ئەمەسمىدەك؟ بۇ ئوت نەدىن چىقىپ كەلدى؟ > <sup>28</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: < بىر دۈشمەن كىشى بۇنى قىلغان. > قۇللار ئۇنىڭغا ئېيتتى: < بېرىپ، ئۇنى ئوتىشىمىزنى خالامسەن؟ > <sup>29</sup> لېكىن ئۇ ئېيتتى: < ياق، ئوتنى يىغقاندا ئۇنىڭ بىلەن بۇغداينى ھەم يۇلۇشۇڭلار مۇمكىن. <sup>30</sup> ئىككىلىسىنى ئورمىغىچە بىرگە ئۆسكىلى قويۇڭلار. ئورما ۋاقتىدا ئورمىچىلارغا ئېيتاي: < ئاۋۋال ئوتنى يىغىپ، كۆيدۈرمەك ئۈچۈن باغ قىلىپ باغلاڭلار. ئەمما بۇغداينى ساڭمىغا يىغىڭلار».

## قىچا ئۇرۇقى ۋە خېمىرتۇرۇچ توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>31</sup> ئۇلارغا يەنە تەمسىل كەلتۈرۈپ ئېيتتى: «ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى بىر ئادەم ئۆز ئېكىن يېرىگە تېرىپ سالغان بىر قىچا ئۇرۇقىغا ئوخشايدۇ. <sup>32</sup> ئۇ ھەممە ئۇرۇقلارنىڭ كىچىكرەكى بولغىنى بىلەن ئۆسكەندە ئوتياشلارنىڭ چوڭراقى بولۇپ، ئاسمان ئۇچارقاناتلىرى كېلىپ، ئۇنىڭ شاخلىرىغا قونالغۇدەك بىر دەرەخ بولىدۇ». <sup>33</sup> ئۇلارغا يەنە بىر تەمسىل ئېيتتى: «ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى بىر خېمىرتۇرۇچقا ئوخشايدۇكى، بىر خوتۇن ئۇنى ئېلىپ، پۈتۈن خېمىرنى بولدۇرغۇچە ئوچ قاپا ئۇنغا ئىلەشتۈرۈپ قويدى». <sup>34</sup> بۇنىڭ ھەممىسىنى ئەيسا خەلققە تەمسىللەر بىلەن بايان قىلدى ۋە تەمسىل كەلتۈرمەي ئۇلارغا ھېچ سۆز قىلمىدى. <sup>35</sup> بۇنىڭ

بىلەن پەيغەمبەرنىڭ ۋاسىتىسى بىلەن ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلدى، يەنى «تەمسىللەرگە ئاغزىمنى ئېچىپ، دۇنيا بىنا قىلىنغىنىدىن بېرى پىنھان بولغان نەرسىلەرنى بايان قىلىمەن».

## قىچا ئۇرۇقى ۋە خېمىرتۇرۇچ توغرىسىدىكى تەمسىلنىڭ چۈشەندۈرۈلۈشى

<sup>36</sup> ئاندىن كېيىن ئۇ خەلقنى ياندۇرۇپ، ئۆيگە باردى. شاگىرتلار ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «ئېكەن يېرىدىكى ئوتنىڭ تەمسىلىنى بىزگە ئۇقتۇرغىن». <sup>37</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ياخشى ئۇرۇقنى چاچقۇچى ئىبن ئال-ئىنساندۇر. <sup>38</sup> ئېكەن يېرى دۇنيادۇر. ياخشى ئۇرۇق پادىشاھلىقنىڭ بالىلىرىدۇر، ئەمما ئوت يامان بولغۇچىنىڭ بالىلىرىدۇر. <sup>39</sup> ئۇنى چېچىپ قويغان دۈشمەن ئىبلىستۇر. ئورما ۋاقتى دۇنيانىڭ ئاخىرىدۇر. ئورمىچىلار پەرىشتىلەردۇر. <sup>40</sup> ئوت يىغىلىپ ئوتتا ئۆرتەلگىنىدەك بۇ دۇنيانىڭ ئاخىرىدا شۇنداق بولىدۇ. <sup>41</sup> ئىبن ئال-ئىنسان ئۆز پەرىشتىلىرىنى ئەۋەتىدۇ ۋە ئۇلار ئۇنىڭ پادىشاھلىقىدىن ھەممە تەيدۇرغۇچىلارنى ۋە يامانلىق قىلغۇچىلارنى يىغىپ، <sup>42</sup> ئوت تونۇرىغا تاشلايدۇ. ئاندا يىغا ۋە چىش غۇچۇرلىتىش بولىدۇ. <sup>43</sup> ئۇ ۋاقىت ئادىللار ئۆز ئاتىسىنىڭ پادىشاھلىقىدا ئاپتاپتەك يورۇيدۇ. قۇلىقى بارلار ئاڭلىسۇن.

## ئېكەن يېرىدىكى خەزىنە ۋە قىممەتلىك مەرۋايىت توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>44</sup> ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئېكەن يېرىدە پىنھان قىلىنغان بىر خەزىنىگە ئوخشايدۇكى، بىر ئادەم ئۇنى تېپىپ يوشۇرۇپ، خۇشلۇقىدىن بېرىپ، ھەر نەرسىسىنى سېتىپ شۇ ئېكەن يېرىنى ئالىدۇ. <sup>45</sup> ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى يەنە چىرايلىق مەرۋايىت ئىزدەيدىغان بىر سودىگەر ئادەمگە ئوخشايدۇ. <sup>46</sup> ئۇ بىر تولا قىممەت باھالىق مەرۋايىتنى تاپقاندا بېرىپ، ھەر نەرسىسىنى سېتىپ ئۇنى ئالىدۇ.

## بېلىق يىغقان تور توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>47</sup> ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى يەنە دېڭىزغا سالىنىپ، ھەر خىل بېلىقتىن يىغقان بىر تورغا ئوخشايدۇ. <sup>48</sup> تولغاندا ئادەملەر ئۇنى كانارغا چىقىرىپ ئولتۇرۇپ، ياخشىلىرىنى قاچىلارغا يىغدى، لېكىن يارماسلىرىنى تاشلىۋەتتى. <sup>49</sup> دۇنيانىڭ ئاخىرىدا شۇنداق بولىدۇ. پەرىشتىلەر چىقىپ، يامانلارنى ياخشىلارنىڭ ئارىسىدىن ئايرىپ، <sup>50</sup> ئوت تونۇرىغا تاشلايدۇ. ئاندا يىغا ۋە چىش غۇچۇرلىتىش بولىدۇ. <sup>51</sup> بۇنىڭ ھەممىسىنى ئۇقتۇڭلارمۇ؟» ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى:

«ئۇقتۇق». <sup>52</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «بۇنىڭ ئۈچۈن ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا شاگىرت قىلىنغان ھەر كاتىپ ئۆز خەزىنىسىدىن يېڭى ۋە كونا نەرسىلەر چىقىرىدىغان بىر ئۆي ئىگىسىگە ئوخشايدۇ».

## پەيغەمبەر ئۆز يۇرتى ۋە ئۆيىدە ھەرمەتلەنمەيدۇ

<sup>53</sup> ۋەقە بولدىكى، ئەيسا بۇ تەمسىللەرنى سۆزلەپ بولغاندىن كېيىن، ئۇ يەردىن چىقىپ كەتتى. <sup>54</sup> ئۇ ئۆز يۇرتىغا كەلگەندە ئۇلارنىڭ سىناگوگىدا تەلىم بەردى. شۇنداقكى، ئۇلار ھەيران قېلىپ ئېيتتى: «بۇ ھېكمەت ۋە بۇ قۇۋۋەتلەر مۇنىڭغا نە يەردىندۇر؟» <sup>55</sup> بۇ ئۆزى ياغاچچىنىڭ ئوغلى ئەمەسمۇ؟ ئانىسى مەريەم ۋە بۇرادەرلىرى ياقۇب ۋە يۇسۇپ ۋە سىمون ۋە يەھۇدا دەپ ئاتالمامدۇ؟ <sup>56</sup> ئۇنىڭ ھەمىشەلىرىنىڭ ھەممىسى بىزنىڭ ئارىمىزدا ئەمەسمۇ؟ شۇنىڭ ھەممىسى مۇنىڭغا نە يەردىندۇر؟» <sup>57</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئاچچىقلىنىپ كەتتى. ئەمما ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «بىر پەيغەمبەر پەقەت ئۆز يۇرتى ۋە ئۆز ئۆيىدە ھۆرمەتكە سازاۋەر بولمايدۇ». <sup>58</sup> ئۇلارنىڭ ئېتىقادسىزلىقى ئۈچۈن ئۇ ئاندا تولا قۇدرەتلىك ئەمەللەر قىلمىدى.

## چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننانىڭ ئۆلتۈرۈلۈشى

**14** <sup>1</sup> ئۇ ۋاقىت ھاكىم ھىرودەس ئەيسانىڭ شۆھرىتىنى ئاڭلاپ، <sup>2</sup> ئۆز غۇلاملىرىغا ئېيتتى: «بۇ ئۆزى چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننادۇر. ئۇ ئۆلۈكلەر ئارىسىدىن قوپۇرۇلۇپتۇ. ئۇنىڭ ئۈچۈن مۇنداق قۇۋۋەتلەر ئۇنىڭدا ئىشلەپ ئەمەلگە كېلىدۇ». <sup>3</sup> چۈنكى ھىرودەس ئۆز بۇرادىرى فىلىپپۇسنىڭ خوتۇنى ھىرودىيەنىڭ جەھىتىدىن يۇھاننانى تۇتۇپ باغلاپ، زىندانغا سالدۇرغانىدى. <sup>4</sup> چۈنكى يۇھاننا ئۇنىڭغا: «ئۇنى ئۆزۈڭگە ئېلىشىڭ جايىز ئەمەس» دەپ ئېيتقاندى. <sup>5</sup> ئۇ ئۇنى ئۆلتۈرگىلى خالىدى، لېكىن خەلقنى قورقتى، چۈنكى ئۇلار ئۇنى پەيغەمبەر دەپ بىلەتتى. <sup>6</sup> لېكىن ھىرودەسنىڭ تۇغۇلغان كۈنى بولغاندا ھىرودىيەنىڭ قىزى ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئۇسۇل ئويناپ، ھىرودەسنى ئۇنداق خۇش قىلدىكى، <sup>7</sup> ئۇ ئۇنىڭغا: «ھەرىپمە تىلىسەڭ، ساڭا بېرەي» دەپ قەسەم بىلەن ۋەدە قىلدى. <sup>8</sup> ئۇ ئانىسىدىن ئۆگەنگىنىدەك: «چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننانىڭ بېشىنى بىر تەخسىدە بۇ يەرگە ماڭا ئېلىپ بەرگىن» دەپ ئېيتتى. <sup>9</sup> پادىشاھ غەمكىن بولدى. لېكىن قەسەملىرى ئۈچۈن ۋە ئۆزى بىلەن داستىخاندا ئولتۇرغانلار ئۈچۈن: «بېرىلسۇن» دەپ ئەمىر قىلدى <sup>10</sup> ۋە كىشى ئەۋەتىپ، زىنداندا يۇھاننانىڭ بېشىنى كەستۈردى. <sup>11</sup> ئۇنىڭ بېشى بىر تەخسىگە قويۇلۇپ، قىزغا بېرىلدى ۋە ئۇ ئۇنى ئانىسىغا ئېلىپ باردى. <sup>12</sup> ئۇنىڭ شاگىرتلىرى كېلىپ، ئۇنىڭ بەدىنىنى ئېلىپ دەپنە قىلىپ، ئاندىن بېرىپ ئەيساغا خەۋەر بەردى.

## ئەيسا مەسىھ بەش مىڭ كىشىنى توپدۇرىدۇ

<sup>13</sup> ئەمما ئەيسا بۇنى ئاڭلىغاندا ئۇ يەردىن بىر كېمە بىلەن تەنھا بىر خالىي يەرگە باردى. ھەلق بۇنى ئاڭلاپ، شەھەرلەردىن پىيادە ئۇنىڭغا ئەگەشتى. <sup>14</sup> ئۇ چىقىپ، تولا خەلقنى كۆرۈپ ئۇلارغا رەھىم قىلىپ، كېسەللىرىنى ساقايتتى. <sup>15</sup> ئاخشام بولغاندا شاگىرتلىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئېيتتى: «بۇ يەر چۆلدۇر ۋە ۋاقىت ئۆتتى. خەلقنى ياندۇرغىن. ئۇلار كەنتلەرگە بېرىپ، ئۆزىگە تائام سېتىۋالسۇن». <sup>16</sup> ئەمما ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئۇلارنىڭ كېتىشى لازىم ئەمەس، ئۆزۈڭلار ئۇلارغا يېگىلى تائام بېرىڭلار». <sup>17</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «مۇنداق ئۆزىمىزدە بەش نان بىلەن ئىككى بېلىقتىن باشقا نەرسىمىز يوقتۇر». <sup>18</sup> ئەمما ئۇ ئېيتتى: «بۇلارنى ماڭا ئېلىپ كېلىڭلار». <sup>19</sup> ئۇ خەلققە يەر ئوتىدا ئولتۇرغىلى بۇيرۇپ، بەش نان بىلەن ئىككى بېلىقنى ئېلىپ، ئاسمانغا قاراپ دۇئا ئوقۇپ، نانلارنى ئۈستۈپ شاگىرتلىرىغا بەردى ۋە شاگىرتلار خەلققە بەردى. <sup>20</sup> ھەممىسى يەپ توپىدى. ئۇلار ئاشقان پارچىلارنى يىغىپ، ئون ئىككى سېۋەت تولدۇرۇۋالدى. <sup>21</sup> يېگەنلەر خوتۇن بىلەن بالىلاردىن باشقا بەش مىڭچە كىشى ئىدى.

## ئەيسا مەسىھنىڭ سۇ ئۈستىدە مېڭىشى

<sup>22</sup> ئەيسا خەلقنى ياندۇرغۇچە شاگىرتلىرىنى كېمىگە كىرىپ، ئۆزىدىن ئىلگىرى كارشى تەرەپكە ئۆتكىلى زورلىدى. <sup>23</sup> خەلقنى ياندۇرغاندىن كېيىن ئۇ ئۆزى دۇئا قىلغىلى تاغقا تەنھا چىقتى ۋە ئاخشام بولغاندا ئاندا يالغۇز ئىدى. <sup>24</sup> ئەمما بۇ چاغدا شامال زىت بولغاچ دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىسىدا كېمە دولقۇنلار ئىچىدە چايقۇتاتتى. <sup>25</sup> كېچىنىڭ تۆتىنچى ھەسسىسىدە ئەيسا دېڭىزنىڭ يۈزىدە مېڭىپ، ئۇلارنىڭ تەرىپىگە كەلتۈراتتى. <sup>26</sup> شاگىرتلىرى ئۇنىڭ دېڭىزنىڭ يۈزىدە ماڭغىنىنى كۆرۈپ بىئارام بولۇپ: «ئالۋاستى ئىكەن!» دەپ قورقۇنچتىن قىچقاردى. <sup>27</sup> ئەمما ئەيسا دەرھال ئۇلارغا سۆز قىلىپ: «خاتىرجەم بولۇڭلار، بۇ مەن، قورقماڭلار» دەپ ئېيتتى. <sup>28</sup> پېتىروس جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، سەن بولساڭ: < ماڭا سۇنىڭ يۈزىدە مېڭىپ، ئالدىمغا كەلگىن > دەپ بۇيرۇغىن». <sup>29</sup> ئۇ: «كەلگىن» دەپ ئېيتتى. پېتىروس كېمىدىن چۈشۈپ، سۇ يۈزىدە مېڭىپ ئەيسانىڭ ئالدىغا كەلدى. <sup>30</sup> لېكىن شامالنىڭ شىددەتلىكىنى كۆرۈپ قورقۇپ، چۆككىلى تۇرغىنىدا: «ئەي خۇداۋەندە، مېنى قۇتقۇزغىن!» دەپ قىچقاردى. <sup>31</sup> ئەيسا دەرھال قولنى ئۇزىتىپ، ئۇنى تۇتۇپ: «ئەي كەم ئېتىقادلىق، نېمىشقا شەك كەلتۈردىڭ؟» دەپ ئۇنىڭغا ئېيتتى. <sup>32</sup> ئۇلار كېمىگە كىرگەندە شامال توختىدى. <sup>33</sup> كېمىدىكىلەر كېلىپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلىپ: «ھەقىقەتەن ئىبن ئالادۇرسەن» دەپ ئېيتتى.

## ئەيسا مەسھ تولا كېسەللەرنى ساقايتىدۇ

<sup>34</sup> ئۇلار ئۆتۈپ، گەننەسارەت يۇرتىغا كەلدى. <sup>35</sup> ئۇ يەرنىڭ ئادەملىرى ئۇنى تونۇپ، ئۇ يۇرتنىڭ بارچە ئەتراپىغا خەۋەر ئەۋەتىپ، ھەممە كېسەللەرنى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلتۈرۈپ: <sup>36</sup> «ياغۇز لىباسىنىڭ ئېتىكىگە قول تەگكۈزگەي» دەپ ئۇنىڭغا يالۋۇردى. تەگكەنلەرنىڭ ھەممىسى ساقايدى.

## ئادەمنى نېمە ناپاك قىلدۇ

**15** <sup>1</sup> ئۇ ۋاقىت پەرىسىيەلەر بىلەن كاتىپلار يېرۇسالېمدىن ئەيسانىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئېيتتى: <sup>2</sup> «نېمىشقا سېنىڭ شاگىرتلىرىڭ قەدىمكىلەرنىڭ بۇيرۇقلىرىغا خىلاپلىق قىلىدۇ؟ چۈنكى ئۇلار نان يېسە، قول يۇمايدۇ». <sup>3</sup> لېكىن ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «سىلەر بولساڭلار، نېمىشقا ئۆز بۇيرۇقلىرىڭلار ئۈچۈن خۇدانىڭ ئەمرىگە خىلاپلىق قىلىسىلەر؟ <sup>4</sup> چۈنكى خۇدا ئەمر قىلىپ ئېيتقانكى: ئاتاڭغا ۋە ئاناڭغا ھۆرمەت قىلغىن. كىمكى ئاتاغا ياكى ئانىغا دەشنامە بەرسە، ئۆلۈمگە مەھكۇم قىلىنسۇن. <sup>5</sup> لېكىن سىلەر: <كىمكى ئۆز ئاتىسىغا ياكى ئانىسىغا: <سەن مەندىن ئالدىنغان ياردەم ئۆزى قۇربان بولدى> دېسە، ئاتىسىغا ياكى ئانىسىغا ھۆرمەت قىلمىسا بولىدۇ، دەپ ئېيتىسىلەر. <sup>6</sup> ئۆز بۇيرۇقلىرىڭلار بىلەن خۇدانىڭ ئەمرىنى ئىناۋەتسىز قىلىدىڭلار. <sup>7</sup> ئەي رىيا قىلغۇچىلار، يەشايا سىلەرنىڭ توغراڭلاردا ياخشى بەغەمبەرلىك قىلىپ ئېيتتىكى: <sup>8</sup> <بۇ قوۋم ماڭا ئاغزى بىلەن يېقىنلىشىپ، لەۋلىرى بىلەن ماڭا ھۆرمەت قىلىدۇ، لېكىن كۆڭلى مەندىن يىراق تۇرۇ. <sup>9</sup> ئەمما ئۆگىتىدىغان تەلىمى ئادەملەرنىڭ بۇيرۇقى بولغاچ، ئۇلار ماڭا بېھۇدە ئىبادەت قىلىدۇ>». <sup>10</sup> ئۇ خەلقنى قىچقىرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاڭلاپ ئۇقۇڭلار. <sup>11</sup> ئېغىزغا كىرگەن نەرسە ئادەمنى ناپاك قىلمايدۇ، بەلكى ئېغىزدىن چىققان نەرسە ئادەمنى ناپاك قىلىدۇ».

<sup>12</sup> ئۇ ۋاقىت شاگىرتلىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا ئېيتتى: «بىلەمسەنكى، پەرىسىيەلەر بۇ سۆزنى ئاڭلىغاندا رەنجىدى؟» <sup>13</sup> ئەمما ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ساماۋى ئاتام سالمىغان ھەر كۆچەت قومۇرۇلىدۇ. <sup>14</sup> ئۇلارنى قويۇڭلار. ئۇلار كورلارنىڭ كور يېتەكلىگۈچىسىدۇر. ئەگەر كور كورنى يېتەكلىسە، ئىككىلىسى چوڭقۇرغا چۈشىدۇ».

<sup>15</sup> پېتىروس جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «بۇ تەمسىلنى بىزگە ئۇقتۇرغىن». <sup>16</sup> ئەيسا ئېيتتى: «سىلەر ھەم تېخى پەمىسىز مۇ؟ <sup>17</sup> ئوقۇمامسىلەركى، ئېغىزغا كىرگەن ھەر نەرسە قورساققا بېرىپ، ئۆز يولى بىلەن چىقىپ كېتىدۇ. <sup>18</sup> لېكىن ئېغىزدىن چىققان نەرسە كۆڭۈلدىن كېلىدۇ. شۇ ئۆزى ئادەمنى ناپاك قىلىدۇ. <sup>19</sup> چۈنكى يامان پىكىرلەر، قاتىللىق، زىنا، بۇزۇقلۇق، ئوغرىلىق، يالغان گۇۋاھلىق ۋە كۇپۇرلۇق كۆڭۈلدىن چىقىدۇ. <sup>20</sup> ئادەمنى ناپاك قىلىدىغان نەرسە شۇدۇر. لېكىن يۇمىغان قول بىلەن يېمەك ئادەمنى ناپاك قىلمايدۇ».

## قاناللىق خوتۇننىڭ ئېتىقادى

<sup>21</sup> ئەيسا ئاندىن چىقىپ، تىر ۋە سىدون تەرەپلىرىگە باردى. <sup>22</sup> ۋە مانا قانائىللىق بىر خوتۇن شۇ يەرلەردىن چىقىپ، قىچقىرىپ ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، ئىبن-داۋۇد، ماڭا رەھىم قىلغىن! قىزىم قاتتىق جىن چاپلاشقان». <sup>23</sup> لېكىن ئۇ ئۇنىڭغا ھېچبىر سۆز جاۋاب بەرمىدى. شاگىرتلىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا يالۋۇرۇپ ئېيتتى: «ئۇنى ياندۇرغىن، چۈنكى كەينىمىزدىن قىچقىرىپ تۇرىدۇ». <sup>24</sup> ئەمما ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «مەن پەقەت بەيت-ئىسرائىلنىڭ يىتكەن قويللىرىغا ئەۋەتمىلگەنمەن». <sup>25</sup> لېكىن ئۇ كېلىپ، ئۇنىڭغا سەجدە قىلىپ ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، ماڭا ياردەم بەرگىن». <sup>26</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «بالىلارنىڭ نېنىنى ئېلىپ، ئىتلارغا بەرمەك ياخشى ئەمەس». <sup>27</sup> لېكىن ئۇ ئېيتتى: «توغرا، ئەي خۇداۋەندە، لېكىن ئىتلار ھەم ئۆز ئىگىلىرىنىڭ داستىخانىدىن چۈشكەن پارچىلىرىدىن يەيدۇ». <sup>28</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي خوتۇن ئېتىقادىڭ چوڭدۇر. ساڭا خالىغىنىڭدەك بولسۇن». شۇ سائەتتىن تارتىپ قىزى ساقايدى.

## تولا كېسەللەرنىڭ شىپا تېپىشى

<sup>29</sup> ئەيسا ئاندىن چىقىپ، گالىلىيە دېڭىزىنىڭ تەرىپىگە باردى. ئۇ بىر تاغقا چىقىپ، ئاندا ئولتۇردى. <sup>30</sup> تولا خەلق ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، توكۇرلارنى، كورلارنى، گاس-گاچىلارنى، چولاقلارنى ۋە باشقا تولا كىشىنى ئۆزى بىلەن بىللە ئېلىپ كېلىپ، ئۇلارنى ئەيسانىڭ پۇتلىرى ئالدىغا قويدى ۋە ئۇ ئۇلارنى ساقايتتى. <sup>31</sup> شۇنداقكى، خەلق گاچىلارنىڭ گەپ قىلغىنىنى، چولاقلارنىڭ ساق بولغىنىنى، توكۇرلارنىڭ ماڭغىنىنى ۋە كورلارنىڭ كۆرگىنىنى كۆرگەندە ئەجەبلىنىپ، ئىسرائىلنىڭ تەڭرىسىگە ھەمد ئېيتتى.

## ئەيسا مەسىھ تۆت مىڭ كىشىنى تويدۇردى

<sup>32</sup> ئەيسا شاگىرتلىرىنى ئۆز ئالدىغا قىچقىرىپ ئېيتتى: «خەلققە مېنىڭ رەھىم كېلىدۇ. چۈنكى ئۇلار مەن بىلەن تۇرغىلى ئەمدى ئۈچ كۈن بولدى ۋە ئۇلارنىڭ يېگىلى ھېچ نەرسىسى يوقتۇر. ئۇلار يولدا ئۆزۈلۈپ قالمىسۇن دەپ، ئۇلارنى ئاچ ياندۇرغىلى خالىمايمەن». <sup>33</sup> شاگىرتلىرى ئۇنىڭغا ئېيتتى: «مۇنچە تولا خەلقنى تويدۇرغىلى چۆلدە شۇنچە تولا ناننى نە يەردىن تاپايلى؟» <sup>34</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «نەچچە نېنىڭلار بار؟» ئۇلار ئېيتىشتى: «يەتتە ۋە بىرنەچچە ئۇششاق بېلىق بار». <sup>35</sup> ئۆزى خەلققە يەردە ئولتۇرغىلى بۇيرۇپ، <sup>36</sup> ئۇ يەتتە نان بىلەن بېلىقلارنى ئېلىپ، شۈكۈر ئېيتىپ، ئۇلارنى ئۈستۈپ شاگىرتلارغا بەردى ۋە شاگىرتلار خەلققە بەردى. <sup>37</sup> ھەممىسى يەپ تويدى ۋە ئۇلار ئاشقان پارچىلارنى يىغىپ، يەتتە سېۋەت تولدۇرۇۋالدى. <sup>38</sup> يېگەنلەر خوتۇن بىلەن بالىلاردىن باشقا تۆت مىڭ كىشى ئىدى. <sup>39</sup> ئۇ خەلقنى ياندۇرۇپ، كېمىگە كىرىپ، ماگدالانىڭ يەرلىرىگە باردى.



## پەرسىيەلەر ۋە سادۇقىيلار بىر ئالامەت تىلەيدۇ

**16** <sup>1</sup> پەرسىيەلەر بىلەن سادۇقىيلار ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنى سىناپ، ئاسماندىن بىر ئالامەت كۆرسىتىشنى ئۇنىڭدىن تىلدى. <sup>2</sup> ئەمما ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاخشام بولغاندا: < ھاۋا ئوچۇق بولىدۇ، چۈنكى ئاسمان قىزىلدۇر > دەيسىلەر. <sup>3</sup> ئەتەگەندە: < بۈگۈن بوران بولىدۇ، چۈنكى ئاسمان قىزىل ۋە تۇتۇقتۇر > دەيسىلەر. ئاسمان يۈزىنى پەرق ئېتىشىنى بىلسىلەر. لېكىن زامانلارنىڭ ئالامەتلىرىنى پەرق ئېتەلمەيسىلەر. <sup>4</sup> يامان ۋە بۇزۇق بىر نەسىل ئالامەت ئىزدەيدۇ، ئەمما يۈنۈسنىڭ ئالامىتىدىن باشقا ھېچبىر ئالامەت ئۇلارغا بېرىلمەيدۇ» دەپ ئۇلارنى قويۇپ كەتتى.

## پەرسىيەلەر ۋە سادۇقىيلارنىڭ خېمىرتۇرۇچى

<sup>5</sup> شاگىرتلار ئۇ تەرەپكە يېتىپ بارغاندا نان ئېلىشنى ئۇنتۇغانىدى. <sup>6</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاگاھ بولۇپ، پەرسىيەلەر بىلەن سادۇقىيلارنىڭ خېمىرتۇرۇچىدىن ئېھتىيات قىلىڭلار». <sup>7</sup> ئۇلار ئۆز ئارىسىدا: «نان ئېلىشماي چىقتۇق» دەپ ئېيتىشتى. <sup>8</sup> ئەيسا بۇنى بىلىپ ئېيتتى: «ئەي كەم ئېتىقادلىقلار، نېمىشقا ئۆز ئاراڭلاردا نان ئالماي چىققىنىڭلار ئۈچۈن دېيىشىسىلەر. <sup>9</sup> تېخى ئوقۇمايسىلەرمۇ ۋە ياد قىلمايسىلەرمۇ؟ بەش ناننى بەش مىڭ كىشىگە بەرگەندە نەچچە سېۋەت يىغىۋالدىڭلار؟ <sup>10</sup> يەتتە ناننى تۆت مىڭ كىشىگە بەرگەندە نەچچە سېۋەت يىغىۋالدىڭلار؟ <sup>11</sup> نان توغرىسىدىن سىلەرگە ئېيتىمىغىنىمنى نېمىشقا ئوقۇمايسىلەر؟ لېكىن پەرسىيەلەر بىلەن سادۇقىيلارنىڭ خېمىرتۇرۇچىدىن ئېھتىيات قىلىڭلار». <sup>12</sup> ئاندا ئۇلار ئۇنىڭ نان خېمىرتۇرۇچىدىن ئېھتىيات قىلىڭلار دېگەن ئەمەس، بەلكى پەرسىيەلەر بىلەن سادۇقىيلارنىڭ تەلىمى توغرىسىدىن سۆز قىلغىنىنى ئوقۇتى.

## پېترۇسنىڭ ئەيسا مەسھ توغرىسىدىكى گۇۋاھلىقى

<sup>13</sup> ئەيسا قەيسەرىيە فىلىپپى تەرەپلىرىگە كەلگەندە ئۆز شاگىرتلىرىدىن سوراپ ئېيتتى: «ئادەملەر ئىبن ئال-ئىنساننى كىم دەيدۇ؟» <sup>14</sup> ئۇلار ئېيتتى: «بەزىسى ئۇ ئۆزى چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننا، بەزىسى ئېلىياس ۋە بەزىسى يەرەمىيا ياكى پەيغەمبەرلەرنىڭ بىرىدۇر دەيدۇ». <sup>15</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئەمما سىلەر مېنى كىم دەيسىلەر؟» <sup>16</sup> سىمون پېترۇس جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «سەن مەسھ، ئىبن ئاللا ئال-ھايات». <sup>17</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «مۇبارەكتۇرسەن، ئەي سىمون ئىبن-يۇنۇس، چۈنكى جىسىم ۋە قان ئىگىسى ئەمەس، بەلكى ئاسمانلاردىكى ئاتام ساڭا بۇنى ئاشكارا قىلدى. <sup>18</sup> مەن ساڭا ئېيتىمەنكى، سەن پېترۇستۇرسەن ۋە بۇ قورام تاشنىڭ ئۈستىگە جامائىتىمنى قۇرۇمەن ۋە ئالەم دوزاخنىڭ دەرۋازىلىرى ئۇنىڭغا غالىب بولالمايدۇ. <sup>19</sup> ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىنىڭ ئاچقۇچلىرىنى ساڭا بېرىمەن. ھەر نېمىنى يەردە باغلىساڭ،

ئاسمانلاردا باغلىنىدۇ ۋە ھەرنېمىنى يەردە يەشسەڭ، ئاسمانلاردا يېشىلىدۇ».<sup>20</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇ شاگىرتلىرىغا ئۆزىنىڭ مەسھ ئىكەنلىكىنى ھېچكىمگە ئېيتماستىقىنى بۇيرۇدى.

## ئەيسا مەسھنىڭ ئۆلۈپ تىرىلىدىغانلىقىنى ئالدىن ئېيتىشى

<sup>21</sup> ئۇ ۋاقىتتىن تارتىپ ئەيسا ئۆزىنىڭ يېرۇسالېمغا بېرىپ، ئاقساقاللاردىن ۋە باش كاھىنلاردىن ۋە كاتىپلاردىن تولازەخمەت تارتىپ ئۆلتۈرۈلۈپ، ئۈچىنچى كۈندە تىرىلىپ قوپۇرۇلمىكى كېرەك ئىكەنلىكىنى شاگىرتلىرىغا ئاشكارا قىلغىلى باشلىدى.<sup>22</sup> پېترۇس ئۇنى بىر تەرەپكە ئېلىپ بېرىپ: «خۇدا سېنى ساقلىسۇن، ئەي خۇداۋەندە، ساڭا ھەرگىز مۇنداق بولمىسۇن» دەپ ئۇنى ئەيىبلەشكە تۇردى.<sup>23</sup> لېكىن ئۇ پېترۇسقا بۇرۇلۇپ ئېيتتى: «مەندىن كەتكىن، ئەي شەيتان. ماڭا تايىدۇرماقلىقتۇرسەن، چۈنكى خۇدانىڭكىنى كۆزلىمەي، ئادەملەرنىڭكىنى كۆزلەيسەن».<sup>24</sup> ئاندىن كېيىن ئەيسا ئۆز شاگىرتلىرىغا ئېيتتى: «ئەگەر بىر كىشى كەينىدىن ئەگەشكىلى خالىسا، ئۆزىدىن ۋاز كېچىپ، كرىستىنى كۆتۈرۈپ ماڭا ئەگەشسۇن.<sup>25</sup> چۈنكى ھەركىم ئۆز جېنىنى قۇتقۇزغىلى خالىسا، ئۇنى يىتتۈرىدۇ ۋە ھەركىم مەن ئۈچۈن ئۆز جېنىنى يىتتۈرسە، ئۇنى تاپىدۇ.<sup>26</sup> چۈنكى ئىنسان بارچە دۇنياغا ئىگە بولۇپ، ئۆز جېنىنى يىتتۈرسە، ئۇنىڭغا نېمە مەنپەئەت بولىدۇ؟ ئىنسان ئۆز جېنى ئۈچۈن نېمىنى تۆلەپ بېرىدۇ؟<sup>27</sup> چۈنكى ئىبىن ئال-ئىنسان ئۆز ئاتىسىنىڭ شان-شەرىپىدە ئۆز پەرىشتىلىرى بىلەن كېلىدۇ ۋە ئۇ ۋاقىت ھەر ئادەمنىڭ ئۆز ئەمىلىگە قاراپ جاۋاب قايتۇرىدۇ.<sup>28</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: مۇندا تۇرغانلارنىڭ بەزىلىرى ئىبىن ئال-ئىنسان ئۆز پادىشاھلىقىدا كەلگىنىنى كۆرمىگۈچە ئۆلۈم تېتىمايدۇ».

## تاغدا ئېلىياس ۋە مۇسانىڭ ئەيسا مەسھ بىلەن كۆرۈنۈشى

**17** <sup>1</sup> ئالتە كۈندىن كېيىن ئەيسا پېترۇسنى ۋە ياقۇب بىلەن بۇرادىرى يۇھاننانى ئۆزى بىلەن بىللە ئېلىپ، ئۇلارنى تەنھا بىر ئېگىز تاغقا باشلاپ چىقتى.<sup>2</sup> ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئۇنىڭ قىياپىتى ئۆزگەردى ۋە يۈزى ئاپتاپتەك يورۇدى ۋە لىباسلىرى نۇردەك ئاق بولدى.<sup>3</sup> ۋە مانا، مۇسا بىلەن ئېلىياس ئۇلارغا كۆرۈندى. ئۇلار ئۇنىڭ بىلەن سۆزلىشىۋاتقاندى.<sup>4</sup> شۇندا پېترۇس سۆز باشلاپ ئەيساغا ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، بىزنىڭ مۇندا تۇرۇشىمىز ياخشىدۇر. خالىساڭ، مۇندا ئۈچ سايىۋەن ياساپلى، بىرى ساڭا، بىرى مۇساغا ۋە بىرى ئېلىياسقا».<sup>5</sup> ئۇ سۆز قىلىپ تۇرغىنىدا، مانا بىر يورۇق بۇلۇت ئۇلارغا سايە قىلدى ۋە مانا بۇلۇتتىن بىر ئاۋاز چىقىپ ئېيتتىكى: «ئۇنىڭ بىلەن خۇش-رىزايىم بار. ئامراق ئوغلۇم بۇدۇر، ئۇنى ئاڭلاڭلار».<sup>6</sup> شاگىرتلار بۇنى ئاڭلىغاندا يۈز تۆۋەن يىقىلىپ، ناھايىتى قورقتى.<sup>7</sup> ئەيسا كېلىپ، ئۇلارغا

قول تەگكۈزۈپ ئېيتتى: «قوپۇپ قورقماڭلار». <sup>8</sup> ئۇلار كۆزلىرىنى كۆتۈرۈپ قارىغاندا ئەيسادىن باشقا ھېچكىمنى كۆرمىدى.

<sup>9</sup> ئۇلار تاغدىن چۈشكىنىدە ئەيسا ئۇلارغا: «كۆرگىنىڭلارنى ئىبن ئال-ئىنسان ئۆلۈكلەر ئارىسىدىن قوپۇرۇلمىغۇچە ھېچكىمگە ئېيتماڭلار» دەپ بۇيرۇدى. <sup>10</sup> شاگىرتلار ئۇنىڭدىن سوراپ ئېيتتى: «نېمە ئۈچۈن كاتىپلار: < ئاۋۋال ئېلىياسنىڭ كېلىشى كېرەكتۇر > دەيدۇ؟» <sup>11</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئېلىياس دەۋەقە ئاۋۋال كېلىپ، ھەرنېمىنى جايلايدۇ. <sup>12</sup> ئەمما سىلەرگە ئېيتىمەنكى، ئېلىياس ئۆزى كەلدى. ئۇلار ئۇنى تونۇماي، ھەرنېمە خالىسا ئۇنىڭغا قىلدى. شۇنداق ھەم ئىبن ئال-ئىنسان ئۇلاردىن زەخمەت تارتىدۇ». <sup>13</sup> ئۇ ۋاقىت شاگىرتلار ئۇلارغا چۆمۈلدۈرگۈچى يۇھاننا توغرىسىدا ئېيتقىنىنى ئۇقتى.

## جىن چاپلاشقان بالىنىڭ ساقايتىلىشى

<sup>14</sup> ئۇلار خەلق يىغىلغان يەرگە يەتكەندە بىر كىشى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، تىز پۈكۈپ <sup>15</sup> ئېيتتى: «گەي خۇداۋەندە، ئوغلۇمغا رەھىم قىلغىن، چۈنكى تۇتقا قىلىق كېسەل بولۇپ قانتىق زەخمەت تارتىدۇ. پات-پات ئوتقا ۋە پات-پات سۇغا چۈشىدۇ. <sup>16</sup> ئۇنى سېنىڭ شاگىرتلىرىڭنىڭ ئالدىغا كەلتۈردۈم، ئەمما ئۇلار ئۇنى ساقايتالمىدى». <sup>17</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئەي ئىمانسىز ۋە تەتۈر نەسىل، قاچانغىچە سىلەر بىلەن تۇراي؟ قاچانغىچە سىلەرگە سەۋر-تاقەت قىلاي؟ ئۇنى بۇ يەرگە كەلتۈرۈڭلار». <sup>18</sup> ئەيسا يامان روھقا تەنبىھ بەردى ۋە ئۇ ئۇنىڭدىن چىقتى. ئۇ سائەتتىن تارتىپ ئوغلۇل ساقايغانىدى.

<sup>19</sup> ئۇ ۋاقىت شاگىرتلار ئۆزئارا ئەيسانىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «نېمىشقا بىز ئۇنى چىقىرىلمىدۇق؟» <sup>20</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئېتىقادىڭلار كەم بولغان ئۈچۈن، چۈنكى بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئەگەر قىچا ئۇرۇقچە ئېتىقادىڭلار بولسا، بۇ تاغقا < مۇندىن ئۇ يەرگە كۆچكىن > دېسەڭلار، كۆچىدۇ ۋە سىلەرگە مۇمكىن بولمايدىغان ھېچ ئىش بولمايدۇ. <sup>21</sup> ئەمما دۇئا ۋە روزا بىلەن بولمىسا، بۇنداقلا چىقمايدۇ».

## ئەيسا مەسىھ يەنە ئۆلۈپ تىرىلىشى توغرىسىدا سۆزلەيدۇ

<sup>22</sup> ئۇلار گالىلىيەدە تۇرغان ۋاقىتتا ئەيسا ئۇلارغا: «ئىبن ئال-ئىنسان ئادەملەرنىڭ قولىغا تاپشۇرۇلىدۇ. <sup>23</sup> ئۇلار ئۇنى ئۆلتۈرىدۇ ۋە ئۇ ئۈچىنچى كۈنى تىرىلىپ قوپۇرۇلىدۇ» دېدى. ئۇلار ناھايىتى غەمكىن بولدى.

## بەيت-مۇقەددەس بېجى بېرىش

<sup>24</sup> ئۇلار كاپەرناھۇمغا كەلگەندە ئىككى درخاملىق باجنى يىغقۇچىلار پېترۇسنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «ئۇستازىڭلار ئىككى درخامنى بېرمەيدۇ؟» <sup>25</sup> ئۇ < بېرىدۇ > دەپ ئېيتتى. ئەمما ئۆيگە كىرگەندە ئەيسا ئۇنىڭ گېپىنى توسۇپ ئېيتتى: «ئەي سىمون، سەن قانداق قارايسەن؟ بۇ دۇنيانىڭ پادىشاھلىرى باج-ئالۋاننى كىمدىن ئالىدۇ؟ ئۆز ئوغۇللىرىدىنمۇ؟ ياكى ياتلاردىنمۇ؟» <sup>26</sup> ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ياتلاردىن». ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئۇنداق بولسا، ئوغۇللار ئازادتۇر. <sup>27</sup> لېكىن ئۇلارنى تاپدۇرمايلى دەپ، دېڭىزغا بېرىپ قارمىقىڭنى سالغىن ۋە ئاۋۋال چىقىدىغان بېلىقنى ئېلىپ، ئاغزىنى ئاچقاندا تۆت درخاملىق بىر تەڭگە پۇل تاپىسەن. ئۇنى ئېلىپ، مېنىڭ ۋە سەن ئۈچۈن ئۇلارغا بەرگىن.»

## كىم ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدا ئۇلۇغراق؟

**18** <sup>1</sup> ئۇ سائەتتە شاگىرتلار ئەيسانىڭ ئالدىغا كېلىپ: «ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدىكى ئۇلۇغراقى كىمدۇر؟» دەپ ئېيتتى. <sup>2</sup> ئەيسا بىر كىچىك بالىنى ئۆز ئالدىغا قىچقىرىپ ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا تۇرغۇزۇپ، <sup>3</sup> ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئەگەر يېنىپ، كىچىك بالىلاردەك بولمىساڭلار، ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا كىرمەيسىلەر. <sup>4</sup> چۈنكى ھەر كىم ئۆزىنى شۇ كىچىك بالدەك تۆۋەن تۇتسا، ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىدىكى ئۇلۇغراقى ئۇدۇر. <sup>5</sup> كىمكى شۇنداق بىر كىچىك بالىنى مېنىڭ ئىسمىمدا قوبۇل قىلسا، مېنى قوبۇل قىلىدۇ.»

## توغرا يولدىن تاپدۇرۇش توغرىسىدا

<sup>6</sup> كىمكى ماڭا ئىشەنگەن شۇ كىچىكلەردىن بىرىنى تاپدۇرسا، ئۇنىڭ بويىغا بىر تۈگمەن تېشى ئېسىلىپ، دېڭىزنىڭ چوڭقۇرىغا چۈكتۈرۈلسە، ئۇنىڭغا ياخشى بولاتتى. <sup>7</sup> ۋاي دۇنياغا تاپدۇرماقلىقلار ئۈچۈن. چۈنكى تاپدۇرماقلىقلارنىڭ كېلىشى كېرەكتۇر، لېكىن ۋاي تاپدۇرماقلىققا ۋاستە بولغان ئادەمگە. <sup>8</sup> ئەگەر قولۇڭ ياكى پۈتۈڭ سېنى تاپدۇرسا، ئۇنى كېسىپ ئۆزۈڭدىن تاشلىغىن. چولاق يا توكۇر بولۇپ ھاياتلىققا كىرىشكە ئىككى قوللۇق يا ئىككى پۈتۈلۈك بولۇپ دوزاخقا سېلىنىشىڭدىن ئەۋزەلدۇر. <sup>9</sup> ئەگەر كۆزۈڭ سېنى تاپدۇرسا، ئۇنى ئويۇپ ئۆزۈڭدىن تاشلىغىن. بىر كۆزلۈك بولۇپ ھاياتلىققا كىرىشكە ئىككى كۆزلۈك بولۇپ ئوتنىڭ دوزىخغا سېلىنىشىڭدىن ئەۋزەلدۇر.

## ئېزىققان قوي توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>10</sup> ئاگاھ بولۇڭلاركى، شۇ كىچىكلەردىن بىرىنى تەھقىر قىلمىغايىسىلەر، چۈنكى سىلەرگە ئېيتىمەن: ئۇلارنىڭ پەرىشتىلىرى ئاسمانلاردا ساماۋى ئاتامنىڭ يۈزىنى ھەمىشە كۆرىدۇ. <sup>11</sup> چۈنكى ئىمىن ئال-ئىنسان ھالاك بولغاننى ئىزدەپ قۇتقۇزغىلى كەلدى. <sup>12</sup> سىلەر قانداق قارايسىلەر؟ بىر ئادەمنىڭ يۈز قويى بولسا ۋە ئۇلاردىن بىرى ئېزىقىپ كەتسە، ئۇ توقسان توققۇزى تاغلاردا قويۇپ، ئۇ ئېزىققاننى ئىزدەپ بارمامدۇ؟ <sup>13</sup> ئەگەر مۇبادا ئۇنى تاپسا، بەرھەق سىلەرگە ئېيتىمەن: ئېزىقىپ كەتمىگەن توقسان توققۇزدىن شۇ قوي ئۈچۈن ئوشۇقراق خۇشال بولىدۇ. <sup>14</sup> شۇنداق شۇ كىچىكلەردىن بىرىنىڭ ھالاك بولۇشى ئاسمانلاردىكى ئاتامنىڭ خاھىشى ئەمەس.

## بۇرادىرنىڭ گۇناھ قىلسا

<sup>15</sup> ئەگەر بۇرادىرنىڭ گۇناھ قىلسا، ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنىڭغا يالغۇز بىر-بىرىڭلارنىڭ ئارىسىدا نەسىھەت قىلغىن. سېنى ئاڭلىسا، بۇرادىرنىڭ تاپقان بولسىن. <sup>16</sup> لېكىن ئاڭلىمىسا، ئۇزۇڭ بىلەن يەنە بىر ياكى ئىككى كىشىنى ئالغىن. شۇنىڭ بىلەن ھەر سۆز ئىككى ياكى ئۈچ گۇناھنىڭ ئاغزى بىلەن مەھكەم قىلىنغاي. <sup>17</sup> ئۇلارنى ئاڭلىمىسا، جامائەتكە ئېيتقىن. لېكىن جامائەتنى ئاڭلىمىسا، ئۇ ساڭا بۇتپەرەس ۋە باجگىردەك بولغاي. <sup>18</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەنكى، ھەر نېمىنى يەردە باغلىساڭلار، ئاسماندا باغلىنىدۇ ۋە ھەر نېمىنى يەردە يەشەشەڭلار، ئاسماندا يېشىلىدۇ. <sup>19</sup> يەنە سىلەرگە ئېيتىمەن: يەردە سىلەردىن ئىككى كىشى بىر بولۇپ ھەر نېمىنى تىلىسە، ئاسمانلاردىكى ئاتام تەرىپىدىن ئۇلارغا بېرىلىدۇ. <sup>20</sup> چۈنكى ھەر يەردە ئىككى ياكى ئۈچ كىشى مېنىڭ نامىدا جەم بولسا ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا بولىمەن».

## يامان قۇل توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>21</sup> ئۇ ۋاقىت پېتىروس ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، نەچچە مەرتىبە بۇرادىرىم ماڭا گۇناھ قىلسا، ئۇنى كەچۈرەي؟ يەتتە مەرتىبىگىچىمۇ؟» <sup>22</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ساڭا يەتتە مەرتىبىگىچە، دېمەيمەن، بەلكى يەتتىمىش قېتىم يەتتە مەرتىبىگىچىلىك. <sup>23</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۆز قۇللىرىدىن ھېساب خالىغان بىر پادىشاھ كىشىگە ئوخشايدۇ. <sup>24</sup> ئۇ ھېساب قىلغىلى باشلىغاندا ئۇلار ئۇنىڭ ئالدىغا ئون مىڭ تالانت قەرزى بار بىر كىشىنى كەلتۈردى. <sup>25</sup> ئەمما تۆلەپ بەرگىلى بىر نەرسىسى بولمىغاچ خوجىسى ئۇ ئۆزى بىلەن خوتۇنى ۋە بالىلىرى ۋە پۈتۈن بارلىقى سېتىلىپ، تۆلەپ بېرىشنى ئەمر قىلدى. <sup>26</sup> ئۇ ۋاقىت قۇل يەرگە يىقىلىپ ئۇنىڭغا سەجدە قىلىپ ئېيتتى: < ماڭا مۆھلەت بەرگىن ۋە بارچىسىنى ساڭا تۆلەپ بەرەي>. <sup>27</sup> ۋە ئۇ قۇلنىڭ خوجىسى رەھىم قىلىپ ئۇنى قويۇپ بېرىپ، قەرزىدىن ئۆتتى.

<sup>28</sup> ئەمما ئۇ قۇل تاشقىرى چىققاندا ئۆز قۇل رەپىقلىرىدىن ئۇنىڭغا يۈز دىنار قەرزى بار بىرىنى تېپىپ، ئۇنى تۇتۇپ، گېلىنى سىقىپ: < قەرزىڭنى ماڭا تۆلەپ بەرگىن > دەپ ئېيتتى. <sup>29</sup> ئەمما ئۇنىڭ قۇل رەپىقى ئۇنىڭ ئايالىرىغا يىقىلىپ، ئۇنىڭغا يالۋۇرۇپ ئېيتتى: < ماڭا مۆھلەت بەرگىن ۋە ساڭا تۆلەپ بەرەي >. <sup>30</sup> لېكىن ئۇ ئۇنىماي بېرىپ، قەرزنى تۆلەپ بەرگۈچە ئۇنى زىندانغا سالدۇردى.

<sup>31</sup> ئۇنىڭ قۇل رەپىقلىرى ۋەقە بولغاننى كۆرۈپ، تولا غەمكىن بولۇپ بېرىپ، بارچە ماجىرانى خوجىسىغا ئېيتىپ بەردى. <sup>32</sup> ئۇ ۋاقىت خوجىسى ئۇنى قىچقىرىپ، ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئەي يامان قۇل، ماڭا يالۋۇرغىنىڭ ئۈچۈن سېنىڭ ھەممە قەرزىڭدىن ئۆنتۈم. <sup>33</sup> مەن ساڭا رەھىم قىلغاندەك ئۆز قۇل رەپىقىڭگە رەھىم قىلىش ساڭا ھەم لازىم ئەمەسمۇ؟ > <sup>34</sup> خوجىسى ئاچچىقلىنىپ، ھەممە قەرزنى تۆلەپ بەرگۈچە ئۇنى ئازاب قىلغۇچىلارغا تاپشۇردى. <sup>35</sup> ئەگەر سىلەرنىڭ ھەربىرىڭلار كۆڭۈلدىن ئۆز بۇرادىرىنى كەچۈرمىسە، ساماۋى ئاتام ھەم سىلەرگە شۇنداق قىلىدۇ».

## نىكاھلىق تۇرمۇش ۋە تالاق قىلىش توغرىسىدا

**19** <sup>1</sup> ۋەقە بولىدىكى، ئەيسا بۇ سۆزلەرنى تامام قىلغاندا گاللىيەدىن چىقىپ، ئىئورداننىڭ ئۇ بىر تەرىپىدىكى يەھۇدىيەنىڭ يەرلىرىگە باردى. <sup>2</sup> تولا خەلق ئۇنىڭغا ئەگەشتى. ئۇ ئاندا ئۇلارغا شىپا بەردى. <sup>3</sup> پەرسىيەلەر ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنى سىناپ ئېيتتى: «بىر كىشىگە ھەر نە سەۋەب بىلەن ئۆز خوتۇنىنى تالاق قىلماق جايىزمۇ؟» <sup>4</sup> ئەمما ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ياراتقۇچى دەسلەپتىن تارتىپ ئۇلارنى ئەر ۋە خوتۇن يارىتىپ: <sup>5</sup> < بۇنىڭ ئۈچۈن ئادەم ئاتا بىلەن ئانىسىنى قويۇپ ئۆز خوتۇنى بىلەن بىر بولسۇن ۋە ئىككىلىسى بىر بەدەن بولسۇن > دېپ ئېيتقىنىنى ئوقۇمىدىڭلارمۇ؟ <sup>6</sup> ئاندىن كېيىن ئۇلار ئىككى ئەمەس، بىر بەدەندۇر. ئەمدى خۇدانىڭ قوشقىنىنى ئىنسان ئايرىمىسۇن».

<sup>7</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئۇنداق بولسا، نېمىشقا مۇسا تالاق خېتى بېرىشنى ۋە تالاق قىلماقنى ئەمىر قىلدى؟» <sup>8</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «كۆڭۈللىرىڭلارنىڭ قاتتىقلىقى ئۈچۈن مۇسا سىلەرگە خوتۇنلىرىڭلارنى تالاق قىلغىلى ئىجازەت بەردى. لېكىن دەسلەپتىن شۇنداق ئەمەس ئىدى. <sup>9</sup> سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەركىم زىنداندىن باشقا سەۋەب بىلەن ئۆز خوتۇنىنى تالاق قىلىپ باشقىسىنى ئالسا، زىنا قىلىدۇ».

<sup>10</sup> شاگىرتلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەگەر ئەر بىلەن خوتۇننىڭ ئارىسىدىكى ئەھۋال شۇنداق بولسا، ئۆيلەنمەك ياخشى ئەمەس».

<sup>11</sup> ئەمما ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ھەممىسى بۇ سۆزنى كۆڭۈلگە ئالمايدۇ، لېكىن ئۆزىگە بېرىلگەنلەر كۆڭۈلگە ئالىدۇ. <sup>12</sup> چۈنكى ئانىسىنىڭ قورسىقىدىن شۇنداق تۇغۇلغان ئاخیتلار بار ۋە ئادەملەردىن ئاختا قىلىنغانلار بار ۋە ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۈچۈن ئۆزىنى ئاختا قىلغانلار باردۇر. ھەركىم كۆڭۈلگە ئالسا، ئالسۇن».

## بالىلارنىڭ ئەيسا مەسىھ ئالدىغا كەلتۈرۈلۈشى

<sup>13</sup> ئاندىن كېيىن ئۇ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە قوللىرىنى قويۇپ دۇئا قىلسۇن دەپ، ئۇلار ئۇنىڭ ئالدىغا كىچىك بالىلارنى كەلتۈردى. ئەمما شاگىرتلار ئۇلارنى ئەيىبلدى. <sup>14</sup> لېكىن ئەيسا ئېيتتى: «كىچىك بالىلارنى قويۇڭلار ۋە ئۇلارنى ماڭا كەلگىلى توسماڭلار، چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى شۇنداقلارنىڭكىدۇر». <sup>15</sup> ئۇ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە قوللىرىنى قويغاندىن كېيىن ئۇ يەردىن كەتتى.

## ئەيسا مەسىھ ۋە باي يىگىت

<sup>16</sup> ۋە مانا، بىر كىشى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئېيتتى: «ئەي ئۇستاز، ئەبەدىي ھاياتلىقنى تاپقىلى نېمە ياخشىلىق قىلاي؟» <sup>17</sup> ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «نېمىشقا مەندىن ياخشىلىق توغرىسىدىن سوراپسەن؟ ياخشى بولغۇچى ئۆزى بىردۇر. لېكىن ھاياتلىققا كىرگىلى خالىساڭ، ئەمىرلەرنى تۇتقىن». <sup>18</sup> ئۇ: «قايسى ئەمىرلەرنى؟» دەپ سورىدى. ئەيسا ئېيتتى: «قاتىللىق قىلمىغىن، زىنا قىلمىغىن، ئوغرىلىق قىلمىغىن، يالغان گۇۋاھلىق بەرمىگىن، <sup>19</sup> ئاتاڭغا ۋە ئاناڭغا ھۆرمەت قىلغىن ۋە ھەقىقەتسىزلىكنى ئۆزۈڭدەك دوست تۇتقىن». <sup>20</sup> ئۇ يىگىت ئۇنىڭغا ئېيتتى: «بۇنىڭ ھەممىسىنى تۇتقانمەن. يەنە ماڭا نېمە كەمدۇر؟» <sup>21</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «كامىل بولۇشنى خالىساڭ، بېرىپ مېلىڭنى سېتىپ، پېقىرلارغا بەرگىن ۋە ئاسمانلاردا خەزىنەڭ بولىدۇ ۋە كېلىپ ماڭا ئەگەشكىن». <sup>22</sup> لېكىن ئۇ يىگىت بۇنى ئاڭلىغاندا غەمكىن بولۇپ كەتتى، چۈنكى ئۇنىڭ تولا مېلى بار ئىدى.

<sup>23</sup> شۇندا ئەيسا ئۆز شاگىرتلىرىغا ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: بىر باي ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا تەسلىك بىلەن كىرىدۇ. <sup>24</sup> يەنە سىلەرگە ئېيتىمەنكى، بىر باينىڭ ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىغا كىرىشىدىن بىر تۈگىنىڭ يىڭنە تۆشۈكىدىن كىرىشى ئوڭايدۇر». <sup>25</sup> شاگىرتلار بۇنى ئاڭلىغاندا تولا ھەيران قېلىپ ئېيتتى: «ئۇنداق بولسا، كىم نىجات تاپالايدۇ؟» <sup>26</sup> ئەيسا ئۇلارغا قاراپ ئېيتتى: «ئادەملەرگە ئۇشبۇ مۇمكىن ئەمەس، لېكىن ھەر نەرسە خۇداغا مۇمكىندۇر».

<sup>27</sup> ئۇ ۋاقىت پېترۇس سۆز باشلاپ ئېيتتى: «مانا بىز ھەر نەرسىنى قويۇپ ساڭا ئەگەشتۈق. بىزگە نېمە بېرىلىدۇ؟» <sup>28</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: سىلەر ماڭا ئەگەشكەنلەر يېڭى تۇغۇلۇشتا ئىبىن ئال-ئىنسان ئۆز شان-شەرىپىنىڭ تەختىدە ئولتۇرغاندا سىلەر ھەم ئون ئىككى تەخت ئۈستىدە ئولتۇرۇپ، ئىسرائىلنىڭ ئون ئىككى قەبىلىسىگە ھۆكۈم قىلىسىلەر. <sup>29</sup> ھەركىم مېنىڭ ئىسمىم ئۈچۈن ئۆيلىرىنى يا بۇرادەرلىرىنى يا ھەمىشەرىلىرىنى يا ئاتىسىنى يا ئانىسىنى يا بالىلىرىنى يا ئېكىن يەرلىرىنى تەرك قىلسا، نەچچە مەرتىۋىسىنى ئېلىپ، ئەبەدىي ھاياتلىقنى مۇراس ئالىدۇ. <sup>30</sup> لېكىن تولا ئاۋۋالقىلار ئاخىرقىلار ۋە ئاخىرقىلار ئاۋۋالقىلار بولىدۇ».

## ئۈزۈمزارلىقتىكى مەدىكارلار توغرىسىدىكى تەمسىل

**20** <sup>1</sup> چۈنكى ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى سەھەردە ئۆز ئۈزۈمزارلىقىغا مەدىكار ئالغىلى چىققان بىر ئۆي خوجايىنىغا ئوخشايدۇ. <sup>2</sup> ئۇ مەدىكارلار بىلەن كۈنلۈكى بىر دىنارغا كېلىشىپ، ئۇلارنى ئۆز ئۈزۈمزارلىقىغا ئەۋەتتى. <sup>3</sup> ئۈچىنچى سائەتكە يېقىن چىقىپ، بازاردا بىكار تۇرغان باشقىلارنى كۆرۈپ، <sup>4</sup> ئۇلارغا ئېيتتى: «سەلەر ھەم تالىققا بېرىڭلار ۋە ھەققىڭلارنى سەلەرگە بېرەي.» ئۇلار باردى. <sup>5</sup> ئالتىنچى ۋە توققۇزىنچى سائەتكە يېقىن چىقىپ، يەنە شۇنداق قىلدى. <sup>6</sup> ئون بىرىنچى سائەتكە يېقىن چىقىپ، بىكار تۇرغان باشقىلارنى تېپىپ، ئۇلارغا ئېيتتى: «نېمىشقا پۈتۈن كۈن مۇندا بىكار تۇرىسىلەر؟» <sup>7</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ھېچكىم بىزنى ئىجارىگە ئالمىدى.» ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «سەلەر ھەم تالىققا بېرىڭلار.» <sup>8</sup> ئاخشام بولغاندا ئۈزۈمزارلىقنىڭ ئىگىسى ئۆز ۋەكىلىگە ئېيتتى: «مەدىكارلارنى قىچقىرىپ، ئاخىرقىلىرىدىن باشلاپ ئاۋۋالقىلىرىغىچە ئىش ھەققىنى بەرگىن.» <sup>9</sup> ئون بىرىنچى سائەتتىكىلەر كېلىپ، ھەربىرى بىر دىناردىن ئالدى. <sup>10</sup> ئاۋۋالقىلار كەلگەندە، ئوشۇقراق ئالمىز، دەپ خىيال قىلدى. ئەمما ئۇلار ھەم ھەربىرى بىر دىناردىن ئالدى. <sup>11</sup> ئالغاندا ئۆي خوجايىنىغا غوتۇلدىشىپ، <sup>12</sup> ئېيتتى: «بۇ ئاخىرقىلار بىر سائەت ئىشلىگەن ۋە بىز كۈندۈزنىڭ ئېغىرلىقىنى ۋە ئاپتاپ ئىسسىقلىقىنى تارتقانلارغا ئۇلارنى تەڭ قىلدىڭ.» <sup>13</sup> لېكىن ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۇلارنىڭ بىرىگە ئېيتتى: «ئەي دوستۇم، مەن ساڭا ناھەقلىق قىلمىدىم. سەن مەن بىلەن بىر دىنارغا كېلىشىمدىڭمۇ؟» <sup>14</sup> ھەققىڭنى ئېلىپ كەتكىن. لېكىن بۇ ئاخىرقىغا ساڭا ئوخشاش بەرگىلى خالايمەن. <sup>15</sup> ئۈزۈمىڭنىڭ خالىغىنىمىدەك قىلغىلى ھەققىم يوقمۇ؟ مېنىڭ ياخشى ئىكەنلىكىمگە سېنىڭ كۆزۈڭ يامان بولامدۇ؟» <sup>16</sup> شۇنىڭغا ئوخشاش ئاخىرقىلار ئاۋۋالقىلار ۋە ئاۋۋالقىلار ئاخىرقىلار بولىدۇ».

## ئەيسا مەسىھ يەنە ئۆلۈپ تىرىلىشىنى ئالدىن ئېيتىدۇ

<sup>17</sup> يېرۇسالېمغا بارغىلى چىققاندا ئەيسا ئون ئىككىلەرنى تەنھاغا ئېلىپ، يولدا ئۇلارغا ئېيتتى: <sup>18</sup> «مانا بىز يېرۇسالېمغا چىقىمىز ۋە ئىبن ئال-ئىنسان باش كاھىنلارغا ۋە كاتىپلارغا تاپشۇرۇلىدۇ ۋە ئۇلار ئۇنى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىدۇ. <sup>19</sup> ئۇلار ئۇنى مەسخەرە قىلىپ، قامچىلاپ، كرېستكە تارتقىلى تائىپىلەرگە تاپشۇرىدۇ ۋە ئۇ ئۈچىنچى كۈنى قوپىدۇ».

## ياقۇب ۋە يۇھاننانىڭ ئانىسىنىڭ ئىلتىماسى

<sup>20</sup> ئۇ ۋاقىت زەبەدىينىڭ ئوغۇللىرىنىڭ ئانىسى ئۆز ئوغۇللىرى بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ تەزىم قىلىپ، ئۇنىڭدىن بىر نېمە تىلدى. <sup>21</sup> ئۇ: «نېمە خالايسىن» دەپ ئۇنىڭغا ئېيتتى. ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئېيتقىنىكى، سېنىڭ پادىشاھلىقىڭدا بۇ ئىككى ئوغۇلۇمنىڭ بىرى ئوڭ يېنىڭدا ۋە بىرى سول يېنىڭدا ئولتۇرسۇن.» <sup>22</sup> ئەمما ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «نېمە



تلىگىنىڭلارنى بىلمەيسىلەر. مەن ئىچىدىغان پىيالىنى ئىچەلمەيسىلەر؟» ئۇلار: «ئىچەلەيمىز» دەپ ئۇنىڭغا ئېيتتى. <sup>23</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «مېنىڭ پىيالىمىنى ئىچىسىلەر، لېكىن ئوڭ يېنىمدا ۋە سول يېنىمدا ئولتۇرۇشنى بەرگىلى ئىختىيار مەندە ئەمەس، ئەمما ئاتامدىن قايسىلارغا تايىن قىلىنغان بولسا، ئۇلارغا بېرىلىدۇ».

<sup>24</sup> ئون شاگىرت بۇنى ئاڭلىغاندا بۇ ئىككى بۇرادەردىن خاپا بولدى. <sup>25</sup> ئەيسا ئۇلارنى ئۆز ئالدىغا قىچقىرىپ ئېيتتى: «بىلىسىلەركى، تائىپىلەرنىڭ ئەمىرلىرى ئۇلارغا چوڭلۇق قىلىدۇ ۋە ئۇلۇغلىرى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە سەلتەنەت قىلىدۇ. <sup>26</sup> سىلەرنىڭ ئاراڭلاردا شۇنداق بولمىسۇن، بەلكى كىمكى ئاراڭلاردا چوڭ بولغىلى خالسا، خىزمەتكارىڭلار بولسۇن <sup>27</sup> ۋە كىمكى ئاراڭلاردا بىرىنچى بولغىلى خالسا، قۇلۇڭلار بولسۇن. <sup>28</sup> شۇنداقكى، ئىبن ئال-ئىنسان ئۆزىگە خىزمەت قىلدۇرماق ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى خىزمەت قىلىپ، تولىلار ئۈچۈن ئۆز جېنىنى پىدا قىلغىلى كەلدى».

## ئەيسا ئىككى كۈر كىشىنى ساقايتىدۇ

<sup>29</sup> ئۇلار يېرىخودىن چىققاندا تولا خەلق ئۇنىڭغا ئەگەشتى. <sup>30</sup> ۋە مانا يول ئۈستىدە ئولتۇرغان ئىككى كۈر كىشى ئەيسانىڭ ئۆتىدىغىنىنى ئاڭلاپ: «ئەي خۇداۋەندە، ئىبن داۋۇد، بىزگە رەھىم قىلغىن» دەپ قىچقاردى. <sup>31</sup> ئەمما خەلق ئۇلارنى «شۇك تۇرۇڭلار» دەپ ئەيىبلىدى. لېكىن ئۇلار ئوشۇقراق قىچقىرىپ ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، ئىبن داۋۇد، بىزگە رەھىم قىلغىن». <sup>32</sup> ئەيسا توختاپ، ئۇلارنى قىچقىرىپ ئېيتتى: «سىلەرگە نېمە قىلىشىمنى خالايسىلەر؟» <sup>33</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي خۇداۋەندە، كۆزلىرىمىز ئېچىلسا ئىدى». <sup>34</sup> ئەيسا ئۇلارغا رەھىم قىلىپ، كۆزلىرىگە قول تەگكۈزدى ۋە ئۇلار دەرھال كۆرىدىغان بولدى ۋە ئۇنىڭغا ئەگەشتى.

## ئەيسا مەسىھ تەخەبىگە مىنىپ يېرۇسالېمغا كىرىدۇ

**21** <sup>1</sup> ئۇلار يېرۇسالېمغا يېقىنلىشىپ، زەيتۇن تېغىنىڭ يېنىدىكى بەيتپاگە كەلگەندە ئەيسا ئىككى شاگىرتنى ئەۋەتىپ، <sup>2</sup> ئۇلارغا ئېيتتى: «قىشنىڭلاردىكى كەنتكە بېرىڭلار ۋە دەرھال بىر باغلاقلىق ئېشەكنى تەخىبى بىلەن تاپسىلەر. ئۇلارنى يېشىپ، ماڭا ئېلىپ كېلىڭلار. <sup>3</sup> ئەگەر بىرى سىلەرگە بىر نېمە دېسە، < ئۇلار خۇداۋەندىگە لازىمدۇر > دېگەنلەر ۋە ئۇ دەرھال ئۇلارنى قويۇپ بېرىدۇ». <sup>4</sup> بۇنىڭ ھەممىسى پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلمىكى ئۈچۈن ۋەقە بولدى، يەنى: <sup>5</sup> «سى'ون قىزىغا ئېيتىڭلار: مانا پادىشاھنىڭ ياۋاشلىق بىلەن كېلىپ، ئېشەككە، ئېشەك ئۇلارنىڭ تەخىبىگە مىنىپ ساڭا كېلىدۇ».

<sup>6</sup> شاگىرتلار بېرىپ، ئەيسا ئۇلارغا بۇيرۇغاندەك قىلىپ، <sup>7</sup> ئېشەكنى ۋە تەخەينى ئېلىپ كېلىپ، ئۆز لىباسلىرىنى ئۇلارنىڭ ئۈستىگە سالدى ۋە ئۇ ئۇنىڭ ئۈستىدە ئولتۇردى. <sup>8</sup> خەلقنىڭ تولىمىلىرى لىباسلىرىنى يول ئۈستىگە يايىدى ۋە باشقىلار دەرەخلەردىن شاخلار كېسىپ يولغا سالدى. <sup>9</sup> ئالدىدا ماڭغان ۋە كەينىدىن ئەگەشكەن خەلق قىچقىرىپ ئېيتىشتى: ھەمدۇسانا ئىبن-داۋۇدقا، خۇداۋەندىنىڭ نامىدا كېلىدىغان مۇبارەكتۇر، ھەمدۇسانا ئەرشەئەلادا! <sup>10</sup> يېرۇسالېمغا كىرگەندە بارچە شەھەر تەۋرىنىپ كېتىپ: «بۇ كىمدۇر» دەپ ئېيتىشتى. <sup>11</sup> خەلق ئېيتتى: «بۇ ئۆزى گاللىيەدىكى نازارەتتىن بولغان ئەيسا پەيغەمبەردۇر».

## ئەيسا مەسىھنىڭ بەيت-مۇقەددەسنى تازىلىشى

<sup>12</sup> ئەيسا بەيت-مۇقەددەسكە كىرىپ، بەيتتىكى ھەممە ئالغۇچى ۋە ساتقۇچىلارنى ھەيدەپ چىقىرىپ، سەرراپلارنىڭ جوزىلىرىنى ۋە كەپتەر ساتقۇچىلارنىڭ كۇرسلىرىنى ئۇرۇۋېتىپ، <sup>13</sup> ئۇلارغا ئېيتتى: «پۈتۈلگەنكى < مېنىڭ ئۆيۈم دۇئا ئۆيى دەپ ئاتىلىدۇ >، لېكىن سىلەر ئۇنى بۇلاڭچىلارنىڭ غېرى قىلىدىڭلار». <sup>14</sup> بەيت-مۇقەددەستە كورلار ۋە توكۇرلار ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى ۋە ئۇ ئۇلارنى ساقايتتى. <sup>15</sup> ئەمما باش كاھىنلار ۋە كاتىپلار ئۇنىڭ قىلغان ئاجايىپ ئەمەللىرىنى ۋە بەيت-مۇقەددەستە < ھەمدۇسانا ئىبن داۋۇدقا > دەپ قىچقارغان بالىلارنى كۆرگەندە ئاچچىقلىنىپ، <sup>16</sup> ئۇنىڭغا ئېيتتى: «بۇلارنىڭ نېمە ئېيتقىنىنى ئاڭلاۋاتامسەن؟» ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاڭلاۋاتمەن، < كىچىك بالىلارنىڭ ۋە ئېمىدىغان بالىلارنىڭ ئاغزىدىن ئۆزۈڭگە ھەمد تەبىئار قىلىدىك > دەپ ھېچ ئوقۇمىدىڭلارمۇ؟» <sup>17</sup> ئۇ ئۇلارنى قويۇپ شەھەردىن چىقىپ، بەيتانىياغا بېرىپ ئاندا قوندى.

## قۇرۇپ كەتكەن ئەنجۈر دەرىخى

<sup>18</sup> ئەتىگەندە شەھەرگە يانغىنىدا ئاچ قېلىپ، <sup>19</sup> يولدا بىر ئەنجۈر دەرىخىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ تۈۋىگە باردى. ئاندا ياپراقتىن باشقا ھېچ نەرسە تاپماي: «مۇندىن كېيىن ئەبەدىگىچە سەندە مېۋە بولمىسۇن» دەپ ئۇنىڭغا ئېيتتى. دەرھال ئەنجۈر دەرىخى قۇرۇپ كەتتى. <sup>20</sup> شاگىرتلار بۇنى كۆرۈپ، ئەجەبلىنىپ ئېيتتى: «ئەنجۈر دەرىخى قانداق دەرھال قۇرۇپ كەتتى؟» <sup>21</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئەگەر ئېتىقادىڭلار بولسا ۋە شەك كەلتۈرمىسەڭلار، يالغۇز بۇ ئەنجۈر دەرىخىگە قىلىنغاننى قىلماي، بەلكى بۇ تاغنىڭ ئۆزىگە: < كۆچۈرۈلۈپ، دېڭىزغا تاشلانغىن > دەپ ئېيتساڭلار، ئۇنداق بولىدۇ. <sup>22</sup> دۇئادا ھەرىنىمنى تىلەپ ئىشەنسەڭلار ئالسىلەر».

## ئەيسا مەسھنىڭ ھوقۇقىنىڭ سۈرۈشتۈرۈلۈشى

<sup>23</sup> ئۇ بەيت-مۇقەددەسكە كىرىپ تەلىم بەرگەندە باش كاھىنلار ۋە قوۋمنىڭ ئاقساقاللىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېيتتى: «نېمە قۇدرەت بىلەن شۇنى قىلىسەن ۋە بۇ قۇدرەتنى ساڭا كىم بەردى؟» <sup>24</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «مەن ھەم سىلەردىن بىر سۆز سوراي. ئەگەر ئۇنى ماڭا ئېيتساڭلار، مەن ھەم نېمە قۇدرەت بىلەن شۇنى قىلغىنىمنى سىلەرگە ئېيتاي. <sup>25</sup> يۇھاننانىڭ چۆمۈلدۈرۈشى قەيەردىن ئىدى؟ ئاسماندىنمۇ؟ ئادەملەردىنمۇ؟» ئۇلار ئۆز ئارىسىدا مەسلىھەت قىلىشىپ ئېيتتى: «ئەگەر ئاسماندىن دېسەك، بىزگە < ئۇنداق بولسا، نېمىشقا ئۇنىڭغا ئىشەنمىدىڭلار؟ > دەيدۇ. <sup>26</sup> ئەگەر ئادەملەردىن دېسەك، خەلىقتىن قورقمىز، چۈنكى ھەممىسى يۇھاننانى پەيغەمبەر دەپ بىلىدۇ». <sup>27</sup> بۇنىڭ بىلەن ئۇلار ئەيساغا: «بىلىمىز» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇ ئۆزى ئۇلارغا ئېيتتى: «ئۇنداقتا مەن ھەم نېمە قۇدرەت بىلەن بۇنى قىلغىنىمنى سىلەرگە ئېيتمايمەن.

## ئىككى ئوغۇل توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>28</sup> ئەمدى سىلەر قانداق قارايسىلەر؟ بىر ئادەمنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىدى. ئۇ بېرىپ ئاۋۋالقىسىغا ئېيتتى: < ئەي ئوغۇلۇم، بېرىپ، بۇ كۈن ئۈزۈمزارلىقىمدا ئىشلىگىن. > <sup>29</sup> ئەمما ئۇ: < خالىمايمەن > دەپ جاۋاب بەردى. كېيىن پۇشايمان بولۇپ باردى. <sup>30</sup> ھەم ئىككىنچىسىگە بېرىپ، شۇنداق ئېيتتى. ئەمما ئۇ: < خوپ خوجام، مەن باراي > دەپ جاۋاب بەردى، لېكىن بارمىدى. <sup>31</sup> بۇ ئىككىلىسىنىڭ قايسىسى ئاتىنىڭ خاھىشىنى قىلدى؟ > ئۇلار: «ئاۋۋالقىسى» دەپ ئېيتتى. ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەنكى، باجىرلار ۋە پاهىشلەر سىلەردىن ئىلگىرى خۇدانىڭ پادىشاھلىقىغا كىرىدۇ. <sup>32</sup> چۈنكى يۇھاننا سىلەرگە ھەقىقەت يولىدا كەلدى ۋە سىلەر ئۇنىڭغا ئىشەنمىدىڭلار. لېكىن باجىرلار ۋە پاهىشلەر ئۇنىڭغا ئىشەندى. ئەمما سىلەر بۇنى كۆرۈپ تۇرغاندىن كېيىن پۇشايمان بولماي ئۇنىڭغا ئىشەنمىدىڭلار.

## ئۈزۈمزارلىق ۋە يامان باغۋەنلەر توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>33</sup> باشقا بىر تەمسىل ئاڭلاڭلار: بىر ئۆي خوجايىنى بار ئىدى. ئۇ ئۆزى بىر ئۈزۈمزارلىق سېلىپ، چۆرىسىنى چىتلاپ، ئىچىدە بىر شىرنە كۆلچىكى كولاپ، بىر مۇنار ياساپ، ئۇنى باغۋەنلەرگە تاپشۇرۇپ، باشقا يۇرتقا سەپەر قىلدى. <sup>34</sup> مېۋە ۋاقتى يېقىنلاشقاندا ئۆز قۇللىرىنى مېۋىسىنى تاپشۇرۇۋالغىلى باغۋەنلەرنىڭ قېشىغا ئەۋەتتى. <sup>35</sup> باغۋەنلەر ئۇنىڭ قۇللىرىنى تۇتۇپ، بىرىگە تاياق ئۇرۇپ، بىرىنى ئۆلتۈرۈپ، يەنە بىرىنى چالما-كېسەك قىلدى. <sup>36</sup> يەنە ئاۋۋالقىلاردىن ئوشۇقراق باشقا قۇللىرىنى ئەۋەتتى. ئۇلار بۇلارغا ھەم شۇنداق قىلدى. <sup>37</sup> لېكىن ئاخىر: < ئۇلار ئۆز ئوغۇلۇمغا يۈز-خاتىرە قىلغاي > دەپ ئۇلارغا ئۆز ئوغلىنى ئەۋەتتى. <sup>38</sup> لېكىن باغۋەنلەر

ئوغۇلنى كۆرگەندە ئۆز ئارىلىرىدا: < بۇ ۋارىستۇر، كېلىڭلار، ئۇنى ئۆلتۈرۈپ مىراسىنى ئالايلى > دەپ مەسلىھەت قىلىشتى. <sup>39</sup> ئۇلار ئۇنى تۇتۇپ، ئۈزۈمزارلىقتىن تاشقىرى چىقىرىپ ئۆلتۈردى. <sup>40</sup> ئۈزۈمزارلىقنىڭ ئىگىسى كەلگەندە ئۇ باغۋەنلەرگە نېمە قىلىدۇ؟ > <sup>41</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئۇلار يامان بولغاچ يامان ھالاكەت بىلەن ئۇلارنى يوقىتىپ، ئۈزۈمزارلىقنى ئۆز ۋاقتىدا مېۋىنى ئۇنىڭغا بېرىدىغان باشقا باغۋەنلەرگە تاپشۇرىدۇ. > <sup>42</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: < تامچىلار رەت قىلغان تاش ئۆزى بۇرچەك تېشى بولدى. خۇداۋەندىنىڭ تەرىپىدىن شۇنداق بولدى ۋە كۆزلىرىمىزدە ئاجايىپتۇر > دەپ مۇقەددەس يازمىلاردا ھېچ ئوقۇمىدىڭلارمۇ؟ <sup>43</sup> بۇنىڭ ئۈچۈن سىلەرگە ئېيتىمەن: خۇدانىڭ پادىشاھلىقى سىلەردىن ئېلىنىپ، مېۋىسىنى بېرىدىغان بىر خەلققە بېرىلىدۇ. <sup>44</sup> ھەركىم بۇ تاشنىڭ ئۈستىگە چۈشسە، پارچىلىنىدۇ ۋە بۇ تاش كىمنىڭ ئۈستىگە چۈشسە، ئۇنى ئېزىدۇ. >

<sup>45</sup> باش كاھىنلار ۋە پەرىسىيەلەر ئۇنىڭ تەمسىللىرىنى ئاڭلىغاندا ئۇلارنىڭ ئۆز توغرىسىدا سۆز قىلغىنىنى ئۇقتى. <sup>46</sup> لېكىن ئۇلار ئۇنى تۇتقۇلى ئىزدىگەندە خەلقنى قورقتى، چۈنكى ئۇلار ئۇنى پەيغەمبەر دەپ بىلەتتى.

## توي زىياپىتى توغرىسىدىكى تەمسىل

**22** <sup>1</sup> ئەيسا سۆز قىلىپ، يەنە تەمسىللەر بىلەن ئۇلارغا تەلىم بېرىپ ئېيتتى: <sup>2</sup> < ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۆز ئوغلىغا توي قىلغان بىر پادىشاھ كىشىگە ئوخشايدۇ. <sup>3</sup> دەۋەت قىلىنغانلارنى قىچقارغىلى ئۆز قۇللىرىنى ئەۋەتتى، ئەمما ئۇلار كەلگىلى خالىمىدى. <sup>4</sup> يەنە باشقا قۇللىرىنى ئەۋەتىپ ئېيتتى: < دەۋەت قىلىنغانلارغا ئېيتىڭلاركى: > مانا چۈشلۈك تائامىنى تەييار قىلدىم، بۇقىلىرىمنى ۋە بورداق ماللىرىمنى بوغۇزلىدىم، ھەر نەرسە تەيياردۇر، تويغا كېلىڭلار. > <sup>5</sup> لېكىن ئۇلار ئېتىبار بەرمەي بىرى ئۆز ئېكىن بېرىگە، يەنە بىرى ئۆز تىجارىتىگە باردى. <sup>6</sup> قالغانلىرى ئۇنىڭ قۇللىرىنى تۇتۇپ، دەشەنەم قىلىپ قاتىللىق قىلدى. <sup>7</sup> پادىشاھ ئاچچىقلىنىپ، ئۆز قوشۇنىنى ئەۋەتىپ، ئۇ قاتىللىق قىلغۇچىلارنى ھالاك قىلىپ، شەھىرىنى كۆيدۈردى. <sup>8</sup> ئاندىن كېيىن ئۆز قۇللىرىغا ئېيتتى: < توي تەيياردۇر، لېكىن دەۋەت قىلىنغانلار لايىق ئەمەس ئىدى. <sup>9</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن يول ئايرىشلىرىغا بېرىپ، ھەممە تاپقانلىرىڭلارنى تويغا قىچقىرىڭلار. >

<sup>10</sup> ئۇ قۇللار يوللارغا چىقىپ، ياخشى-يامان ھەممە تاپقانلىرىنى جەم قىلدى ۋە توي ئۆيى داستاندا ئولتۇرغۇچىلار بىلەن تولدى. <sup>11</sup> ئەمما پادىشاھ داستاندا ئولتۇرغانلارنى كۆرگىلى كىرگەندە، ئاندا توي لىباسى كىيمىگەن بىر كىشىنى كۆرۈپ، <sup>12</sup> ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئەي دوستۇم، سېنىڭ توي لىباسىڭ بولمىسا، بۇ يەرگە قانداق كىرىدىڭ؟ > ئۇنىڭ ئاغزى باغلاقق بولۇپ قالدى. <sup>13</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇ خىزمەتكارلارغا ئېيتتى: < ئۇنىڭ پۇتلىرىنى ۋە قولىنى

باغلاپ، ئۇنى ئېلىپ تاشقىرىقى قاراغۇلۇققا تاشلاڭلار. ئاندا يىغا ۋە چىش غۇچۇرلىتىش بولىدۇ.<sup>14</sup> چۈنكى دەۋەت قىلىنغانلار تولا، لېكىن ئىلغانلار ئازدۇر».

## قەيسەرگە باج بېرىش توغرىسىدا بىر سوئال

<sup>15</sup> ئۇ ۋاقىت پەرىسىيەلەر بېرىپ، ئۇنى سۆز بىلەن تۇزاققا چۈشۈرگىلى مەسلىھەت قىلىشىپ،  
<sup>16</sup> ئۆز شاگىرتلىرىنى ھىرودەسىيەلەر بىلەن بىللە ئۇنىڭ ئالدىغا ئەۋەتىپ، ئېيتقۇزدى: «ئەي ئۇستاز، سېنىڭ سادىق بولۇپ، خۇدانىڭ يولىنى راستلىق بىلەن ئۆگىتىپ، ھېچكىمدىن پەرۋا قىلمىغىنىڭنى بىلىمىز، چۈنكى ئادەملەرگە يۈز-خاتىرە قىلمايسەن.<sup>17</sup> ئەمدى بىزگە ئېيتقىن، قانداق قارايسەن؟ قەيسەرگە باج بەرمەك جايىزمۇ ئەمەسمۇ؟»<sup>18</sup> ئەيسا ئۇلارنىڭ ھېلىقىنى بىلىپ، ئۇلارغا ئېيتتى: «ئەي رىيا قىلغۇچىلار، نېمىشقا مېنى سىنايسىلەر؟<sup>19</sup> ماڭا باج پۇلىنى كۆرسىتىڭلار». ئۇلار ئۇنىڭغا بىر دىنار كەلتۈردى.<sup>20</sup> ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «بۇ سۈرەت ۋە خەت كىمىنىڭكىدۇر؟»<sup>21</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «قەيسەرنىڭكى». ئۇ ۋاقىت ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «غۇنداق بولسا، قەيسەرنىڭكىنى قەيسەرگە ۋە خۇدانىڭكىنى خۇداغا بېرىڭلار». <sup>22</sup> ئۇلار بۇنى ئاڭلىغاندا ئەجەبلىنىپ، ئۇنى قويۇپ كەتتى.

## سادۇقىيلار ئۆلۈمدىن تىرىلىپ قوپۇش توغرىسىدا سوئال سورايدۇ

<sup>23</sup> شۇ كۈندە ئۆلۈمدىن تىرىلىپ قوپۇش يوقتۇر دېگەن سادۇقىيلار ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنىڭدىن سوراپ،<sup>24</sup> ئېيتتى: «ئەي ئۇستاز، مۇسا ئېيتتىكى: < ئەگەر بىر كىشى بالىسىز ئۆلسە، بۇرادىرى ئۇنىڭ خوتۇنىنى ئېلىپ، ئۆز بۇرادىرىگە نەسىل قوپۇرسۇن >.<sup>25</sup> ئەمدى بىزنىڭ ئارىمىزدا يەتتە بۇرادەر بار ئىدى ۋە ئاۋۋالقىسى ئۆيلىنىپ ئۆلدى ۋە ئۇنىڭ ئۇرۇق-ئەۋلادى بولمىغاچ خوتۇنىنى بۇرادىرىگە قويدى.<sup>26</sup> شۇنداق ئىككىنچىسى ۋە ئۈچىنچىسى تا يەتتىنچىسىغىچىلىك.<sup>27</sup> ھەممىدىن كېيىن ئۇ خوتۇن ھەم ئۆلدى.<sup>28</sup> ئەمدى قىيامەتتە بۇ يەتتىنچىسىنىڭ قايىسىنىڭ خوتۇنى بولىدۇ؟ چۈنكى ھەممىسىنىڭكى بولغانىدى».

<sup>29</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «مۇقەددەس يازمىلارنى ۋە خۇدانىڭ قۇدرىتىنى بىلىمىگەچ ئېزىقىپ كەتكەنسىلەر.<sup>30</sup> چۈنكى قىيامەتتە ئۇلار خوتۇن ئالمايدۇ، ئەرگە تەگمەيدۇ، لېكىن ئاسماندىكى پەرىشتىلەردەك بولىدۇ.<sup>31</sup> ئەمما قىيامەت توغرىسىدىن بولسا خۇدا تەرىپىدىن سىلەرگە ئېيتىلغىنىنى ئوقۇمىدىڭلارمۇ، يەنى: <sup>32</sup> < مەن ئىبراھىمنىڭ تەڭرىسى ۋە ئىسھاقنىڭ تەڭرىسى ۋە ياقۇبنىڭ تەڭرىسىدۇرمەن >.<sup>33</sup> خۇدا ئۆلۈكلەرنىڭ تەڭرىسى ئەمەس، بەلكى تىرىكلەرنىڭ تەڭرىسىدۇر».

## ھەممىدىن چوڭ ئەمەر

<sup>34</sup> لېكىن پەرىسىيەلەر ئۇنىڭ سادۇقىيلارنى خامۇش قىلغىنىنى ئاڭلىغاندا يىغىلىپ جەم بولدى. <sup>35</sup> ئۇلاردىن بىر تەۋرات ئۇستازى ئۇنى سىنىماق ئۈچۈن ئۇنىڭدىن سوراپ ئېيتتى: <sup>36</sup> «ئەي ئۇستاز تەۋراتتىكى ھەممىدىن چوڭ ئەمەر قايسىدۇر؟» <sup>37</sup> ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «> رەب خۇدايىڭنى ھەممە كوڭلۇڭ ۋە ھەممە جېنىڭ ۋە ھەممە ئەقىلىڭ بىلەن دوست تۇتقىن» دەپ، <sup>38</sup> ھەممىدىن ئىلگىرىكى ۋە چوڭ ئەمەر شۇدۇر. <sup>39</sup> > ھەقىقەتەن ئۇزۇڭدەك دوست تۇتقىن» دەپ ئىككىنچىسى مۇنىڭغا ئوخشاشتۇر. <sup>40</sup> بارچە تەۋرات ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ تەلىماتلىرى بۇ ئىككى ئەمەرگە ئېسىلغاندۇر.»

## مەسھ كىمىنىڭ ئوغللىدۇر؟

<sup>41</sup> پەرىسىيەلەر جەم بولۇپ تۇرغاندا ئەيسا ئۇلاردىن سوراپ، <sup>42</sup> ئېيتتى: «مەسھ توغرىسىدىن نېمە ئويلايسىلەر؟ كىمىنىڭ ئوغللىدۇر؟» ئۇلار ئۇنىڭغا ئېيتتى: «داۋۇدنىڭكى». <sup>43</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئۇنداق بولسا، داۋۇد روھتا قانداق ئۇنى خۇداۋەندە دەپ ئاتايدۇ، ئېيتتىكى: <sup>44</sup> > رەب مېنىڭ خۇداۋەندەمگە ئېيتتى: مەن سېنىڭ دۈشمەنلىرىڭنى پۇتلىرىڭنىڭ تېگىگە قويغۇچە مېنىڭ ئوڭ يېنىمدا ئولتۇرغىن، دېدى؟ <sup>45</sup> ئەمدى داۋۇد ئۇنى خۇداۋەندە دەپ ئاتىسا، قانداق ئۇنىڭ ئوغلى بولىدۇ؟» <sup>46</sup> ھېچكىم ئۇنىڭغا بىر سۆز جاۋاب بېرەلمىدى. شۇ كۈندىن تارتىپ ھېچكىم ئۇنىڭدىن بىر نەرسە سورىغىلى جۈرئەت قىلمىدى.

## ئەيسا مەسھ رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەرنى ئەيىبلەيدۇ

**23** <sup>1</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا خەلققە ۋە ئۆز شاگىرتلىرىغا سۆز قىلىپ، <sup>2</sup> ئېيتتى: «كاتىپلار بىلەن پەرىسىيەلەر مۇساڭنىڭ كۇرسىدا ئولتۇرىدۇ. <sup>3</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار سىلەرگە ھەرىمە دەپسە، ئۇنى قىلىپ ساقلاڭلار. لېكىن ئۇلارنىڭ ئەمەللىرىدەك قىلماڭلار، چۈنكى ئۇلار ئېيتىدۇ، ئەمما قىلمايدۇ. <sup>4</sup> ئۇلار ئېغىر يۈكلەر باغلاپ، ئادەملەرنىڭ مۇرىلىرىگە ئارتىپ قويىدۇ. لېكىن ئۆزى بىر بارمىقى بىلەن بۇلارنى لىڭشىتىشقا يارىمايدۇ. <sup>5</sup> ئۇلار ئادەملەرگە كۆرۈنمىز دەپ، ھەممە ئەمەللىرىنى قىلىدۇ، چۈنكى ئايەت قېپىنىڭ بوغۇچىلىرىنى كەڭ ۋە ئېتەك پۆپۈكلىرىنى چوڭ قىلىدۇ. <sup>6</sup> ئۇلار زىياپەتلەردە تۆردە ئولتۇرۇشنى ۋە سىناگوگىلاردا ئاۋۋالقى ئورۇنلارنى <sup>7</sup> ۋە بازاردا سىلام ئېلىشى ۋە ئادەملەردىن خوجام دەپ ئاتىلىشنى ياخشى كۆرىدۇ. <sup>8</sup> لېكىن سىلەر > خوجام» دەپ ئاتالماڭلار، چۈنكى مۇئەللىمىڭلار بىردۇر ۋە ھەممەڭلار بۇرادەرسىلەر. <sup>9</sup> يەر يۈزىدە ھېچكىمنى > ئاتا» دېمەڭلار، چۈنكى ئاتاڭلار بىردۇر ۋە ئۇ ئاسمانلاردىدۇر. <sup>10</sup> ئۆزۈڭلارنى > ئۇستاز» دەپ ئاتالدىرماڭلار، چۈنكى ئۇستازىڭلار بىردۇر، يەنى مەسھ. <sup>11</sup> ئەمما ئاراڭلاردىكى

چوڭراقى خىزمەتكارىڭلار بولسۇن. <sup>12</sup> كىمكى ئۆزىنى ئېگىز تۇتسا، تۆۋەن بولىدۇ ۋە كىمكى ئۆزىنى تۆۋەن تۇتسا، ئېگىز بولىدۇ.

<sup>13</sup> لېكىن **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر. ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقىنى ئادەملەرنىڭ ئالدىدا ئېتىپ قويمىسىلەر. چۈنكى ئۇزۇڭلار كىرمەيسىلەر ۋە كىرىدىغانلارنى كىرگىلى قويمىسىلەر.

<sup>14</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر. سىلار تۇل خوتۇنلارنىڭ ئۆيلىرىنى يەپ، نىقابلىنىپ ئۇزۇن دۇتالار ئوقۇيدۇ. سىلەر قاتتىقراق ھۆكۈم تاپسىز.

<sup>15</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر، چۈنكى بىر كىشىنى ئىمانغا كەلتۈرمەك ئۈچۈن دېڭىزنى ۋە قۇرۇقلۇقنى كېزىسىلەر. بىرى چىقىپ قالسا، ئۇنى ئۇزۇڭلاردىن ئىككى مەرتىۋە ئوشۇق دوزاخنىڭ بالىسى قىلىسىلەر.

<sup>16</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي كور باشلىغۇچىلار، يەنى > بىرىكىم بەيتىنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، ھېچنېمە ئەمەس، لېكىن بىرىكىم بەيتىنىڭ ئالتۇنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، قەرزدار بولىدۇ، دەپ ئېيتقۇچىلار. <sup>17</sup> ئەي ئەخمەق ۋە كورلار، قايسى ئۇلۇغدۇر ئالتۇنمۇ ياكى ئالتۇننى مۇقەددەس قىلغان بەيتىمۇ؟ <sup>18</sup> > بىرىكىم قۇربانگاھنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، ھېچنېمە ئەمەس، لېكىن بىرىكىم قۇربانگاھنىڭ ئۈستىدىكى قۇربانلىقنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، قەرزدار بولىدۇ، دەيسىلەر. <sup>19</sup> ئەي كورلار، قايسى ئۇلۇغدۇر، قۇربانلىقمۇ ياكى قۇربانلىقنى مۇقەددەس قىلغان قۇربانگاھمۇ؟ <sup>20</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن كىمكى قۇربانگاھنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، شۇنىڭ ئۆزىنىڭ ئۈستىدە ۋە ھەم ئۇنىڭ ئۈستىدىكىنىڭ ھەممىسىنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلىدۇ. <sup>21</sup> كىمكى بەيتىنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، شۇنىڭ ئۆزىنىڭ ئۈستىدە ۋە ئۇنىڭ ئىچىدە ماكان تۇتقۇچىنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلىدۇ. <sup>22</sup> كىمكى ئاسماننىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلسا، خۇدانىڭ تەختىنىڭ ئۈستىدە ۋە ئۇنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرغۇچىنىڭ ئۈستىدە قەسەم قىلىدۇ.

<sup>23</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر، چۈنكى يالپۇز ۋە ئارىبەدىيان ۋە زىرىنىڭ ئوندىن بىر ئۇلۇشىنى بېرىسىلەر ئەمما تەۋراتنىڭ زۆرۈرىنى، يەنى ئادالەتنى ۋە رەھىمنى ۋە ئىماننى قويمىسىلەر. بىرىنى قىلماق كېرەك، يەنە بىرىنى قىلماسلىق بولمايدۇ. <sup>24</sup> ئەي پاشىنى سۈزۈپ، تۈگىنى يۇتىدىغان كور باشلىغۇچىلار!

<sup>25</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر، پىيالىنىڭ ۋە تاۋاقنىڭ سىرتىنى يۇيىسىلەر، ئەمما ئۇلارنىڭ ئىچى تالماقلىق ۋە ھېرىسلىقنىڭ ئولجىسى بىلەن تولغاندۇر. <sup>26</sup> ئەي كور پەرىسىي، ئاۋۋال پىيالىنىڭ ئىچىنى پاكىز قىلغىن، شۇنداقتا سىرتى ھەم پاكىز بولىدۇ.

<sup>27</sup> **ۋاي سىلەرگە**، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر، تاشقىرىدىن چىرايلىق كۆرۈنۈپ، ئىچكىرىدىن ئۆلۈك سۆڭەكلىرى ۋە ھەر خىل نىجاسەت بىلەن تولۇقلۇق ئاقارتىلغان قەبرىلەرگە ئوخشايسىلەر. <sup>28</sup> شۇنداق سىلەر ھەم تاشقىرىدىن ئادەملەرگە ئادىل كۆرۈنسىلەر، لېكىن ئىچكىرىدىن رىيا ۋە گۇناھ بىلەن تولغاندۇرسىلەر.

<sup>29</sup> ۋاي سىلەرگە، ئەي رىيا قىلغۇچى كاتىپلار ۋە پەرىسىيەلەر، پەيغەمبەرلەرنىڭ قەبرىلىرىنى ياساپ، سادىقلارنىڭ گۆرىستانلىرىنى زىننەتلەندۈرۈپ: <sup>30</sup> < ئەگەر ئاتا-بوۋىلىرىمىزنىڭ كۈنلىرىدە بولغان بولساق، ئۇلار بىلەن پەيغەمبەرلەرنىڭ قېنىنى تۈكۈشلىرىگە شېرىك بولماس ئىدۇق > دەپ ئېيتىسىلەر. <sup>31</sup> بۇنىڭ بىلەن ئۆز توغراڭلاردا پەيغەمبەرلەرنى ئۆلتۈرگەنلەرنىڭ بالىلىرى بولغىنىڭلارغا گۇۋاھلىق بېرىسىلەر. <sup>32</sup> سىلەر ھەم ئۆز ئاتا-بوۋىلىرىڭلارنىڭ ئۆلچىمىنى تولدۇرۇڭلار. <sup>33</sup> ئەي يىلان ۋە زەھەرلىك يىلانزادىلىرى، دوزاخنىڭ ھۆكۈمىدىن قانداق قاچالايسىلەر؟ <sup>34</sup> مانا، ئۇنىڭ ئۈچۈن مەن سىلەرگە پەيغەمبەرلەر ۋە دانىشمەنلەر ۋە كاتىپلار ئەۋەتتىمەن. بەزىلىرىنى ئۆلتۈرۈپ، كرىستكە تارتىسىلەر ۋە بەزىلىرىنى سىناگوگلىرىڭلاردا قامچىلاپ، شەھەردىن شەھەرگە قوغلايسىلەر، <sup>35</sup> شۇنداق قىلىپ، زىمىنگە تۈكۈلگەن ئاق كۆڭۈللەرنىڭ قېنىنىڭ ھەممىسى، سادىق ھابىلىنىڭ قېنىدىن تارتىپ ئۆزۈڭلار بەيت بىلەن قۇربانگاھنىڭ ئارىسىدا قاتىللىق قىلغان زەكەرىيا ئىبن-بەرەكيانىڭ قېنىغىچە سىلەرنىڭ ئۈستۈڭلارغا كېلىدۇ. <sup>36</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتتىمەن: بۇنىڭ ھەممىسى بۇ نەسلىنىڭ ئۈستىگە كېلىدۇ.

## ئەيسا مەسىھنىڭ يېرۇسالېم ئۈچۈن نالە قىلىشى

<sup>37</sup> ئەي يېرۇسالېم، ئەي يېرۇسالېم، پەيغەمبەرلەرنى ئۆلتۈرۈپ، ساڭا ئەۋەتىلگەنلەرنى چالما-كېسەك قىلغۇچى! توخۇ ئۆز چۆچىلىرىنى قاناتلىرىنىڭ تېگىگە يىغقاندىك، نەچچە مەرتىۋە بالىلىرىڭنى يىغقىلى خالدىم. ئەمما سىلەر خالىمىدىڭلار. <sup>38</sup> مانا، ئۆيۈڭلار سىلەرگە ۋەيران قويۇلىدۇ. <sup>39</sup> چۈنكى سىلەرگە ئېيتتىمەنكى، مۇندىن كېيىن: سىلەر < خۇداۋەندىنىڭ نامىدا كېلىدىغان مۇبارەكتۇر > دېمىگۈچە مېنى كۆرمەيسىلەر».

## ئاخىرقى زامانلاردىكى ئالامەتلەر

**24** <sup>1</sup> ئەيسا بەيت-مۇقەددەستىن چىقىپ كەتتى. شاگىرتلىرى بەيت-مۇقەددەستىنىڭ ئىمارەتلىرىنى ئۇنىڭغا كۆرسەتكىلى ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى. <sup>2</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «بۇنىڭ ھەممىسىنى كۆرمەيسىلەرمۇ؟ بەرھەق، سىلەرگە ئېيتتىمەن: مۇندا يىقىتىلمايدىغان تاش تاشنىڭ ئۈستىدە قالمايدۇ».

<sup>3</sup> ئۇ ئۆزى زەيتۇن تېغىنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرغاندا شاگىرتلىرى ئۆز ئارا ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئېيتتى: «بۇ نە ۋاقىت بولىدىغىنىنى ۋە كېلىشىڭنىڭ ۋە بۇ ئالەمنىڭ ئاخىرىنىڭ ئالامىتى نېمە ئىكەنلىكىنى بىزگە ئېيتىپ بەرگىن». <sup>4</sup> ئەيسا جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئاگاھ بولۇڭلار، ھېچكىم سىلەرنى ئازدۇرمىسۇن، <sup>5</sup> چۈنكى تولا كىشى مېنىڭ ئىسمىم بىلەن كېلىپ < مەن مەسھۇتۇرمەن > دەپ تولا كىشىنى ئازدۇرىدۇ. <sup>6</sup> جەڭ شاقۇنلىرى بىلەن جەڭ خەۋەرلىرىنى



ئاخلايسىلەر. ئاگاھ بولۇپ قورقماڭلار، چۈنكى بۇنىڭ بولۇشى كېرەكتۇر، لېكىن تېخى ئاخىر ئەمەس. <sup>7</sup> چۈنكى تائىپە تائىپىگە ۋە مەملىكەت مەملىكەتكە قارشى قوپىدۇ ۋە يەردىن يەرگە ئاچارچىلىقلار ۋە زىلزىلىلەر ۋە قە بولىدۇ. <sup>8</sup> لېكىن بۇلارنىڭ ھەممىسى تولخاقلارنىڭ باشلىنىشىدۇر. <sup>9</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلار سىلەرنى تەڭلىككە سېلىپ ئۆلتۈرىدۇ ۋە مېنىڭ ئىسمىم ئۈچۈن ھەممە تائىپىلەر سىلەرنى يامان كۆرىدۇ. <sup>10</sup> ئۇ ۋاقىت تولا كىشى تايىپ كېتىپ، بىر-بىرىنى تۇتۇپ بېرىپ، بىر-بىرىنى يامان كۆرىدۇ. <sup>11</sup> تولا ساختا پەيغەمبەرلەر قوپۇپ، تولا كىشىنى ئازدۇرىدۇ. <sup>12</sup> ئىسىياننىڭ ئاشماقلىقى بىلەن تولىلارنىڭ مۇھەببىتى سوۋۇپ كېتىدۇ. <sup>13</sup> لېكىن كىمكى ئاخىرىغىچە سەۋر قىلسا، ئۇ ئۆزى قۇتۇلىدۇ. <sup>14</sup> بۇ پادىشاھلىقنىڭ ئىنجىلى ھەممە تائىپىلەرگە گۇۋاھلىق بولماق ئۈچۈن بارچە دۇنيادا جاكارلىنىدۇ ۋە ئاندىن كېيىن ئاخىرى كېلىدۇ.

<sup>15</sup> دانىيال پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن خەۋىرى بولغان < خارابلىقنىڭ يىرگىنچى > نىڭ مۇقەددەس ماكاندا تۇرىدىغىنىنى كۆرگىنىڭلاردا — ئوقۇغۇچى شۇنى پەملىسۇن — <sup>16</sup> ئۇ ۋاقىت يەھۇدىيەدىكىلەر تاغلارغا قاچسۇن. <sup>17</sup> ئۆگزىدىكىلەر ئۆيىدىن بىر نەرسە ئالغىلى چۈشمسۇن. <sup>18</sup> ئېكىن يېرىدىكىلەر ئۆز لىباسىنى ئالغىلى يانمىسۇن. <sup>19</sup> ئەمما ۋاي ئۇ كۈنلەردە ھامىلىلار بولغانلارغا ۋە ئېمىتىدىغانلارغا! <sup>20</sup> لېكىن دۇئا قىلىڭلاركى، قېچىشىڭلار قىشتا ياكى شابات كۈنىدە بولمىسۇن. <sup>21</sup> چۈنكى ئۇ ۋاقىت دۇنيانىڭ دەسلىپىدىن تارتىپ مۇشۇ چاغغىچە ۋەقە بولمىغان ۋە كېيىن ھەم بولمايدىغان چوڭ تەڭلىك بولىدۇ. <sup>22</sup> ئەگەر ئۇ كۈنلەر قىسقارتىلمىسا ئىدى، ھېچبىر ئادەم قۇتۇلماس ئىدى. لېكىن ئىلغانلار ئۈچۈن ئۇ كۈنلەر قىسقارتىلىدۇ. <sup>23</sup> ئۇ ۋاقىت بىرى سىلەرگە: < مانا مەسىھ مۇندا ياكى ئاندا دۇر > دېسە، ئىشەنمەڭلار. <sup>24</sup> چۈنكى ساختا مەسەلەر ۋە ساختا پەيغەمبەرلەر قوپۇپ چوڭ ئالامەت ۋە مۆجىزىلەر قىلىدۇ. شۇنداق قىلىپ، ئەگەر مۇمكىن بولسا، ئىلغانلارنى ھەم ئازدۇرىدۇ. <sup>25</sup> مانا ئىلگىرىدىن سىلەرگە خەۋەر بەردىم. <sup>26</sup> ئۇلار < مانا باياۋاندىدۇر > دېسە، چىقماڭلار، < مانا خىلۋەت ئۆيلەردىدۇر > دېسە، ئىشەنمەڭلار. <sup>27</sup> چۈنكى چېقىن شەرقىتىن چىقىپ، غەربكىچە كۆرۈنگەندەك ئىبن ئال-ئىنساننىڭ كېلىشى شۇنداق بولىدۇ. <sup>28</sup> ئۆلۈك بەدەن نە يەردە بولسا، قارىقۇشلار ئاندا يىغىلىدۇ.

<sup>29</sup> ئەمما ئۇ كۈنلەرنىڭ تەڭلىكى ئۆتۈپ كەتكەن ۋاقىتتا ئاپتاپ قاراڭغۇ بولىدۇ ۋە ئاي ئۆز يورۇقلۇقىنى بەرمەيدۇ ۋە يۇلتۇزلار كۆكتىن چۈشىدۇ ۋە ئاسمانلارنىڭ قۇۋۋەتلىرى تەۋرىنىدۇ. <sup>30</sup> ئاندىن كېيىن ئاسماندا ئىبن ئال-ئىنساننىڭ ئالامىتى كۆرۈنىدۇ ۋە ئۇ ۋاقىت يەر يۈزىدىكى ھەممە قەبىلىلەر پەرياد قىلىدۇ ۋە ئۇلار نەزەر سېلىپ باقسا، ئىبن ئال-ئىنسان تولا قودرەت ۋە شان-شەرەپ بىلەن ئاسمان بۇلۇتلىرى ئۈستىدە كېلىدۇ. <sup>31</sup> ئۇ ئۆز پەرىشتىلىرىنى چوڭ كاناي ئۇنى بىلەن ئەۋەتىدۇ ۋە ئۇلار ئۇنىڭ ئىلغانلىرىنى ئاسماننىڭ بىر بېشىدىن يەنە بىر بېشىغىچە تۆت تەرىپىدىن يىغىدۇ. <sup>32</sup> ئەمدى ئەنجۈر دەرىخىدىن شۇ تەمسىلنى ئۆگىنىڭلار: ئۇنىڭ شاخلىرى يۇمشاپ، ياپراق چىقارغاندا يازنىڭ يېقىن ئىكەنلىكىنى بىلسىلەر.

<sup>33</sup> شۇنداق ھەم سىلەر بۇنىڭ ھەممىسىنى كۆرگەندە، بۇ يېقىن بولۇپ ئىشكىنىڭ ئالدىدا تۇرىدۇ دەپ بىلىڭلار. <sup>34</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: بۇنىڭ ھەممىسى ۋەقە بولمىغۇچە بۇ نەسىل ئۆتمەيدۇ. <sup>35</sup> ئاسمان ۋە يەر يوقىلىدۇ، لېكىن مېنىڭ سۆزلىرىم ھەرگىز يوقالمايدۇ.

## كۈنى ۋە سائەتنى پەكەت ئاتا بىلىدۇ

<sup>36</sup> ئەمما ئۇ كۈنى ۋە ئۇ سائەتنى پەكەت مېنىڭ ئاتام بىلىدۇ. ئۇندىن باشقا، خاھى ئاسمانلارنىڭ پەرىشتىلىرى بولسا، خاھى ئوغۇل بولسا ھېچكىم بىلمەيدۇ. <sup>37</sup> لېكىن نۇھنىڭ كۈنلىرىدەك ئىبن ئال-ئىنساننىڭ كېلىشى ھەم شۇنداق بولىدۇ. <sup>38</sup> چۈنكى توپاننىڭ ئىلگىرىكى كۈنلىرىدە نۇھ كېمىگە كىرگەن كۈنگىچە ئۇلار يەپ-ئىچىپ، خوتۇن ئېلىپ ئەرگە تېگىپ تۇرغاندەك <sup>39</sup> ۋە توپان كېلىپ، ھەممىسىنى بېسىۋېلىپ كەتكۈچە ئۇلار ھېچنېمە بىلمىگەندەك ئىبن ئال-ئىنساننىڭ كېلىشى ھەم شۇنداق بولىدۇ. <sup>40</sup> ئۇ ۋاقىت ئېكىن يەردىكى ئىككى كىشىنىڭ بىرى ئېلىنىدۇ، يەنە بىرى قويۇلىدۇ. <sup>41</sup> يارغۇنچاق تارتىپ تۇرىدىغان ئىككى خوتۇننىڭ بىرى ئېلىنىدۇ، يەنە بىرى قويۇلىدۇ. <sup>42</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئويغاق تۇرۇڭلار، چۈنكى خۇداۋەندەڭلارنىڭ قايسى كۈندە كېلىدىغىنىنى بىلمەيسىلەر.

<sup>43</sup> ئەمما بۇنى بىلىڭلاركى، ئۆي خوجايىنى كېچىسى قايسى جېسەكتە ئوغرىنىڭ كېلىدىغىنىنى بىلسە ئىدى، ئويغاق تۇرۇپ، ئۆز ئۆيىنى تەشكىلى قويماستىدى. <sup>44</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن سىلەر ھەم تەييار تۇرۇڭلار، چۈنكى سىلەر ئويلىمىغان سائەتتە ئىبن ئال-ئىنسان كېلىدۇ.

## ئىشەنچلىك ۋە دانا قۇل

<sup>45</sup> ئەمدى خوجىسى ئۆز ئۆي خەلقىنىڭ ئۈستىدە ۋاقتىدا ئۇلارغا غىزا بەرمەك ئۈچۈن قويغان ئىشەنچلىك ۋە دانا قۇل كىمدۇر؟ <sup>46</sup> ئۇنىڭ خوجىسى كەلگەندە ئۇنى شۇنداق قىلىپ تۇرۇشىدا تاپسا، ئۇ قۇل مۇبارەكتۇر! <sup>47</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ئۇ ئۇنى ھەممە تەئەللۇقنىڭ ئۈستىگە قويىدۇ. <sup>48</sup> لېكىن يامان قۇل بولسا ئۆز كۆڭلىدە: < خوجام ئۇزۇندىراق كېلىدۇ > دەپ، <sup>49</sup> ئۆز قۇل رەپىقلىرىنى ئۇرۇپ، شارابخورلار بىلەن يەپ-ئىچكىلى تۇرسا، <sup>50</sup> ئۇ قۇلنىڭ خوجىسى ئۇ مۇنتەزىر بولمىغان كۈنى ۋە بىلمىگەن سائەتتە كېلىپ، <sup>51</sup> ئۇنى پارە قىلىپ، نېسىپىنى رىيا قىلغۇچىلار بىلەن توختىتىپ بېرىدۇ. ئاندا يىغا ۋە چىش غۇچۇرلىتىش بولىدۇ.

## تويغا چىققان ئون قىز توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>1</sup> ئۇ ۋاقىت ئاسمانلارنىڭ پادىشاھلىقى ئۆز چىراغلىرىنى ئېلىپ، توي يىگىتىنىڭ ئالدىغا چىققان ئون قىزغا ئوخشايدۇ. <sup>2</sup> ئۇلارنىڭ بەشى نادان ۋە بەشى دانا ئىدى. <sup>3</sup> نادانلار ئۆز

چىراغلىرىنى ئېلىپ، ئۆزى بىلەن ياغ ئالمىدى. <sup>4</sup> لېكىن دانالار چىراغلىرى بىلەن ئۆز قانچىلىرىدا ياغ ئېلىپ چىقتى. <sup>5</sup> توي يىگىتى كەچ قالغاندا ھەممىسى مۇگدەپ ئۇخلاپ قالدى. <sup>6</sup> ئەمما كېچىنىڭ پېرىمىدا: < مانا توي يىگىتى كەلدى! ئالدىغا چىقىڭلار > دەپ بىر ئاۋاز چىقتى. <sup>7</sup> ئۇ ۋاقىت قىزلارنىڭ ھەممىسى قوپۇپ، چىراغلىرىنى راستلىدى. <sup>8</sup> نادانلار دانالارغا ئېيتتى: < بىزگە يېغىڭلاردىن بېرىڭلار، چۈنكى چىراغلىرىمىز پەسەلەپ قالدى >. <sup>9</sup> لېكىن دانالار جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: < بىزگە ۋە سىلەرگە ھەرگىز يەتمەيدۇ، بەلكى بېرىپ، ساتقۇچىلاردىن ئۆزۈڭلارغا سېتىۋېلىڭلار >. <sup>10</sup> ئۇلار ئالغىلى بارغىنىدا توي يىگىتى كەلدى ۋە تەييار نۇرغانلار ئۇنىڭ بىلەن توپغا كىردى ۋە ئىشىك ئېتىلدى. <sup>11</sup> ئاندىن كېيىن قالغان قىزلار ھەم كېلىپ: < ئەي خوجا، ئەي خوجا، بىزگە ئېچىپ بەرگىن > دەپ ئېيتتى. <sup>12</sup> لېكىن ئۇ ئۆزى: < بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: سىلەرنى تونۇمايمەن > دەپ جاۋاب بەردى. <sup>13</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئويغاق تۇرۇڭلار، چۈنكى كۈن ۋە سائەتنى بىلمەيسىلەر.

## قۇللار ۋە ئۇلارغا تاپشۇرۇلغان تالانتلار توغرىسىدىكى تەمسىل

<sup>14</sup> شۇنداق ھەم باشقا يۇرتقا سەپەر قىلماقچى بىر ئادەم ئۆز قۇللىرىنى قىچقىرىپ ئۆز مېلىنى ئۇلارغا تاپشۇرۇپ، <sup>15</sup> ھەربىرىگە ئۇنىڭ قابىلىيىتىگە قاراپ بىرىگە بەش تالانت، بىرىگە ئىككى تالانت ۋە يەنە بىرىگە بىر تالانت بېرىپ، سەپەرگە چىقتى. <sup>16</sup> بەش تالانتنى ئالغان كىشى دەرھال بېرىپ، ئۇنىڭ بىلەن تىجارەت قىلىپ، يەنە بەش تالانت پايدا تاپتى. <sup>17</sup> شۇنداق ھەم ئىككى تالانتنى ئالغان كىشى يەنە ئىككى تالانت پايدا تاپتى. <sup>18</sup> لېكىن بىر تالانتنى ئالغان كىشى بېرىپ، يەرنى كولاپ، خوجىسىنىڭ كۈمۈشىنى يوشۇرۇپ قويدى. <sup>19</sup> ئەمما ئۇزۇن ۋاقىتتىن كېيىن ئۇ قۇللارنىڭ خوجىسى كېلىپ، ئۇلاردىن ھېساب سورىدى. <sup>20</sup> بەش تالانتنى ئالغان كىشى كېلىپ، يەنە بەش تالانت كەلتۈرۈپ، ئېيتتى: < ئەي خوجا، ماڭا بەش تالانت تاپشۇردۇڭ، مانا يەنە بەش تالانت پايدا تاپتىم >. <sup>21</sup> خوجىسى ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئاپىرىن، ئەي ياخشى ۋە ئىشەنچلىك قۇل، ئازدا ئىشەنچلىك بولدۇڭ، سېنى تولىسىنىڭ ئۈستىگە قويىمەن. خوجاڭنىڭ خۇشاللىقىغا كىرگىن >. <sup>22</sup> ئىككى تالانتنى ئالغان كىشى ھەم كېلىپ ئېيتتى: < ئەي خوجا، ماڭا ئىككى تالانت تاپشۇردۇڭ، مانا يەنە ئىككى تالانت پايدا تاپتىم >. <sup>23</sup> خوجىسى ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئاپىرىن، ئەي ياخشى ۋە ئىشەنچلىك قۇل، ئازدا ئىشەنچلىك بولدۇڭ، سېنى تولىسىنىڭ ئۈستىگە قويىمەن. خوجاڭنىڭ خۇشاللىقىغا كىرگىن >.

<sup>24</sup> لېكىن بىر تالانتنى ئالغان كىشى ھەم كېلىپ ئېيتتى: < ئەي خوجا، سېنى قاتتىق ئادەم بولۇپ، ئۆزى تېرىمىغان يەردىن ئورۇپ، ئۆزى چاچمىغان يەردىن يىغقۇچى دەپ بىلىپ، <sup>25</sup> قورقۇپ، بېرىپ تالانتىڭنى يەردە يوشۇرۇپ قويدۇم. مانا سېنىڭكى! > <sup>26</sup> ئەمما خوجىسى جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: < ئەي يامان ۋە ھورۇن قۇل، مېنى ئۆزى تېرىمىغان يەردىن ئورۇپ، ئۆزى چاچمىغان يەردىن يىغقۇچى دەپ بىلدىڭمۇ؟ <sup>27</sup> ئۇنداق بولسا، مېنىڭ كۈمۈشىمنى سەرراپلارغا

تاپشۇرماقلىقنىڭ كېرەك ئىدى. شۇنداق قىلساڭ ئىدى، مەن كەلگەندە مېنىڭكىنى پايدىسى بىلەن قوشۇۋالاتتىم. <sup>28</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن تالانتىنى ئۇنىڭدىن ئېلىپ، ئون تالانتى بار كىشىگە بېرىڭلار. <sup>29</sup> چۈنكى ھەركىمنىڭكى بار بولسا، ئۇنىڭغا بېرىلىدۇ ۋە ئۇنىڭغا زىيادە بولغاى. ئەمما كىمنىڭكى يوق بولسا، بارى ھەم ئۇنىڭدىن ئېلىنغاى. <sup>30</sup> ئۇ پايدىسىز قۇلنى تاشقىرىقى قاراڭغۇلۇققا تاشلاڭلار. ئاندا يىغا ۋە چىش غۇچۇرلىتىش بولىدۇ.

## قويلار ۋە ئۆچكىلەر ئۈستىدىكى ھۆكۈم

<sup>31</sup> ئىبن ئال-ئىنسان ئۆز شان-شەرىپىدە ھەممە پەرىشتىلەر بىلەن كەلگەندە ئۇ ۋاقىت ئۆز شان-شەرىپىنىڭ تەختىدە ئولتۇرىدۇ. <sup>32</sup> ھەممە تائىپىلەر ئۇنىڭ ئالدىغا يىغىلىدۇ ۋە ئۇ ئۇلارنى پادىچى قويلارنى ئۆچكىلەردىن ئايرىغاندەك بىر-بىرىدىن ئايرىپ، <sup>33</sup> قويلارنى ئوڭ يېنىدا ۋە ئۆچكىلەرنى سول يېنىدا تۇرغۇزىدۇ.

<sup>34</sup> ئۇ ۋاقىت پادىشاھ ئوڭ يېنىدىكىلەرگە ئېيتىدۇ: < كېلىڭلار، ئەي ئاتامنىڭ مۇبارەكلىرى، دۇنيانىڭ ئۇلى سېلىنغىنىدىن بېرى سىلەر ئۈچۈن تەييار قىلىنغان پادىشاھلىقنى مىراس ئېلىڭلار. <sup>35</sup> چۈنكى مەن ئاچ قالدىم، ماڭا يېگۈزدىڭلار. ئۇسسسىدە ماڭا ئىچۈردۈڭلار. مۇساپىر ئىدىم، مېنى قوندۇردۇڭلار. <sup>36</sup> يالىڭاچ ئىدىم ماڭا كىيدۈردۈڭلار. كېسەل ئىدىم، مېنى يوقلىدىڭلار. زىنداندا ئىدىم، قېشىمغا كەلدىڭلار.>

<sup>37</sup> ئۇ ۋاقىت ئادىللار جاۋاب بېرىپ ئېيتىدۇ: < ئەي خۇداۋەندە، قاچان سېنى ئاچ كۆرۈ، ساڭا يېگۈزدۈق ياكى ئۇسسسىغان كۆرۈپ ساڭا ئىچۈردۈق؟ <sup>38</sup> قاچان سېنى مۇساپىر كۆرۈپ قوندۇردۈق ياكى يالىڭاچ كۆرۈپ ساڭا كىيدۈردۈق؟ <sup>39</sup> قاچان سېنى كېسەل ياكى زىنداندا كۆرۈپ قېشىڭغا كەلدۈق؟> <sup>40</sup> پادىشاھ جاۋاب بېرىپ ئۇلارغا ئېيتىدۇ: < بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەرنېمكى شۇ ھەممىدىن كىچىك بۇرادەرلىرىمنىڭ بىرىگە قىلغان بولساڭلار، ماڭا قىلىدىڭلار.>

<sup>41</sup> ئاندىن كېيىن ئۇ سول يېنىدىكىلەرگە ئېيتىدۇ: < ئەي مەلئۇنلار، مېنىڭ ئالدىمدىن كېتىپ، شەيتان ۋە ئۇنىڭ پەرىشتىلىرى ئۈچۈن تەييار قىلىنغان ئەبەدىي ئوتقا بېرىڭلار. <sup>42</sup> چۈنكى مەن ئاچ قالدىم. ماڭا يېگۈزمىدىڭلار. ئۇسسسىدە، ماڭا ئىچۈرمىدىڭلار. <sup>43</sup> مۇساپىر ئىدىم، مېنى قوندۇرمىدىڭلار. يالىڭاچ ئىدىم، ماڭا كىيدۈرمىدىڭلار. كېسەل ۋە زىنداندا ئىدىم، مېنى يوقلىمىدىڭلار.>

<sup>44</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلار ھەم جاۋاب بېرىپ ئېيتىدۇ: < ئەي خۇداۋەندە، قاچان سېنى ئاچ يا ئۇسسسىغان يا مۇساپىر يا يالىڭاچ يا كېسەل يا زىنداندا كۆرۈپ ساڭا خىزمەت قىلمىدۇق؟> <sup>45</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلارغا جاۋاب بېرىپ ئېيتىدۇ: < بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: ھەرنېمكى شۇ ھەممىدىن كىچىك بۇرادەرلىرىمنىڭ بىرىگە قىلمىغان بولساڭلار، ماڭا ھەم قىلمىدىڭلار.> <sup>46</sup> بۇلار ئەبەدىي ئازابقا، لېكىن ئادىللار ئەبەدىي ھاياتلىققا بارىدۇ.

## ئەيسا مەسھنى ئۆلتۈرۈش سۈيىقەستى

**26** <sup>1</sup> ۋەقە بولدىكى، ئەيسا بۇ سۆزلەرنى تامام قىلغاندا شاگىرتلىرىغا ئېيتتى: <sup>2</sup> «ئىككى كۈندىن كېيىن پاسىخا ھېيتى بولىدۇ دەپ بىلىسىلەر. شۇ چاغدا ئىبن ئال-ئىنسان كرىستكە تارتىلماق ئۈچۈن تاپشۇرۇلىدۇ». <sup>3</sup> ئۇ ۋاقىت باش كاھىنلار ۋە قوۋمنىڭ ئاقساقاللىرى قاپاي ئىسىملىق ئۇلۇغ كاھىننىڭ ھويلىسىغا يىغىلىپ، <sup>4</sup> ئەيسانى ھىيلە بىلەن تۇتۇپ ئۆلتۈرگىلى مەسلىھەت قىلىشتى. <sup>5</sup> «لېكىن ھېيتتا بولمىسۇن. بولمىسا خەلقنىڭ ئارىسىدا غەلۋە بولۇشى مۇمكىن» دەپ ئېيتىشتى.

## ئەيسا مەسھنىڭ قىممەت باھا ياغ بىلەن ياغلىنىشى

<sup>6</sup> ئەيسا بەيتانىدا پېسە سىموننىڭ ئۆيىدە بولۇپ، <sup>7</sup> داستىخاندا ئولتۇرغاندا بىر خوتۇن بىر ئاق قاشتېشى شېشىدە قىممەت باھا ياغ بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ئۇنى بېشىغا تۈكتى. <sup>8</sup> شاگىرتلار بۇنى كۆرگەندە خاپا بولۇپ ئېيتتى: «نېمە ئۈچۈن بۇ ئىسراپ بولدى؟» <sup>9</sup> چۈنكى بۇ ياغ قىممەت باھاغا سېتىلىپ پېقىرلارغا بېرىلسە بولاتتى». <sup>10</sup> ئەيسا بۇنى بىلىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «نېمىشقا خوتۇننى غەمكىن قىلىسىلەر؟ چۈنكى ئۇ ماڭا ياخشى بىر ئىش قىلدى. <sup>11</sup> مانا پېقىرلار ھەمىشە سىلەر بىلەندۇر، لېكىن مەن ھەمىشە سىلەر بىلەن ئەمەسمەن. <sup>12</sup> چۈنكى ئۇ بۇ خۇشبۇي ياغنى بەدىنىمنىڭ ئۈستىگە تۈككىنى بىلەن مېنى دەپنە قىلىنىشقا تەييار قىلدى. <sup>13</sup> بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: پۈتۈن دۇنيادا نە يەردە بۇ ئىنجىل جاكارلانسا، ئۇنىڭ شۇ قىلغىنى ھەم ئۇنىڭ خاتىرىسى ئۈچۈن تىلغا ئېلىنىدۇ».

## يەھۇدانىڭ ئەيسا مەسھكە ساتقۇنلۇق قىلىشى

<sup>14</sup> ئۇ ۋاقىت ئون ئىككىلەرنىڭ بىرى ئىشقىرىيوت دەپ ئاتالغان يەھۇدا باش كاھىنلارنىڭ قېشىغا بېرىپ، <sup>15</sup> ئېيتتى: «ئۇنى سىلەرگە تۇتۇپ بەرسەم، ماڭا نېمە بېرىسىلەر؟» ئۇلار ئۇنىڭغا ئوتتۇز كۈمۈش تەڭگە تارتىپ بەردى. <sup>16</sup> شۇ ۋاقىتتىن تارتىپ ئۇ ئۇنى تۇتۇپ بەرگىلى مۇناسىپ پۇرسەت ئىزدىدى.

## ئەيسا مەسھنىڭ ئون ئىككىلەر بىلەن پاسىخا تائامنى يېيىشى

<sup>17</sup> پېتىر نان ھېيتىنىڭ ئاۋۋالقى كۈنى شاگىرتلار ئەيسانىڭ ئالدىغا بېرىپ ئېيتتى: «پاسىخا تائامنى يېگىلى سەن ئۈچۈن نە يەردە تەييار قىلىشىمىزنى خالايسىن؟» <sup>18</sup> ئۇ ئېيتتى: «شەھەرگە كىرىپ، پالانىنىڭ قېشىغا بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتىڭلار: < ئۇستاز: ۋاقىتم بېقىنلاشتى، شاگىرتلىرىم بىلەن سېنىڭكىدە پاسىخانى قىلاي، دېپ ئېيتىدۇ>». <sup>19</sup> شاگىرتلار ئەيسا ئۇلارغا

بۇيرۇغاندەك قىلىپ، پاسىخا قوزىسىنى تەييار قىلدى. <sup>20</sup> ئاخشام بولغاندا ئۇ ئون ئىككىلەر بىلەن داستىخاندا ئولتۇردى. <sup>21</sup> ئۇلار يېگىنىدە ئۇ ئېيتتى: «بەرھەق، سىلەرگە ئېيتىمەن: سىلەردىن بىرى مېنى تۇتۇپ بېرىدۇ». <sup>22</sup> ئۇلار تولا غەمكىن بولۇپ ھەربىرى ئۇنىڭغا: «ئەي خۇداۋەندە، ئۇ مەن بولامدەن؟» دېگىلى باشلىدى. <sup>23</sup> ئۇ جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «مەن بىلەن قاچىغا قولىنى تۆگۈرگەن كىشى مېنى تۇتۇپ بېرىدۇ. <sup>24</sup> ئىبن ئال-ئىنسان ئۆز توغرىسىدا پۈتۈلگەندەك كېتىدۇ، لېكىن ۋاي، ئەي ئىبن ئال-ئىنساننىڭ تۇتۇپ بېرىلىشىگە ۋاستە بولغان ئادەمگە! ئۇ ئادەم تۇغۇلمىغان بولسا، ئۇنىڭغا ياخشى بولاتتى». <sup>25</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇنى تۇتۇپ بەرگۈچى يەھۇدا جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئەي ئۇستاز، ئۇ مەن بولامدەن؟» ئۇ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «سەن ئۆزۈڭ ئېيتتىڭ».

## ئەيسا مەسھنى ياد قىلماق ئۈچۈن ناندىن يېيىش ۋە پىيالىدىن ئىچىش

<sup>26</sup> ئۇلار تائام يېگىنىدە ئەيسا بىر ناننى ئېلىپ دۇئا ئوقۇپ، ئۇنى ئۈستۈپ شاگىرتلارغا بېرىپ ئېيتتى: «ئېلىپ يەڭلار، بۇ مېنىڭ بەدىنىمدۇر». <sup>27</sup> ئۇ بىر جامنى ئېلىپ شۈكۈر ئېيتىپ، ئۇلارغا بېرىپ ئېيتتى: «ھەممەڭلار بۇنىڭدىن ئىچىڭلار. <sup>28</sup> چۈنكى تولىلار ئۈچۈن گۇناھلارنىڭ ئەپسۇسىغا تۆكۈلىدىغان قېنىم، يەنى ئەھدىنىڭ قېنى بۇدۇر. <sup>29</sup> ئەمما سىلەرگە ئېيتىمەن: مۇندىن كېيىن ئاتامنىڭ پادىشاھلىقىدا سىلەر بىلەن ئۇنى يېيىڭىدىن ئىچىدىغان كۈنگىچە ئۈزۈم تېلىنىڭ شۇ مېۋىسىدىن ھەرگىز ئىچمەيمەن». <sup>30</sup> ئۇلار ھەمد شېئىرىنى ئوقۇغاندىن كېيىن زەيتۇن تېغىغا چىقتى.

## ئەيسا مەسھنىڭ پېتىروس ئۇنى ئىنكار قىلىشىنى ئالدىن ئېيتىشى

<sup>31</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «ھەممەڭلار بۇ كېچە مەندىن تايىسىلەر، چۈنكى < پادىچىنى ئۇرىمەن ۋە پادىنىڭ قويللىرى پاراكەندە بولىدۇ > دەپ پۈتۈلگەندۇر. <sup>32</sup> لېكىن مەن تىرىلىپ قوپۇرۇلغاندىن كېيىن سىلەردىن ئىلگىرى گاللىيەگە بارىمەن». <sup>33</sup> پېتىروس جاۋاب بېرىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ھەممىسى سەندىن تايىسا ھەم، مەن ھەرگىز تايمايمەن». <sup>34</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «بەرھەق، ساڭا ئېيتىمەنكى، بۇ كېچە خوراز چىللىماستىن ئىلگىرى مېنى ئۈچ مەرتىۋە ئىنكار قىلىسەن». <sup>35</sup> پېتىروس ئۇنىڭغا ئېيتتى: «سەن بىلەن ئۆلسەم ھەم، سېنى ھەرگىز ئىنكار قىلمايمەن». ھەممە شاگىرتلار شۇنداق ئېيتىشتى.

## ئەيسا مەسھنىڭ گېتسىمانە دە دۇئا قىلىشى

<sup>36</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا ئۇلار بىلەن گېتسىمانە دېگەن بىر باغقا كېلىپ، شاگىرتلارغا ئېيتتى: «مەن ئۇ يەرگە بېرىپ دۇئا قىلىپ بولغۇچە مۇندا قېلىڭلار». <sup>37</sup> ئۆزى بىلەن پېترۇسنى ۋە زەبەدىنىڭ ئىككى ئوغلىنى ئېلىپ، غەم قىلىپ تولا بىئارام بولغىلى تۇردى. <sup>38</sup> ئۇ ئۇلارغا ئېيتتى: «جېنىم ئۆلگۈدەك تولا غەمكىندۇر. مۇندا قېلىپ مەن بىلەن ئويغاق تۇرۇڭلار». <sup>39</sup> ئاندىن ئىلگىرىرەك بېرىپ، يۈزى تۆۋەن يىقىلىپ دۇئا قىلىپ ئېيتتى: «ئەي ئاتا، مۇمكىن بولسا، بۇ پىيالا مەندىن ئۆتسۇن. لېكىن مەن خالىغاندەك ئەمەس، بەلكى سەن خالىغاندەك بولسۇن». <sup>40</sup> ئۇ شاگىرتلارغا يېنىپ كېلىپ، ئۇلارنى ئۇخلاغلىق تېپىپ پېترۇسقا ئېيتتى: «مانا مەن بىلەن بىر سائەت ئويغاق تۇرالمىدىڭلارمۇ؟» <sup>41</sup> ئويغاق تۇرۇپ دۇئا قىلىڭلاركى، سىناققا چۈشمىگەيسىلەر. روھ ھازىر لېكىن جىسىم زەئىبتۇر».

<sup>42</sup> يەنە ئىككىنچى مەرتىۋە بېرىپ، دۇئا قىلىپ ئېيتتى: «ئەي ئاتا، مەن ئۇنى ئىچمىگۈچە بۇ پىيالا مەندىن ئۆتەلمىسە، سېنىڭ ئىرادەڭدەك بولسۇن». <sup>43</sup> ئۇ كېلىپ، يەنە ئۇلارنى ئۇخلاغلىق تاپتى، چۈنكى ئۇلارنىڭ كۆزلىرى ئېغىرلاشقاندى.

<sup>44</sup> ئۇ ئۇلارنى قويۇپ يەنە بېرىپ، ئۈچىنچى مەرتىۋە دۇئا قىلىپ يەنە ئۇ سۆزلەرنى ئېيتتى. <sup>45</sup> ئاندىن كېيىن شاگىرتلارغا يېنىپ كېلىپ ئۇلارغا ئېيتتى: «ئەمدى ئۇخلاپ راھەت ئېلىڭلار. مانا سائەت يېقىنلىشتى ۋە ئىبن ئال-ئىنسان گۇناھكارلارنىڭ قوللىرىغا تاپشۇرۇلدى. <sup>46</sup> قويۇڭلار كېتەيلى، مانا مېنى تۇتۇپ بەرگۈچى يېقىن كەلدى».

## ئەيسا مەسھنىڭ تۇتقۇن قىلىنىشى

<sup>47</sup> ئۇ تېخى سۆز قىلىپ تۇرغىنىدا، مانا ئون ئىككىلەرنىڭ بىرى يەھۇدا ۋە ئۇنىڭ بىلەن باش كاھىنلاردىن ۋە قوۋمنىڭ ئاقساقاللىرىدىن ئەۋەتىلگەن چوڭ بىر توپ خەلق قىلىچ ۋە ھاسا بىلەن كەلدى. <sup>48</sup> ئۇنى تۇتۇپ بەرگۈچى ئۇلارغا بىر بەلگە بېرىپ: < كىمنى سۆيسەم ئۇدۇر. ئۇنى تۇنۇڭلار > دەپ ئېيتقاندى. <sup>49</sup> ئۇ دەرھال ئەيسانىڭ ئالدىغا بېرىپ «ئاسسالام، ئەي ئۇستاز» دەپ ئۇنى سۆيدى. <sup>50</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئەي دوستۇم، نېمىشقا كەلدىڭ؟ ئۇ ۋاقىت ئۇلار ئالدىغا بېرىپ، قوللىرىنى ئۇنىڭ ئۈستىگە سېلىپ ئۇنى تۇتتى. <sup>51</sup> ۋە مانا، ئەيسا بىلەن بولغانلاردىن بىرى قولنى ئۈزۈپ قىلىچىنى سۇغۇرۇپ، ئۇلۇغ كاھىننىڭ قولىنى ئۇرۇپ قۇلىقىنى كەستى. <sup>52</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «قىلىچىڭنى غىلىپىغا سالغىن، چۈنكى قىلىچ تارتقانلارنىڭ ھەممىسى قىلىچ بىلەن ھالاك بولىدۇ. <sup>53</sup> ياكى ئەمدى ئۆز بېنىمدا تۇرغىلى ئون ئىككى تۈمەندىن زىيادە پەرىشتىلەر بېرىشنى ئۆز ئاتامدىن تىلىيەلەيدىغىنىمنى بىلمەمسەن؟» <sup>54</sup> لېكىن ئۇنداق بولسا، < شۇنداق بولۇشى كېرەكتۇر > دەپ خەۋەر بەرگەن مۇقەددەس يازمىلار قانداق بەجا كەلتۈرۈلەتتى؟»

<sup>55</sup> شۇ سائەتتە ئەيسا خەلققە ئېيتتى: «بۇلاڭچى ئۈستىگە چىققاندا مېنى تۇتقىلى قىلىچ ۋە تاياق بىلەن چىقىتىڭلار. ھەر كۈن بەيت-مۇقەددەستە ئولتۇرۇپ تەلىم بېرەتتىم ۋە مېنى تۇتسىڭلار. <sup>56</sup> لېكىن بۇنىڭ ھەممىسى پەيغەمبەرلەرنىڭ مۇقەددەس يازمىلىرى بەجا كەلتۈرۈلۈشى ئۈچۈن ۋەقە بولدى». ئۇ ۋاقىت ھەممە شاگىرتلار ئۇنى قويۇپ قاچتى.

## ئەيسا مەسھنىڭ يەھۇدىيلارنىڭ ئالىي كېڭىشىدە سوتلىنىشى

<sup>57</sup> ئەيسانى تۇتقانلار ئۇنى ئۇلۇغ كاھىن قاياپانىڭ ئالدىغا ئېلىپ باردى. ئاندا كاتىپلار ۋە ئاقساقاللار يىغىلغانىدى. <sup>58</sup> لېكىن پېترۇس ئۇلۇغ كاھىننىڭ ھويلىسىغىچە يىراقتىن ئۇنىڭغا ئەگىشىپ ئىچكىرى كىرىپ، ئاخىرىنى كۆرەي دەپ، خىزمەتكارلارنىڭ ئارىسىدا ئولتۇردى. <sup>59</sup> باش كاھىنلار ۋە ئالىي كېڭەشنىڭ ھەممىسى ئەيسانىڭ ئۈستىدىن ئۇنى ئۆلتۈرگىلى يالغان گۇۋاھلىق ئىزدەيتتى. <sup>60</sup> تولا يالغان گۇۋاھلار قوپسا ھەم، ئۇلار ھېچنېمە تاپمىدى. ئاخىر ئىككى يالغان گۇۋاھ قوپۇپ <sup>61</sup> ئېيتتى: «بۇ كىشى: < مەن خۇدانىڭ بەيتىنى يىقىتىپ، ئۈچ كۈندە ياسىيالايمەن > دېدى» دەپ ئېيتتى. <sup>62</sup> ئۇلۇغ كاھىن قوپۇپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ھېچ جاۋاب بەرمەيسەنمۇ؟ بۇلار سېنىڭ ئۈستۈڭدىن نېمە گۇۋاھلىق بېرىدۇ؟» <sup>63</sup> لېكىن ئەيسا شۇك تۇرىۋەردى. ئۇلۇغ كاھىن سۆز قىلىپ ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ساڭا تىرىك خۇدانىڭ ئالدىدا قەسەم قىلىمەنكى، سەن مەسھ ئىكەن ئاللا بولساڭ، بىزگە ئېيتقىن.» <sup>64</sup> ئەيسا ئۇنىڭغا ئېيتتى: «سەن ئۆزۈڭ ئېيتتىڭ. يەنە سىلەرگە ئېيتىمەنكى، مۇندىن كېيىن ئىبن ئال-ئىنساننىڭ قۇدرەتنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ ئاسماننىڭ بۇلۇتلىرى ئۈستىدە كېلىدىغىنىنى كۆرىسىلەر.»

<sup>65</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلۇغ كاھىن ئۆز لىباسىنى يىرتىپ ئېيتتى: «ئۇ كۇپۇر ئېيتتى، گۇۋاھلارغا يەنە نېمە ھاجىتىمىز بار؟ مانا ئۆزۈڭلار كۇپۇر ئېيتقىنىنى ئاڭلىدىڭلار. <sup>66</sup> بۇنىڭغا نېمە دەيسىلەر؟» ئۇلار جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: ئۇ ئۆلۈمگە لايىقتۇر. <sup>67</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇلار ئۇنىڭ يۈزىگە تۈكۈرۈپ ئۇنى مۇشتلىدى ۋە بەزىلەر كاچات ئۇرۇپ <sup>68</sup> ئېيتتى: «ئەي مەسھ، بىزگە پەيغەمبەرلىك قىلغىن. سېنى ئۇرغان كىم ئىكەن؟»

## پېترۇس ئەيسا مەسھنى ئىنكار قىلىدۇ

<sup>69</sup> لېكىن پېترۇس ئۇنىڭ تاشقىرىدا ھويلىدا ئولتۇرۇۋەردى. بىر دېدەك ئۇنىڭغا كېلىپ ئېيتتى: «سەن ھەم گالىلىيەلىك ئەيسا بىلەن ئىدىڭ.» <sup>70</sup> ئەمما ئۇ ھەممىلەرنىڭ ئالدىدا تېنىپ ئېيتتى: «سېنىڭ نېمە ئېيتقىنىڭنى ئۇقمايمەن.» <sup>71</sup> ئۇ دالانغا چىققىنىدا باشقا بىر دېدەك ئۇنى كۆرۈپ ئانداكىلەرگە ئېيتتى: «بۇ ئۆزى نازارەتلىك ئەيسا بىلەن ئىدى.» <sup>72</sup> ئۇ يەنە: «مەن ئۇ ئادەمنى تونۇمايمەن» دەپ قەسەم بىلەن ئىنكار قىلدى. <sup>73</sup> ئاز مۇددەتتىن كېيىن ئاندا



تۇرغانلار كېلىپ، پېترۇسقا ئېيتتى: «شەكسىزكى سەن ھەم ئۇلاردىن بىرىدۇرسەن، چۈنكى گەپ قىلىشنىڭ ھەم سېنى ئاشكارا قىلىدۇ». <sup>74</sup> ئۇ ۋاقىت ئۇ: «مەن ئۇ ئادەمنى تونۇمايمەن» دەپ ئۆز-ئۆزىگە لەنەت ئوقۇپ قەسەم قىلغىلى تۇردى ۋە دەرھال خوراز چىلىدى. <sup>75</sup> پېترۇس: «خوراز چىلىماستىن ئىلگىرى مېنى ئۈچ مەرتىۋە ئىنكار قىلسەن» دەپ ئەيسا ئۆزىگە ئېيتقان سۆزى يادىغا كەلتۈرۈپ، تاشقىرى چىقىپ ئاچچىق يىغا بىلەن يىغلىدى.

## يەھۇدانىڭ پۇشايمان بولۇشى ۋە ئۆلۈشى

**27** <sup>1</sup> ئەتىگەن بولغاندا باش كاھىنلارنىڭ ھەممىسى ۋە قوۋمنىڭ ئاقساقاللىرى ئەيساغا قارشى ئۇنى ئۆلتۈرگىلى مەسلىھەت قىلىشتى. <sup>2</sup> ئۇلار ئۇنى باغلاپ، ئېلىپ بېرىپ پىلاتۇس ۋالىيغا تاپشۇردى. <sup>3</sup> ئەمما ئۇنى تۇتۇپ بەرگەن يەھۇدا ئۇنىڭ ھۆكۈم قىلىنغىنىنى كۆرۈپ، پۇشايمان بولۇپ ئۇ ئوتتۇز كۈمۈش تەڭگىنى باش كاھىنلارغا ۋە ئاقساقاللارغا ياندۇرۇپ، <sup>4</sup> ئېيتتى: «بىگۇناھ قاننى تۇتۇپ بەرگىنىمدە گۇناھ قىلدىم». ئەمما ئۇلار ئېيتىشتى: «بىزنىڭ نېمە كارىمىز بار؟ ئۆز ئىشىڭنى بىل». <sup>5</sup> ئۇ كۈمۈشنى بەيتتە تاشلاپ، ئاندىن چىقىپ بېرىپ ئۆزىنى ئېسىپ بوغۇلۇپ ئۆلدى. <sup>6</sup> باش كاھىنلار كۈمۈشنى ئېلىپ: «ئۇنى مۇقەددەس-بەيت خەزىنىسىگە تاشلىماق جايىز ئەمەس، چۈنكى قان باھاسىدۇر» دەپ <sup>7</sup> مەسلىھەت قىلىشىپ، مۇساپىرلارغا گۆرستانلىق بولسۇن دەپ، شۇنىڭغا كوزىچىنىڭ ئېكىن يېرىنى سېتىۋالدى. <sup>8</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۇ ئېكىن يېرى بۇ كۈنگىچە «قان ئېكىن يېرى» دەپ ئاتىلىدۇ. <sup>9</sup> ئۇ ۋاقىت يەرەمىيا پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلدى، يەنى: «ئۇلار ئوتتۇز پارچە كۈمۈشنى ئېلىپ، ئۇنىڭ ئۈچۈن بەلگىلىگەن باھاسىغا، يەنى بەنى-ئىسرائىل ئۇنىڭ ئۈچۈن بەلگىلىگەن باھاسىغا <sup>10</sup> خۇداۋەندە ماڭا بۇيرۇغاندەك كوزىچىنىڭ ئېكىن يېرىنى سېتىۋالدى».

## ۋالىي پىلاتۇس ئەيسا مەسھنى سوراق قىلىدۇ

<sup>11</sup> ئەيسا ۋالىينىڭ ئالدىدا تۇرغۇزۇلدى ۋە ۋالىي ئۇنىڭدىن سوراپ ئېيتتى: «سەن يەھۇدىيلارنىڭ پادىشاھمۇسەن؟» ئەيسا ئېيتتى: «سەن ئۆزۈڭ ئېيتسەن». <sup>12</sup> باش كاھىنلار بىلەن ئاقساقاللار ئۇنىڭ ئۈستىدىن ئەر ز قىلغاندا ئۇ ھېچ جاۋاب بەرمىدى. <sup>13</sup> ئۇ ۋاقىت پىلاتۇس ئۇنىڭغا ئېيتتى: «ئۇلار سېنىڭ ئۈستۈڭدىن قانچە گۇۋاھلىق بېرىشنى ئاڭلىمامسەن؟» <sup>14</sup> ئەمما ئۇ ھېچبىر سۆزىگە جاۋاب بەرمىدى، شۇنداقكى ۋالىي تولا ھەيران قالدى.

## پىلاتۇس ئەيسا مەسىھنى ئازاد قىلماقچى

<sup>15</sup> ھېيتتا زىنداندىكىلەردىن بىرىنى، يەنى خەلق كىمنى خالىسا، ئازاد قىلغىلى ۋالىينىڭ رەسمى ئىدى. <sup>16</sup> شۇ ۋاقىتتا ئۇلارنىڭ باراباس دەپ ئاتالغان مەشھۇر بىر مەھبۇسى بار ئىدى. <sup>17</sup> ئۇلار يىغىلغاندا پىلاتۇس ئۇلارغا ئېيتتى: «سىلەرگە كىمنى ئازاد قىلىشىمنى خالايسىلەر: باراباسنىمۇ ياكى مەسىھ دەپ ئاتالغان ئەيسانىمۇ؟» <sup>18</sup> چۈنكى ئۇلارنىڭ ھەسەتتىن ئۇنى تۇتۇپ بەرگىنىنى بىلەتتى. <sup>19</sup> ئۇ ھۆكۈم تەختىدە ئولتۇرغىنىدا خوتۇنى ئۇنىڭغا خەۋەر ئەۋەتىپ ئېيتقۇزدى: «ئۇ ئادىل كىشى بىلەن سېنىڭ ئىشىڭ بولمىسۇن، چۈنكى بۈگۈن چۈشۈمدە ئۇنىڭ ئۈچۈن تولا زەخمەت تارتتىم.» <sup>20</sup> لېكىن باش كاھىنلار ۋە ئاقساقاللار: «باراباسنى تىلەڭلار ۋە ئەيسانى ھالاك قىلدۇرۇڭلار» دەپ خەلققە ئۆگەتتى. <sup>21</sup> ۋالىي جاۋابەن ئۇلارغا يەنە ئېيتتى: «بۇ ئىككىلىسىدىن قايسىنى سىلەرگە ئازاد بېرىشىمنى خالايسىلەر؟» ئۇلار ئېيتىشتى: «باراباسنى.» <sup>22</sup> پىلاتۇس ئۇلارغا ئېيتتى: «ئۇنداق بولسا، مەسىھ دەپ ئاتالغان ئەيسانى نېمە قىلاي؟» ھەممىسى ئېيتتى: «ئۇ كرىستكە تارتىلسۇن.» <sup>23</sup> ئۇ ئېيتتى: «ئۇ نېمە يامانلىق قىلغان؟» لېكىن ئۇلار توۋلاپ: «كرىستكە تارتىلسۇن» دەپ قىچقىرىشتى. <sup>24</sup> پىلاتۇس ئۆزى ھېچ نەرسە قىلالماي، غەلۋىنىڭ زىيادىلەشكىنى كۆرگەندە، سۇ ئېلىپ خەلقنىڭ ئالدىدا ئۆز قوللىرىنى يۇيۇپ ئېيتتى: «بۇ ئادىلنىڭ قېنىغا جاۋابكار ئەمەسمەن. ئۆز ئىشىڭلارنى بىلىڭلار.» <sup>25</sup> خەلقنىڭ ھەممىسى جاۋاب بېرىپ ئېيتتى: «ئۇنىڭ قېنى بىزنىڭ ئۈستىمىزگە ۋە بالىلىرىمىزنىڭ ئۈستىگە كەلگەي.» <sup>26</sup> ئاندىن ئۇ ئۇلارغا باراباسنى ئازاد قىلدى ۋە ئەيسانى قامچىلىتىپ، ئۇنى كرىستكە تارتىلماق ئۈچۈن تاپشۇردى.

## پىلاتۇسنىڭ سىپاھلىرى ئەيسا مەسىھنى مەسخىرە قىلدى

<sup>27</sup> ئۇ ۋاقىت ۋالىينىڭ سىپاھلىرى ئەيسانى ئوردىغا ئېلىپ كىرىپ، پۈتۈن سىپاھلار توپىنى ئۇنىڭ ئەتراپىغا يىغدى. <sup>28</sup> ئۇلار ئۇنى يالڭاچلاپ، ئۇنىڭغا بىر قىزىل لىباس كىيىدۇردى. <sup>29</sup> ئۇلار تىكەندىن بىر تاج ئۆرۈپ ئۇنىڭ بېشىغا قويۇپ، بىر قومۇشنى ئوڭ قولىغا بېرىپ، ئالدىدا تىز پۈكۈپ ئۇنى مەسخىرە قىلىپ: «ياشىسۇن، ئەي يەھۇدىيلارنىڭ پادىشاھى!» دەپ ئېيتىشتى. <sup>30</sup> ئۇلار ئۇنىڭغا تۈكۈرۈپ، قومۇشنى ئېلىپ بېشىغا ئۇرۇشتى. <sup>31</sup> ئۇنى مەسخىرە قىلغاندىن كېيىن، ئۇلار لىباسنى سالدۇرۇپ ئۇنىڭغا ئۆز كىيىمىنى كىيىدۇرۇپ، ئۇنى كرىستكە تارتقىلى ئېلىپ باردى.

## ئەيسا مەسىھنىڭ كرىستكە مىخلىنىشى

<sup>32</sup> ئۇلار چىققاندا كىرىنەلىك سىمون ئىسىملىق بىر ئادەمنى تېپىپ، ئۇنى كرىستنى كۈتۈرگىلى زورلىدى. <sup>33</sup> ئۇلار گولگوتا دېگەن يەرگە، يەنى «باش سۆڭەك جايى» دەپ ئاتالغان

يەرگە كەلگەندە،<sup>34</sup> ئۇنىڭغا ئىچىش ئۈچۈن ئۆت بىلەن ئىلەشتۈرۈلگەن شاراب بەردى. ئۇ تېتىغاندا ئىچكىلى ئۇنىمىدى.<sup>35</sup> ئۇلار ئۇنى كرىستكە تارتىپ، لىباسنىڭ ئۈستىگە چەك تاشلاپ تەقسىم قىلدى. بۇنىڭ بىلەن پەيغەمبەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن: < كىيىمنى ئارىلىرىغا تەقسىم قىلىپ، لىباسنىڭ ئۈستىگە چەك تاشلىدى > دەپ ئېيتىلغىنى بەجا كەلتۈرۈلدى.<sup>36</sup> ئۇلار ئۇ يەردە ئۇنى ساقلاپ ئولتۇردى.<sup>37</sup> ئۇنىڭ بېشىنىڭ ئۈستىگە ئۇلار: «يەھۇدىيلارنىڭ پادىشاھى ئەيسا شۇدۇر» دەپ ئۇنىڭ ئۈستىدىكى ئەرزىنى پۈتۈپ قويدى.<sup>38</sup> ئاندىن ئۇلار ئۇنىڭ بىلەن بىللە ئىككى بۇلاڭچىنى، بىرىنى ئۇنىڭ ئوڭ يېنىدا، يەنە بىرىنى سول يېنىدا، كرىستكە تارتتى.<sup>39</sup> ئۆتۈپ تۇرغانلار ئۇنىڭغا دەشەنە بېرىپ، باشلىرىنى لىڭشىتىپ،<sup>40</sup> ئېيتىشتى: «ئەي بەيتىنى يىقىتىپ ئۇنى ئۈچ كۈندە ياسىغۇچى، ئەگەر ئىبن ئاللا بولساڭ، ئۆزۈڭنى قۇتقۇزۇپ كرىستتىن چۈشكىن». <sup>41</sup> شۇنداق ھەم باش كاھىنلار بىلەن كاتىپلار ۋە ئاقساقاللار ئۇنى مەسخىرە قىلىپ ئېيتىشتى: <sup>42</sup> «باشقىلارنى قۇتقۇزدى، ئۆزىنى قۇتقۇزالمىدۇ. ئۇ ئىسرائىلنىڭ پادىشاھى ئەمەسمۇ؟ ئەمدى كرىستتىن چۈشسۇن ۋە ئۇنىڭغا ئىشىنىمىز. <sup>43</sup> ئۇ خۇداغا تاياندى. خۇدا ئۇنى قەدىرلىسە، ئەمدى ئۇنى قۇتقۇزسۇن. چۈنكى ئۇ ئۆزى: < ئىبن ئاللا دۇرەن > دېگەندى». <sup>44</sup> شۇنداق ھەم ئۇنىڭ بىلەن كرىستكە تارتىلغان بۇلاڭچىلار ئۇنىڭغا ھاقارەت قىلدى.

## ئەيسا مەسھەننىڭ ئۆلۈمى

<sup>45</sup> ئەمما ئاللىنىچى ساھەتتىن توققۇزىنچى سائەتكىچە پۈتۈن يەر ئۈستىدە قاراڭغۇلۇق بولدى. <sup>46</sup> توققۇزىنچى سائەتكە يېقىن ئەيسا ئۈنلۈك ئاۋاز بىلەن قىچقىرىپ ئېيتتى: «ئېلى، ئېلى، لەما شەۋاقتانى» يەنى «ئەي خۇدايىم، ئەي خۇدايىم، نېمە ئۈچۈن مېنى تاشلىدىڭ؟» <sup>47</sup> ئاندا تۇرغانلارنىڭ بەزىسى بۇنى ئاڭلاپ: «شۇ ئۆزى ئېلىياسنى قىچقىرىدۇ» دەپ ئېيتىشتى. <sup>48</sup> دەرھال ئۇلارنىڭ بىرى يۈگۈرۈپ، بىر بۇلۇتنى ئېلىپ سىركىگە چىلاپ، بىر قومۇشنىڭ بېشىغا قويۇپ ئۇنىڭغا ئىچۈردى. <sup>49</sup> ئەمما باشقىلار: «قويغىن كۆرەيلى، ئېلىياس ئۇنى قۇتقۇزغىلى كېلەرمۇ؟» دەپ ئېيتىشتى. <sup>50</sup> ئەيسا يەنە ئۈنلۈك ئاۋاز بىلەن قىچقىرىدى-دە، روھنى تاپشۇردى.

<sup>51</sup> ۋە مانا، بەيتىنىڭ پەردىسى تۆپىسىدىن تېگىگىچە يىرتىلىپ، ئىككى پارە بولدى. يەر تەۋرەندى ۋە قورام تاشلار يېرىلدى. <sup>52</sup> قەبرىلەر ئېچىلدى ۋە راھەت قىلغان تولا ئۆلۈمدە ئۇخلاپ كەتكەن مۇقەددەسلەرنىڭ بەدەنلىرى تىرىلىپ قوپۇرۇلۇپ، <sup>53</sup> گۆرلەردىن چىقىپ، ئەيسا تىرىلىپ قوپقاندىن كېيىن مۇقەددەس شەھەرگە كىرىپ، تولا كىشىگە كۆرۈندى. <sup>54</sup> لېكىن ئەسكەر يۈزبېشى ۋە ئۇنىڭ بىلەن ئەيسانى ساقلاپ تۇرغۇچىلار زىلزىلىنى ۋە ۋەقە بولغاننى كۆرگەندە تولا قورقۇپ: «ھەقىقەتەن شۇ ئۆزى بىر تەڭرىنىڭ ئوغلى ئىدى» دەپ ئېيتتى. <sup>55</sup> ئاندا ئەيساغا گاللىيەدىن ئەگىشىپ ئۇنىڭغا خىزمەت قىلغان تولا خوتۇنلار يىراقتىن قاراپ تۇرىۋەردى.

<sup>56</sup> ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ماگدالالىك مەريەم ۋە ياقۇب بىلەن يۈسۈپنىڭ ئانىسى مەريەم ۋە زەبەدىنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ ئانىسى بار ئىدى.

## ئەيسا مەسىھ قەبرىگە قويۇلدى

<sup>57</sup> ئاخشام بولغاندا ئاراماتىيالىق يۈسۈپ دەپ ئاتالغان بىر دۆلەتمەن كىشى كەلدى. ئۇ ھەم ئەيسانىڭ شاگىرتى ئىدى. <sup>58</sup> ئۇ ئۆزى پىلاتۇسنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئەيسانىڭ بەدىنىنى تىلىدى. ئۇ ۋاقىت پىلاتۇس: «بېرىلسۇن» دەپ بۇيرۇدى. <sup>59</sup> يۈسۈپ بەدەننى ئېلىپ، پاكىز كاناپ رەخت بىلەن كېپەنلەپ، <sup>60</sup> ئۇنى قورام تاشتىن ئويدۇرغان ئۆز يېڭى قەبرىسىگە قويۇپ، بىر چوڭ تاشنى قەبرىنىڭ ئاغزىغا يۈمىلىتىپ قويۇپ كەتتى. <sup>61</sup> ماگدالالىك مەريەم ۋە يەنە بىر مەريەم ئاندا قەبرىنىڭ ئۆتۈرىدا ئولتۇرۇشتى.

## قەبرىنىڭ ساقلىنىشى

<sup>62</sup> تەييارلىق كۈنىنىڭ ئەتىسى باش كاھىنلار ۋە پەرىسىيەلەر پىلاتۇسنىڭ ئالدىغا يىغىلىپ <sup>63</sup> ئېيتتى: «ئەي خوجا، ئۇ ئازدۇرغۇچىنىڭ تىرىك ئىكەنلىكىدە > مەن ئۈچ كۈندىن كېيىن تىرىلىپ قويۇرۇلمەن» دەپ ئېيتقىنىنى يادىمىزغا كەلتۈرۈڭ. <sup>64</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۈچ كۈنگىچە قەبرىنى ساقلىغىلى بۇيرۇغىن. بولمىسا شاگىرتلىرى كېچىدە كېلىپ، ئۇنى ئوغرىلاپ كېتىپ، خەلققە: > ئۇ ئۆلۈكلەر ئارىسىدىن قويۇرۇلدى > دېيىشى مۇمكىن. ئۇ ئاخىرقى ئازدۇرماقلىق ئاۋۋالقىسىدىن يامانراق بولىدۇ». <sup>65</sup> پىلاتۇس ئۇلارغا ئېيتتى: «مانا پاسىبانلار! بېرىپ، قولۇڭلاردىن كېلىشىچە ساقلاڭلار». <sup>66</sup> ئۇلار بېرىپ تاشنى مۆھۈرلەپ، قەبرىنى پاسىبانلار بىلەن ساقلىدى.

## ئەيسا مەسىھنىڭ تىرىلىشى

**28** <sup>1</sup> شابات ئۆتكىنىدە ھەپتىنىڭ ئاۋۋالقى كۈنى تاڭ ئاتقىنىدا ماگدالالىك مەريەم ۋە يەنە بىر مەريەم قەبرىنى كۆرگىلى كەلدى. <sup>2</sup> ۋە مانا، بىر چوڭ زىلزىلە بولدى، چۈنكى خۇدا ۋەندىنىڭ بىر پەرىشتىسى ئاسماندىن نازىل بولۇپ كېلىپ، تاشنى بىر تەرەپكە يۈمىلىتىپ ئۈستىدە ئولتۇردى. <sup>3</sup> ئۇنىڭ كۆرۈنۈشى چىقىندەك ۋە لىباسى قارەك ئاق ئىدى. <sup>4</sup> پاسىبانلار ئۇنىڭدىن قورقۇپ تىترەپ، ئۆلۈكتەك بولدى. <sup>5</sup> ئەمما پەرىشتە خوتۇنلارغا سۆز قىلىپ ئېيتتى: «سەلەر قورقماڭلار، بىلىمەنكى، كىرىستكە تارتىلغان ئەيسانى ئىزدەيسىلەر. <sup>6</sup> ئۇ ئۆزى مۇندا ئەمەس، ئۆزى ئېيتقىنىدەك تىرىلىپ قويۇرۇلدى. كېلىپ، ئۇ ياتقان يەرنى كۆرۈڭلار. <sup>7</sup> ئىلدام بېرىپ، شاگىرتلىرىغا ئۇنىڭ ئۆلۈكلەر ئارىسىدىن قويۇرۇلغىنىنى ئېيتىڭلار. مانا ئۇ سەلەردىن

ئىلگىرى گاللىيەگە بارىدۇ. ئاندا ئۇنى كۆرىسىلەر. مانا مەن سىلەرگە خەۋەر بەردىم». <sup>8</sup> ئۇلار قەبرىدىن ئىلدام چىقىپ، قورقۇنچ ۋە چوڭ خۇشلۇق بىلەن ئۇنىڭ شاگىرتلىرىغا خەۋەر بەرگىلى يۈگۈردى. <sup>9</sup> ۋە مانا، ئەيسا ئۇلارغا ئۇچراپ ئېيتتى: «سالام سىلەرگە!» ئۇلار كېلىپ، ئۇنىڭ پۇتلىرىنى تۇتۇپ ئۇنىڭغا سەجدە قىلدى. <sup>10</sup> ئۇ ۋاقىت ئەيسا ئۇلارغا ئېيتتى: «قورقماڭلار، بېرىپ بۇرادەرلىرىمگە بۇنى ئېيتىڭلار. ئۇلار گاللىيەگە بارسۇن ۋە ئاندا مېنى كۆرىدۇ».

## پاسىبانلارنىڭ خەۋىرى

<sup>11</sup> ئۇلار بارغاندا مانا پاسىبانلارنىڭ بەزىسى شەھەرگە كىرىپ، ۋەقە بولغاننىڭ ھەممىسىنى باش كاهىنلارغا خەۋەر بەردى. <sup>12</sup> ئۇلار ئاقساقاللار بىلەن يىغىلىپ مەسلىھەت قىلىشىپ، پاسىبانلارغا تولا كۈمۈش پۇل بېرىپ، <sup>13</sup> ئېيتتى: «كېچىدە بىز ئۇخلىغاندا ئۇنىڭ شاگىرتلىرى كېلىپ، ئۇنى ئوغرىلاپ كەتتى» دەپ ئېيتىڭلار. <sup>14</sup> ئەگەر بۇ ئىش ۋالىيغا ئاڭلىنىپ قالسا، بىز ئۇنى رازى قىلىپ، سىلەرنى ئاۋازچىلىكتىن ساقلايمىز». <sup>15</sup> ئۇلار پۇلنى ئېلىپ، ئۆگىتىلگىنىدەك قىلدى. شۇ كەچ بۇ كۈنگىچە يەھۇدىيلارنىڭ ئارىسىدا پۇر كەتتى.

## ئەيسا مەسھەتنىڭ شاگىرتلىرىغا كۆرۈنۈشى

<sup>16</sup> ئون بىر شاگىرت گاللىيەگە ئەيسا ئۇلارغا ئەمىر قىلغان تاغقا باردى. <sup>17</sup> ئۇلار ئۇنى كۆرۈپ ئۇنىڭغا سەجدە قىلدى، لېكىن بەزىلىرى شەك كەلتۈردى. <sup>18</sup> ئەيسا چىقىپ كېلىپ، ئۇلارغا سۆز قىلىپ ئېيتتى: «ئاسماندا ۋە يەردە ھەممە قۇدرەت ماڭا بېرىلدى. <sup>19</sup> ئۇنىڭ ئۈچۈن بېرىپ، ھەممە تائىپىلەرنى شاگىرت قىلىپ، ئۇلارنى ئاتا ۋە ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھنىڭ ئىسمىغا چۆمۈلدۈرۈڭلار. <sup>20</sup> سىلەرگە ئەمىر قىلغىنىمنىڭ ھەممىسىنى تۇتقىلى ئۇلارغا ئۆگىتىڭلار. ۋە مانا، مەن دۇنيانىڭ ئاخىرىغىچە ھەر كۈن سىلەر بىلەن بولىمەن.